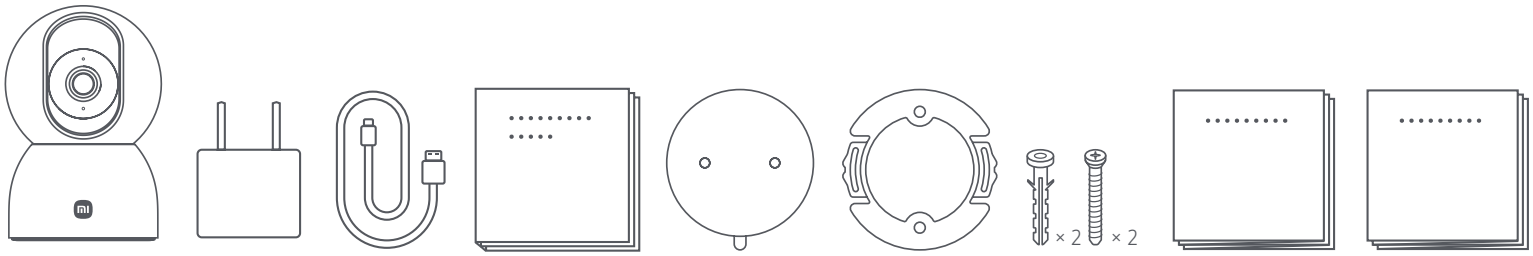
Xiaomi Smart Camera C500 User Manual • 03
Руководство пользователя Умной камеры Xiaomi Smart Camera C500 • 11
คู่มือการใช้งานกล้องอัจฉริยะ Xiaomi C500 • 19
Panduan Pengguna Xiaomi Kamera Pintar C500 • 27
Manuel d'utilisation de Xiaomi Smart Camera C500 • 35
Xiaomi Intelligente Kamera C500 Bedienungsanleitung • 43
Manual de usuario de Xiaomi Smart Camera C500 • 52
دليل مستخدم كاميرا C500 ذكية من Xiaomi • 60
Manuale utente Xiaomi Smart Camera C500 • 68
Instrukcja obsługi Inteligentnej kamery Xiaomi C500 • 76
Manual do usuário da Câmera Inteligente Xiaomi C500 • 84
Manual do utilizador da Câmara inteligente Xiaomi C500 • 92
Xiaomi Akıllı Kamera C500 Kullanım Kılavuzu • 100
Посібник користувача Розумної камери Xiaomi Smart Camera C500 • 108
Uživatelská příručka k Chytré kameře Xiaomi C500 • 116
Cameră inteligentă Xiaomi C500 - Manual de utilizare • 124
Användarmanual för Xiaomi Smart kamera C500 • 132
Hướng dẫn sử dụng Camera thông minh Xiaomi C500 • 140
Manual del usuario de la Cámara Inteligente Xiaomi C500 • 148
Xiaomi スマートカメラ C500 取扱説明書 • 156
Xiaomi 스마트 카메라 C500 사용 설명서 • 164
Xiaomi Smart Camera C500 Gebruikershandleiding • 172
Έξυπνη κάμερα Xiaomi C500 Εγχειρίδιο χρήστη • 180

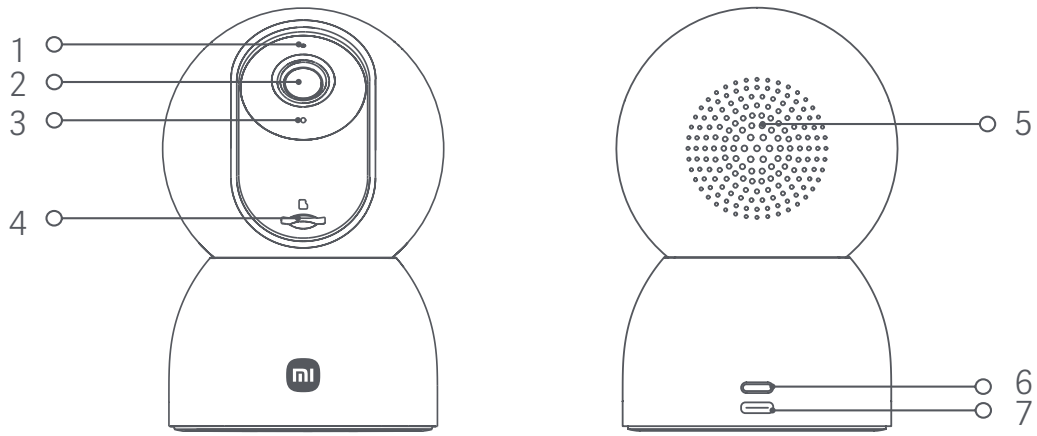
Kamera Pintar Xiaomi C500 Manual Pengguna • 188
Xiaomi C500 смарт камерасының пайдаланушы нұсқаулығы • 196
Používateľská príručka pre inteligentnú kameru Xiaomi C500 • 204
Xiaomi C500 okoskamera Használati útmutató • 212

A

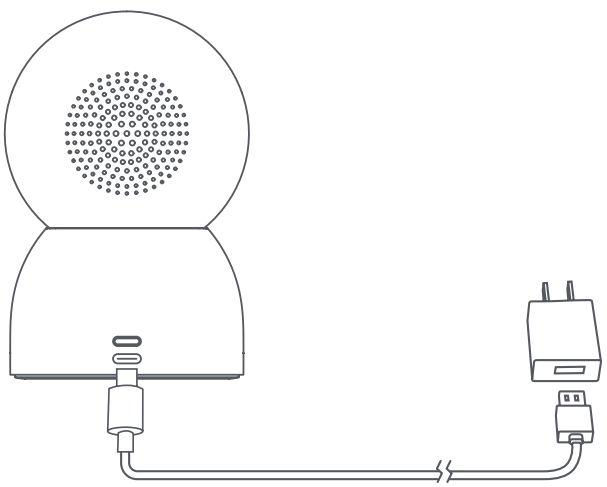


1 2 3 4 5 6 7 8

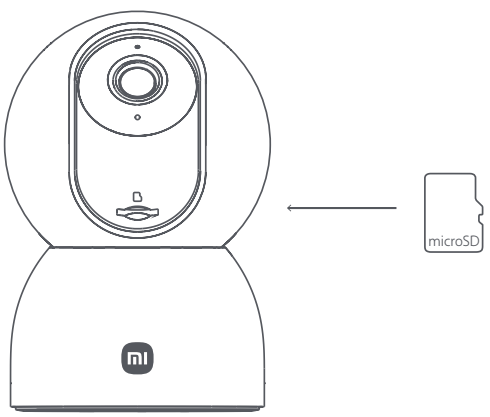
B



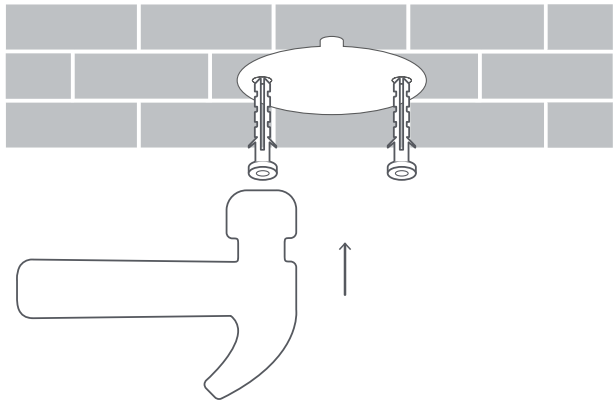
C-1



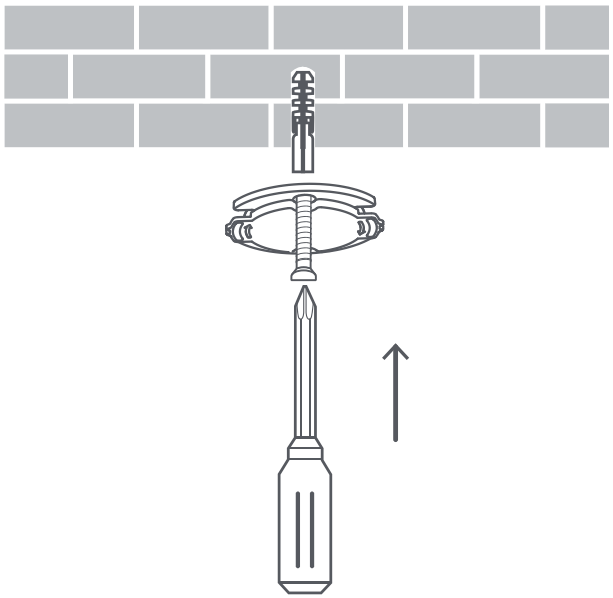
C-2



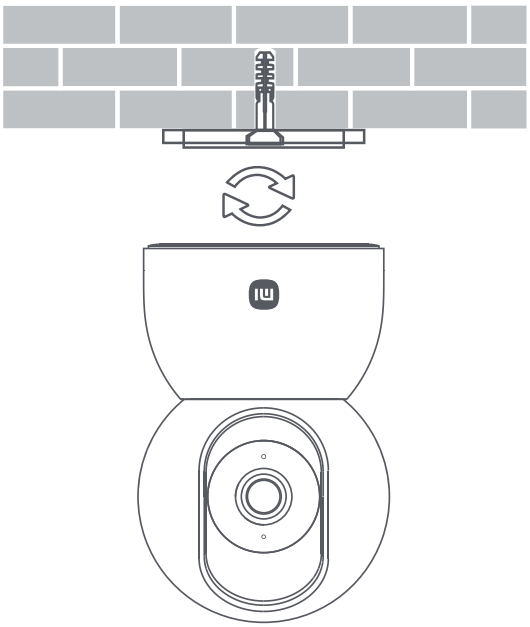
D-1



D-2



D-3



Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

Precautions

- The operating temperature range for this camera is -10°C to 40°C. Do not use this camera in environments with temperatures above or below the specified operating range.
- This camera is a precision electronic product. To ensure normal use, do not use the camera in extremely humid environments or locations that may cause water ingress.
- To improve the camera's performance, do not place it where its lens faces or is next to a reflective surface, such as glass windows or white walls, as this will cause the image to appear overly bright in areas close to the camera and darker in areas further away, or cause the camera to produce white images.
- When using Wi-Fi, make sure the camera is installed in an area with a strong Wi-Fi signal. Do not install the camera near microwave ovens and other objects or places that may affect its Wi-Fi signal.
- When enabling or disabling the night vision of the camera, the infrared cut-off filter will be switched and a slight clicking sound will be made, which is normal.
- If the power cable gets damaged, please contact the after-sales service team for replacement.

Product Overview

Package Contents (Fig. A)

1. Xiaomi Smart Camera C500
2. Power Adapter
3. Charging Cable
4. User Manual
5. Mounting Template Sticker
6. Wall Mounting Kit (Base, Wall plug × 2, Screw × 2)
7. Image Guide
8. Warranty Notice

Camera (Fig. B)

1. Indicator
2. Lens
3. Microphone
4. microSD Card Slot (visible when the lens is facing upward)
5. Loudspeaker
6. Reset Button
7. Type-C Power Port

Notes:
Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.
The model, parameters and safety information of the camera are shown in the user manual and at the bottom of the camera.
The camera supports the physical lens blocking feature to enhance privacy protection.

How to Use

- Turning on

Plug the charging cable into the Type-C power port on the back of the camera. After powering on, the camera will automatically turn on, with its indicator remaining solid orange. (Fig. C-1)

Note:

Please make sure to use the original power adapter cable provided to charge the camera to avoid the camera not working properly. When the camera is turned on, do not turn the lens of the camera nor force it to rotate. If the positioning of the lens is inaccurate, please calibrate it in the Xiaomi Home app.

- Indicator Status

Keeping orange: Awaiting connection/Reset successfully
Blinking blue: Connecting to a server/OTA update in progress...
Blinking orange: Connecting to a network...
Keeping blue: Connected successfully/Working normally

Connecting with the Xiaomi Home App

This product works with the Xiaomi Home app. Use the Xiaomi Home app to control your device, and to interact with other smart home devices.

C28A646C

Scan the QR code to download and install the app. You will be directed to the connection setup page if the app is installed already. Or search for "Xiaomi Home" in the app store to download and install it.

Open the Xiaomi Home app, tap "+" on the upper right, and then follow the instructions to add your device.

Notes:

The version of the app might have been updated, please follow the instructions based on the current app version.

When connecting, make sure the network connection is stable, the camera is

turned on, and the indicator remains orange. Once connected, the indicator will change to blue. Please download and use Xiaomi Home app version 9.4 and above.

- Reset

If you change the network or the Xiaomi account connected to the camera, press and hold the reset button for about 7 seconds until the indicator turns solid orange. A voice notification will then confirm that the reset was successful.
Note: Resetting the camera will not delete any data on the microSD card.

Installation

Installing a microSD Card

Make sure that the camera is unplugged from power, and tilt the lens upward to expose the microSD card slot. Then insert a microSD card into the slot with the contact surface facing downwards. (Fig. C-2)

CAUTION:
Unplug the camera when inserting or removing the microSD card. Please use a microSD card from a qualified brand (the camera supports a microSD card with a capacity of 8 GB to 256 GB and the FAT32 format only, and the microSD card may need to be formatted to the FAT32 format before use via Settings > Manage storage on the camera's plug-in page in the Xiaomi Home app). It is recommended that the microSD card has a read/write speed of no less than U1/Class 10.

You can place the camera on a horizontal surface, such as a desk, dining table, or coffee table, or mount it on a wall.

1. Stick the mounting template sticker in a proper position on the wall. Drill holes in the wall that align with the holes on the sticker, with a diameter of about 6 mm and a depth of about 30 mm. (Fig. D-1)
2. Insert the plastic wall plugs into the drilled holes. (Fig. D-1)
3. Keep the base side with an arrow facing outward, and align the holes in the base with the holes in the wall. Insert the screws into the base holes and then tighten them into the wall plugs with a Phillips screwdriver. (Fig. D-2)
4. Align the grooves on the bottom of the camera with the raised part on the base, and then turn the camera clockwise until it locks into place. (Fig. D-3)

⚠ Precaution:
The wall must be able to support at least three times the total weight of the camera.

⚠ WARNING:
The camera must be securely fixed to the ceiling or wall according to the installation instructions to prevent possible injury.

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in Directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent

potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

EU Declaration of Conformity

Hereby, [Xiaomi Communications Co., Ltd.] declares that the radio equipment type [Xiaomi Smart Camera C500 (product name) MBC24 (model)] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
For detailed e-manual, please go to
https://www.mi.com/global/support/user-guide

Under normal conditions of use, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.



CAUTION: Possibly hazardous optical radiation emitted from this product. Do not stare at operating lamp. May be harmful to the eyes.



Note: The power adapter is not waterproof and is only for indoor use. Do not use it in extremely humid environments or locations that may cause water ingress.

Specifications

Name: Smart Camera
Model: MBC24
Item Dimensions: 79 × 79 × 119 mm
Rated Input: 5 V ⎓ 2 A
Operating Temperature: -10°C to 40°C
Net Weight: Approx. 217 g
Wi-Fi Maximum Output Power:
Resolution: 3200 × 1800
2400–2483.5 MHz, 20 dBm
Video Codec: H.265
5150–5350 MHz, 5470–5725 MHz, 20 dBm, 5725–5875 MHz, 14 dBm
Bluetooth Operation Frequency: 2400–2483.5 MHz
Bluetooth Maximum Output Power: 20 dBm
Frequency bands of 5 GHz Band 3 (5650–5725 MHz) are unavailable for the camera in Malaysia.
Frequency bands of 5 GHz Band 3 (5470–5725 MHz) are unavailable for the camera in Indonesia.
Frequency bands of 5 GHz Band 3 (5351–5649 MHz) are unavailable for the camera in Russia.
Wireless Connectivity: Wi-Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax 2.4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.0
Compatible with: Android™ 8 & iOS 12.0 or above
Storage: microSD card (8–256 GB supported)/Cloud storage/Network-attached storage (NAS)

External AC Adapter Specifications

Manufacturer: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Model Identifier: A232-050200U-EU2
Input: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0.35 A
Output: 5.0 V ⎓ 2.0 A 10 W
Average Active Efficiency: ≥78.8%
Efficiency at Low Load (10%): ≥75.0%
No-load Power Consumption: ≤0.10 W



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY
LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	UK (NI)	TR	NO	CH	IS	LI						

The WLAN function for this device is restricted to indoor use only when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range.

Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
For further information, please go to www.mi.com
User Manual Version: V1.0

Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

Меры предосторожности

- Диапазон рабочих температур для этой камеры составляет от -10 °C до 40 °C. Не используйте эту камеру в средах с температурой выше или ниже указанного рабочего диапазона.
- Камера является высокоточным электронным изделием. Для обеспечения нормальной эксплуатации не используйте камеру в условиях чрезмерно повышенной влажности или в местах с вероятностью попадания воды.
- Чтобы камера работала лучше, не устанавливайте объектив напротив отражающих поверхностей (например, стеклянных окон или белых стен) и рядом с ними. Это может сделать изображение слишком ярким в областях рядом с камерой и затемненным в отдаленных участках либо привести к полной засветке изображения.
- Во время использования Wi-Fi убедитесь, что камера установлена в зоне с сильным сигналом Wi-Fi. Не устанавливайте камеру рядом с микроволновыми печами и другими объектами или местами, которые влияют на ее сигнал Wi-Fi.
- При включении или отключении режима ночного видения камеры происходит переключение статуса включения/выключения инфракрасного отсекающего фильтра и раздается легкий щелчок, что является нормальным явлением.
- В случае повреждения силового кабеля обратитесь в отдел послепродажного обслуживания для его замены.

Описание изделия

Комплект поставки (рис. A)

1. Умная камера Xiaomi Smart Camera C500
2. Адаптер питания
3. Кабель для зарядки
4. Руководство пользователя
5. Наклейка с монтажным шаблоном
6. Комплект для настенного крепления (основание, 2 дюбеля и 2 винта)
7. Руководство по изображениям
8. Гарантийное уведомление

Камера (рис. B)

1. Индикатор
2. Объектив
3. Микрофон
4. Слот для карты памяти microSD (виден, когда объектив направлен вверх)
5. Динамик
6. Кнопка сброса
7. Разъем питания Type-C

Примечания:
Иллюстрации изделия, комплектующих и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.
Модель, параметры и указание по технике безопасности камеры приводятся в руководстве пользователя и на нижней части камеры.
Камера поддерживает функцию физической блокировки объектива для повышения защиты конфиденциальности.

Как использовать

- Включение

Вставьте кабель для зарядки в разъем питания Type-C на задней поверхности камеры. После подключения к питанию камера автоматически включится, а ее индикатор будет гореть однотонным оранжевым цветом. (рис. C-1)

Примечание:

Во избежание нарушения нормальной работоспособности камеры обязательно используйте оригинальный кабель адаптера питания, входящий в комплект поставки, для зарядки камеры. Когда камера включена, не двигайте объектив камеры и не пытайтесь повернуть его силой. Если объектив камеры установлен неточно, откалибруйте его положение в приложении Xiaomi Home.

- Состояние индикатора

Горит оранжевым: ожидание соединения/успешный сброс
Мигает синим: выполняется подключение к серверу/выполняется OTA-обновление...
Мигает оранжевым: выполняется подключение к сети...
Постоянно горит синим: подключено успешно/работает правильно

Подключение к приложению Xiaomi Home

Продукт работает с приложением Xiaomi Home. Используйте приложение Xiaomi Home, чтобы управлять устройством и взаимодействовать с другими устройствами умного дома.

C28A646C

Отсканируйте QR-код, чтобы скачать и установить приложение. Вы будете перенаправлены на страницу настройки подключения, если приложение уже установлено. Или выполните поиск по запросу «Xiaomi Home» в магазине приложений, чтобы скачать и установить приложение. Откройте приложение Xiaomi Home, нажмите «+» в правом верхнем углу и следуйте инструкциям по добавлению устройства.

Примечания:
Версия приложения могла обновиться. Следуйте инструкциям для текущей версии приложения.

При подключении убедитесь, что сетевое соединение стабильно, камера включена, а индикатор непрерывно горит оранжевым. После подключения цвет индикатора изменится на синий. Загрузите и используйте приложение Xiaomi Home версии 9.4 и выше.

- Сброс

Если вы сменили сеть или Xiaomi аккаунт, подключенный к камере, нажмите и удерживайте кнопку сброса в течение 7 секунд, пока индикатор не загорится однотонным оранжевым цветом. Затем голосовое уведомление подтвердит успешный сброс.
Примечание: сброс настроек камеры не приведёт к удалению данных с карты памяти microSD.

Установка

Установка карты памяти microSD

Убедитесь, что камера отключена от сети, и сдвиньте объектив камеры вверх, чтобы открыть слот для карты памяти microSD. Затем вставьте карту памяти microSD в слот контактной поверхностью вниз. (рис. C-2)

ВНИМАНИЕ:
Отключите камеру от сети при установке или извлечении карты памяти microSD. Используйте карты памяти microSD только от проверенных производителей (камера поддерживает карты памяти microSD емкостью от 8 ГБ до 256 ГБ и только в формате FAT32. При этом, карты памяти microSD перед использованием, возможно, потребуется отформатировать в формат FAT32, для чего необходимо открыть плагин камеры в приложении Xiaomi Home и перейти в раздел «Настройки > Управление хранилищем»). Рекомендуется использовать карту памяти microSD со скоростью чтения/записи не менее U1/Класс 10.
Вы можете разместить камеру на горизонтальной поверхности, например на

письменном, обеденном или журнальном столике, или закрепить ее на стене.

1. Приклейте наклейку с монтажным шаблоном в нужном месте на стену. Просверлите в стене отверстия диаметром около 6 мм и глубиной около 30 мм, так чтобы они совпадали с отверстиями на наклейке с монтажным шаблоном. (рис. D-1)
2. Вставьте пластиковые дюбели в просверленные отверстия. (рис. D-1)
3. Держите основание, чтобы стрелка была направлена наружу, и совместите отверстия в основании с отверстиями в стене. Вставьте винты в отверстия основания, а затем завинтите их в дюбеля с помощью крестовой отвертки. (рис. D-2)
4. Совместите пазы в нижней части камеры с выступающей частью на основании, а затем поверните камеру по часовой стрелке, пока она не зафиксируется на месте. (Рис. D-3)

⚠ Меры предосторожности:

Стена должна выдерживать вес, по меньшей мере в три раза превышающий общий вес камеры.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Во избежание возможных травм камера должна быть надежно прикреплена к потолку или стене в соответствии с инструкциями по установке.

Информация об отходах электрического и электронного оборудования



Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты

окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС

Настоящим компания [Xiaomi Communications Co., Ltd.] заявляет, что тип радиооборудования [Умной камеры Xiaomi Smart Camera C500 (название продукта) MBC24 (модель)] соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Подробное электронное руководство см. по адресу https://www.mi.com/global/support/user-guide

При обычных условиях использования между антенной этого оборудования и телом пользователя должно сохраняться расстояние не менее 20 см.



ВНИМАНИЕ: данное изделие может быть источником опасного оптического излучения. Не смотрите на работающую лампу. Может быть вредным для глаз.



Примечание: адаптер питания не является водонепроницаемым и предназначен только для использования внутри помещений. Не используйте его в условиях чрезмерно повышенной влажности или в местах с вероятностью попадания воды.

Технические характеристики

Название: Умная камера
Размеры изделия: 79 × 79× 119 мм
Рабочая температура: от –10 °C до 40 °C
Максимальная выходная мощность Wi-Fi:
2400–2483,5 МГц, 20 дБм
Модель: MBC24
Номинальный вход: 5 В ⎓ 2 А
Вес нетто: прибл. 217 г
Разрешение: 3200 × 1800
Видеокодек: H.265
5150–5350 МГц, 5650-5725 МГц, 5725-5850 МГц,20 дБм
Рабочий диапазон частот Bluetooth: 2400–2483,5 МГц
Максимальная выходная мощность Bluetooth: 20 дБм
Диапазон частоты 5 ГГц полоса 3 (5351–5649 МГц) недоступны для камеры в России.
Беспроводное подключение: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 ГГц/5 ГГц; Bluetooth 5.0
Совместимость: Android™ 8 и iOS 12.0 или более поздней версии
Хранилище данных: карта памяти microSD (емкостью от 8 ГБ до 256 ГБ)/ облачное хранилище данных/сетевое хранилище данных (NAS)

Технические характеристики внешнего адаптера переменного тока

Производитель: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Идентификатор модели: A232-050200U-EU2
Вход: 100–240 В пер. тока, 50/60 Гц, 0,35 А
Выход: 5,0 В ⎓ 2,0 А 10 Вт
Средний КПД в активном состоянии: ≥ 78,8 %

КПД при низкой нагрузке (10 %): ≥ 75,0 %
Энергопотребление без нагрузки: ≤ 0,10 Вт

- Температура хранения: от 0 °C до 45 °C.
- Влажность при хранении: 20–90 %
- Транспортировка оборудования :продукт должен транспортироваться в оригинальной упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.
- Дата изготовления: см. на упаковке
- Правила и условия реализации: без ограничений.
- Сведения об импортере и контактная информация отдела послепродажного обслуживания указаны на упаковке.
- Срок службы: 5 лет
- Этот продукт предназначен только для домашнего использования. Не используйте его в коммерческих целях.

Соответствие техническим регламентам:
ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»
ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях» электротехники и радиоэлектроники»

Сделано в Китае

Производитель: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Адрес: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com
Версия руководства пользователя: V1.0

กรุณาอ่านคู่มือฉบับนี้ให้ละเอียดก่อนใช้งาน และควรเก็บไว้ใช้อ้างอิงในอนาคต

ข้อควรระวัง

- ช่วงของอุณหภูมิที่เหมาะกับการทำงานสำหรับกล้องนี้จะอยู่ที่ -10°C ถึง 40°C ห้ามใช้กล้องนี้ในสภาพแวดล้อมที่อุณหภูมิสูงกว่าหรือต่ำกว่าช่วงของอุณหภูมิการทำงานที่ระบุ
- กล้องนี้เป็นผลิตภัณฑ์อิเล็กทรอนิกส์ที่มีความแม่นยำ ห้ามใช้กล้องในสภาพแวดล้อมที่มีความชื้นสูงหรือสถานที่ซึ่งอาจทำให้น้ำซึมเข้าได้ เพื่อให้แน่ใจว่าสามารถใช้งานได้ตามปกติ
- เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพของกล้อง ห้ามวางกล้องโดยให้เลนส์ของกล้องหันไปหาหรืออยู่ใกล้กับผิวหน้าที่สะท้อนแสง เช่น หน้าต่างที่เป็นกระจกหรือผนังสีขาว เนื่องจากการทำเช่นนี้จะทำให้ภาพดูสว่างมากเกินไปในบริเวณที่อยู่ใกล้กับกล้อง และจะมืดกว่าในบริเวณที่อยู่ไกลออกไป หรือทำให้กล้องสร้างภาพเป็นสีขาว
- เมื่อใช้ Wi-Fi ตรวจสอบให้แน่ใจว่า คุณได้ติดตั้งกล้องไว้ในบริเวณที่มีสัญญาณ Wi-Fi แรง ห้ามติดตั้งกล้องไว้ใกล้กับเตาไมโครเวฟและวัตถุอื่นๆ หรือสถานที่ซึ่งอาจจะส่งผลกระทบต่อสัญญาณ Wi-Fi
- เมื่อเปิดใช้งานหรือปิดใช้งานการมองเห็นตอนกลางคืนของกล้อง ตัวกรองการตัดแสงอินฟราเรดจะถูกสลับ และจะเกิดเสียงดังกริ๊กเล็กน้อยซึ่งถือเป็นเรื่องปกติ
- หากสายไฟชำรุด โปรดติดต่อทีมบริการหลังการขายเพื่อทำการเปลี่ยนสายไฟดังกล่าว

ภาพรวมผลิตภัณฑ์

สิ่งที่ให้มาในบรรจุภัณฑ์ (รูป A)

1. กล้องอัจฉริยะ Xiaomi C500
2. อะแดปเตอร์แปลงไฟ
3. สายชาร์จ
4. คู่มือการใช้งาน
5. สติกเกอร์เทมเพลตสำหรับการติดตั้ง
6. ชุดติดตั้งบนผนัง (ฐาน, ปลั๊กผนัง × 2, สกรู × 2)
7. คู่มือรูปภาพ
8. ประกาศการรับประกัน

กล้อง (รูป B)

1. ไฟแสดงสถานะ
2. เลนส์
3. ไมโครโฟน
4. ช่องใส่การ์ด microSD (สามารถมองเห็นได้เมื่อหันเลนส์ขึ้น)
5. ลำโพง
6. ปุ่มรีเซ็ต
7. พอร์ตจ่ายไฟ Type-C

หมายเหตุ:

ภาพของผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์เสริม และยูสเซอร์อินเตอร์เฟสในคู่มือการใช้งานใช้สำหรับการอ้างอิงเท่านั้น ผลิตภัณฑ์และฟังก์ชันการทำงานจริงอาจแตกต่างออกไปเนื่องจากการปรับปรุงผลิตภัณฑ์ รุ่น ตัวแปร และข้อมูลความปลอดภัยของกล้องจะแสดงอยู่ในคู่มือการใช้งานและที่ด้านล่างของกล้อง กล้องรองรับคุณสมบัติการปิดกั้นเลนส์ทางกายภาพ เพื่อเพิ่มการปกป้องความเป็นส่วนตัว

วิธีการใช้งาน

- **การเปิดเครื่อง**

เสียบสายชาร์จเข้ากับพอร์ตจ่ายไฟ Type-C ที่ด้านหลังกล้อง หลังจากเปิดเครื่องแล้ว กล้องจะเปิดโดยอัตโนมัติ โดยไฟแสดงสถานะจะเป็นสีส้มคงที่ (รูป C-1)

หมายเหตุ:

โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้ใช้สายอะแดปเตอร์แปลงไฟของแท้ซึ่งได้รับการจัดหาให้มาในการชาร์จกล้อง เพื่อหลีกเลี่ยงการทำงานที่ไม่เหมาะสมของกล้อง เมื่อเปิดกล้องแล้ว ห้ามหมุนเลนส์ของกล้องหรือใช้แรงบังคับให้เลนส์ของกล้องหมุน หากการวางตำแหน่งของเลนส์ไม่ถูกต้อง โปรดปรับเทียบค่าของการวางตำแหน่งของเลนส์ในแอป Xiaomi Home

- **สถานะของไฟแสดงสถานะ**

สีส้มค้างไว้: กำลังรอการเชื่อมต่อ/รีเซ็ตเรียบร้อยแล้ว

กะพริบเป็นสีน้ำเงิน: กำลังเชื่อมต่อเข้ากับเซิร์ฟเวอร์/กำลังอัปเดต OTA...

กะพริบเป็นสีส้ม: กำลังเชื่อมต่อเข้ากับเครือข่าย...

สีน้ำเงินค้างไว้: เชื่อมต่อเรียบร้อยแล้ว/กำลังทำงานตามปกติ

การเชื่อมต่อกับแอป Xiaomi Home

ผลิตภัณฑ์นี้ทำงานร่วมกับแอป Xiaomi Home คุณสามารถใช้แอป Xiaomi Home ในการควบคุมอุปกรณ์ของคุณ และทำงานร่วมกับอุปกรณ์บ้านอัจฉริยะอื่นๆ

C28A646C

สแกนคิวอาร์โค้ดเพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป ระบบจะนำคุณไปที่หน้าการตั้งค่าการเชื่อมต่อหากแอปได้รับการติดตั้งแล้ว หรือค้นหา "Xiaomi Home" ในแอปสโตร์เพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป

เปิดแอป Xiaomi Home แล้วแตะ "+" ที่ด้านขวาบน จากนั้นให้ปฏิบัติตามพร้อมท์เพื่อเพิ่มอุปกรณ์ของคุณ

หมายเหตุ:

เวอร์ชันของแอปอาจอัปเดตแล้ว กรุณาปฏิบัติตามคำแนะนำตามเวอร์ชันปัจจุบันของแอป

เมื่อทำการเชื่อมต่อ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าการเชื่อมต่อเครือข่ายมีความเสถียร กล้องเปิดอยู่ และไฟแสดง

สถานะยังคงเป็นสีส้ม เมื่อเชื่อมต่อแล้ว ไฟแสดงสถานะจะเปลี่ยนเป็นสีน้ำเงิน โปรดดาวน์โหลดและใช้แอป Xiaomi Home เวอร์ชัน 9.4 ขึ้นไป

- **รีเซ็ต**

หากคุณเปลี่ยนเครือข่ายหรือบัญชี Xiaomi ที่เชื่อมต่อกับกล้อง ให้กดปุ่มรีเซ็ตค้างไว้ประมาณ 7 วินาที จนกว่าไฟแสดงสถานะจะเปลี่ยนเป็นสีส้มคงที่ จากนั้นจะมีการแจ้งเตือนด้วยเสียงเพื่อยืนยันว่าการรีเซ็ตเรียบร้อยแล้ว
หมายเหตุ: การรีเซ็ตกล้องจะไม่ลบข้อมูลใดๆ จากการ์ด microSD

การติดตั้ง

การใส่การ์ด microSD

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ถอดปลั๊กกล้องออกจากแหล่งจ่ายไฟแล้ว และเอียงเลนส์ขึ้นเพื่อให้เห็นช่องใส่การ์ด microSD จากนั้นใส่การ์ด microSD ลงในช่องโดยให้หน้าสัมผัสคว่ำลง (รูป C-2)

ข้อควรระวัง:
ถอดปลั๊กกล้องออกเมื่อทำการใส่หรือถอดการ์ด microSD โปรดใช้การ์ด microSD จากแบรนด์ที่ได้คุณภาพ (กล้องนี้รองรับการ์ด microSD ที่มีความจุตั้งแต่ 8 GB ถึง 256 GB และรูปแบบ FAT32 เท่านั้น และการ์ด microSD อาจต้องได้รับการฟอร์แมตให้เป็นรูปแบบ FAT32 ก่อนที่จะใช้งานผ่าน การตั้งค่า > จัดการพื้นที่จัดเก็บข้อมูลในหน้าปลั๊กอินของกล้องในแอป Xiaomi Home) แนะนำให้คุณใช้การ์ด microSD ที่มีความเร็วในการอ่าน/การเขียนไม่ต่ำกว่า U1/ประเภท 10

คุณสามารถวางกล้องบนพื้นผิวแนวนอน เช่น โต๊ะ โต๊ะอาหาร หรือโต๊ะกาแฟ หรือจะติดตั้งบนผนังก็ได้

1. ติดสติกเกอร์เทมเพลตสำหรับการติดตั้งในตำแหน่งที่เหมาะสมบนผนัง เจาะรูผนังให้ตรงกับรูบนสติกเกอร์โดยมีเส้นผ่านศูนย์กลางประมาณ ๖ มม. และลึกประมาณ ๓๐ มม. (รูป D-๑)
2. ใส่ปลั๊กผนังพลาสติกลงไปในรูที่เจาะ (รูป D-1)
3. ให้ด้านฐานพร้อมลูกศรหันออกด้านนอก และให้รูของฐานตรงกับรูบนผนัง ใส่สกรูเข้าไปในรูฐานแล้วขันให้แน่นเข้ากับปลั๊กผนังด้วยไขควงหัวแฉก (รูป D-2)
4. ปรับร่องที่ด้านล่างของกล้องโดยใช้ส่วนที่ยกสูงขึ้นบนฐาน จากนั้นจึงหมุนกล้องไปตามเข็มนาฬิกาจนกระทั่งล็อกเข้าที่ (รูป D-3)

⚠ **ข้อควรระวัง:**

ผนังจะต้องสามารถรองรับน้ำหนักได้อย่างน้อยสามเท่าของน้ำหนักของกล้อง

⚠ **คำเตือน:**

กล้องจะต้องได้รับการติดตั้งบนเพดานหรือผนังอย่างแน่นหนาตามคำแนะนำการติดตั้งเพื่อป้องกันการบาดเจ็บที่อาจจะเกิดขึ้น

ข้อมูลของ WEEE



ผลิตภัณฑ์ทั้งหมดที่มีสัญลักษณ์นี้เป็นขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (WEEE ตามคำสั่งที่ 2012/19/EU) ซึ่งไม่ควรปะปนกับขยะในครัวเรือนที่ไม่ได้จำแนก คุณควรปกป้องสุขภาพของมนุษย์และ สิ่งแวดล้อมด้วยการส่งขยะอุปกรณ์ของคุณไปยังจุดรวบรวมที่กำหนดไว้เพื่อการรีไซเคิลขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและขยะอิเล็กทรอนิกส์ ซึ่งได้รับการแต่งตั้งจากรัฐบาลหรือหน่วยงานท้องถิ่น การกำจัดและการรีไซเคิลที่ถูกต้องจะช่วยป้องกันผลทางลบที่ตามมาซึ่งอาจเกิดขึ้นได้ต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์ โปรดติดต่อผู้ติด

ตั้งหรือหน่วยงานท้องถิ่นสำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับตำแหน่งที่ตั้ง เช่นเดียวกับข้อกำหนดและเงื่อนไขของจุดเก็บนั้น ๆ

คำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรป

CE

[Xiaomi Communications Co., Ltd.] ขอยืนยันว่าอุปกรณ์วิทยุประเภท [กล้องอัจฉริยะ Xiaomi C500 (ชื่อผลิตภัณฑ์) MBC24 (รุ่น)] เป็นไปตามคำสั่งที่ 2014/53/EU ประกาศฉบับเต็มของคำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรปจะอยู่ในที่อยู่ทางอินเทอร์เน็ตดังต่อไปนี้
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
สำหรับคู่มืออิเล็กทรอนิกส์อย่างละเอียด โปรดไปที่
https://www.mi.com/global/support/user-guide

อุปกรณ์ชนิดนี้จำเป็นต้องมีระยะห่างระหว่างเสาอากาศกับตัวของผู้ใช้งานอย่างน้อย 20 ซม. ภายใต้สภาพการใช้งานปกติ



ข้อควรระวัง: อาจมีการแผ่รังสีออปติคัลที่เป็นอันตรายซึ่งถูกปล่อยออกมาจากผลิตภัณฑ์นี้ ห้ามจ้องไปที่หลอดไฟที่กำลังทำงานอยู่ อาจเป็นอันตรายต่อดวงตาได้



หมายเหตุ: อะแดปเตอร์แปลงไฟไม่กันน้ำ และต้องใช้ภายในอาคารเท่านั้น ห้ามใช้อะแดปเตอร์แปลงไฟในสภาพแวดล้อมหรือสถานที่ที่มีความชื้นสูงซึ่งอาจทำให้น้ำเข้าได้

ข้อมูลจำเพาะ

ชื่อ: กล้องอัจฉริยะ

รุ่น: MBC24

ขนาดวัตถุ: 79 × 79 × 119 มม.

อัตราขาเข้า: 5 V ⎓ 2 A

อุณหภูมิที่เหมาะกับการทำงาน: -10°C ถึง 40°C

น้ำหนักสุทธิ: ประมาณ 217 ก.

กำลังไฟฟ้าขาออกสูงสุดของ Wi-Fi:

ความละเอียด: 3200 × 1800

2400–2483.5 MHz, 20 dBm

โคเดกของวิดีโอ: H.265

5150–5350 MHz, 5470–5725 MHz, 20 dBm, 5725–5875 MHz, 14 dBm

ย่านความถี่ปฏิบัติการของ Bluetooth: 2400–2483.5 MHz

กำลังไฟฟ้าขาออกสูงสุดของ Bluetooth: 20 dBm

การเชื่อมต่อแบบไร้สาย: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2.4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.0

เข้ากันได้กับ: Android™ 8 และ iOS 12.0 ขึ้นไป

พื้นที่เก็บข้อมูล: การ์ด microSD (รองรับ 8–256 GB)/พื้นที่เก็บข้อมูลบนคลาวด์/พื้นที่เก็บข้อมูลที่เชื่อมต่อกับเครือข่าย (NAS)

ข้อมูลจำเพาะของอะแดปเตอร์ AC ภายนอก

ผู้ผลิต: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.

ตัวระบุรุ่น: A232-050200U-EU2

ขาเข้า: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0.35 A

ขาออก: 5.0 V ⎓ 2.0 A 10 W

ประสิทธิภาพการทำงานโดยเฉลี่ย: ≥ 78.8%

ประสิทธิภาพที่โหลดต่ำ (10%): ≥ 75.0%

การใช้พลังงานเมื่อไม่มีโหลด: ≤ 0.10 W

กสทช.

เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้รับใบอนุญาตให้มี ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคม หรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช. เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุคมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาตวิทยุคมนาคมตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498

กสทช. | โทรคมนาคม
กำกับดูแลเพื่อประชาชน
Call Center 1200 (โทรฟรี)

ผู้ผลิต: Xiaomi Communications Co., Ltd.
ที่อยู่: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่ www.mi.com
คู่มือการใช้งานเวอร์ชัน: V1.0

Bacalah petunjuk ini sebelum menggunakan produk dan simpanlah untuk rujukan di lain waktu.

Tindakan Pencegahan

- Rentang suhu operasi untuk kamera ini adalah antara -10°C sampai 40°C. Jangan gunakan kamera ini di lingkungan dengan suhu di atas atau di bawah rentang pengoperasian yang ditentukan.
- Kamera ini produk elektronik presisi. Untuk memastikan penggunaan normal, jangan gunakan kamera di lingkungan atau lokasi yang luar biasa lembap, yang dapat menyebabkan masuknya air.
- Untuk meningkatkan kinerja kamera, jangan letakkan lensanya menghadap atau di sebelah permukaan reflektif, seperti jendela kaca atau dinding putih, karena hal tersebut akan menyebabkan gambar terlihat terlalu terang di area yang dekat dengan kamera dan lebih gelap di area yang menjauhi kamera, atau menyebabkan kamera menghasilkan gambar putih.
- Saat menggunakan Wi-Fi, astikan kamera terpasang di area dengan sinyal Wi-Fi kuat. Jangan memasang kamera di dekat oven microwave, dan benda atau tempat lain yang memengaruhi sinyal Wi-Fi-nya.
- Saat mengaktifkan atau menonaktifkan pandangan malam kamera, filter pemotong inframerah akan beralih dan akan terdengar sedikit suara klik, yang mana merupakan hal normal.
- Jika kabel daya rusak, harap hubungi tim layanan purnajual untuk penggantian.

Ikhtisar Produk

Isi Kemasan (Gb. A)

1. Xiaomi Kamera Pintar C500
2. Adaptor Daya
3. Kabel Pengisian Daya
4. Panduan Pengguna
5. Stiker Templat Braket
6. Kit Dudukan Dinding (Dasar, Angkur dinding × 2, sekrup × 2)
7. Panduan Gambar
8. Pemberitahuan Garansi

Kamera (Gb. B)

1. Indikator
2. Lensa
3. Mikrofon
4. Slot Kartu microSD (terlihat saat lensa menghadap ke atas)
5. Pengeras Suara
6. Tombol Reset
7. Port Daya Tipe C

Catatan:
Ilustrasi produk, aksesori, dan antarmuka pengguna dalam panduan pengguna ini hanya untuk tujuan referensi. Produk dan fungsi sebenarnya dapat bervariasi karena peningkatan produk.
Model, parameter, dan informasi keselamatan kamera ditampilkan di panduan pengguna dan di bawah kamera.
Kamera mendukung fitur pemblokiran lensa fisik untuk meningkatkan perlindungan privasi.

Cara Penggunaan

- Menyalakan

Colokkan kabel pengisian daya ke port daya Type-C di belakang kamera. Setelah menyalakannya, kamera akan secara otomatis aktif, dengan indikator oranye solid tetap menyala. (Gb. C-1)

Catatan:

Harap pastikan untuk menggunakan kabel adaptor daya asli yang disediakan untuk mengisi daya kamera guna menghindari kamera tidak bekerja dengan baik. Jika kamera berfungsi, jangan putar lensa kamera atau memutarnya secara paksa. Jika pemosisian lensa tidak akurat, kalibrasikan di aplikasi Xiaomi Home.

- Status Indikator

Tetap Menyala Oranye: Menunggu koneksi/Reset berhasil
Berkedip biru: Menghubungkan ke server/Pembaruan OTA sedang berlangsung...
Berkedip oranye: Menghubungkan ke jaringan...
Menyala biru: Berhasil terhubung/Berfungsi normal

Menghubungkan dengan Aplikasi Xiaomi Home

Produk ini dapat digunakan dengan aplikasi Xiaomi Home. Gunakan aplikasi Xiaomi Home untuk mengontrol perangkat Anda, dan untuk berinteraksi dengan perangkat rumah pintar lainnya.

C28A646C

Pindai kode QR untuk mengunduh dan menginstal aplikasi. Anda akan dialihkan ke halaman penyiapan koneksi jika aplikasi telah diinstal. Atau cari "Xiaomi Home" di toko aplikasi untuk mengunduh dan menginstalnya.
Buka aplikasi Xiaomi Home, ketuk "+" di kanan atas, kemudian ikuti petunjuk untuk menambahkan perangkat Anda.

Catatan:

Versi aplikasi mungkin telah diperbarui, ikuti instruksi sesuai versi aplikasi saat ini. Saat terhubung, pastikan koneksi jaringan stabil, kamera dinyalakan, dan indikator

tetap menyala oranye. Setelah terhubung, indikator akan berubah warna menjadi biru. Harap unduh dan gunakan aplikasi Xiaomi Home versi 9.4 dan di atasnya.

- Reset

Jika Anda mengubah jaringan atau Akun Xiaomi yang terhubung ke kamera, tekan dan tahan tombol reset selama sekitar 7 detik hingga indikator berubah oranye solid. Notifikasi suara kemudian akan mengonfirmasi bahwa reset berhasil.
Catatan: Mereset kamera tidak akan menghapus data apa pun dari kartu microSD.

Pemasangan

Memasangkan Kartu microSD

Pastikan kamera dilepaskan dari daya, dan miringkan lensa ke depan untuk memperlihatkan slot kartu microSD. Kemudian masukkan kartu microSD ke dalam slot dengan permukaan yang menyentuh menghadap ke bawah. (Gb. C-2)

PERHATIAN:
Cabut kamera dari catu daya saat memasukkan atau melepas kartu microSD. Harap gunakan kartu microSD dari merek berkualifikasi (kamera mendukung kartu microSD dengan kapasitas 8 GB sampai 256 GB dan hanya berformat FAT32, kartu microSD mungkin perlu diformat menjadi format FAT32 sebelum digunakan, melalui Pengaturan > Kelola Penyimpanan di halaman plug-in kamera dalam aplikasi Xiaomi Home). Disarankan untuk menggunakan kartu microSD yang memiliki kecepatan baca/tulis tidak kurang dari U1/Kelas 10.

Anda bisa meletakkan kamera di permukaan horizontal seperti meja, meja makan, atau meja kopi, atau memasangnya di dinding.

1. Tempelkan stiker templat braket di posisi yang tepat di dinding. Bor lubang di dinding yang sejajar dengan lubang stiker, dengan diameter sekitar 6 mm dan kedalaman sekitar 30 mm. (Gb. D-1)
2. Masukkan angkur dinding plastik ke dalam lubang bor. (Gbr. D-1)
3. Jaga sisi dasar dengan panah menghadap keluar dan sejajarkan lubang di dasar dengan lubang di dinding. Masukkan sekrup lalu kencangkan ke dalam lubang dasar, lalu kencangkan ini ke angkur dinding dengan obeng kepala Phillips. (Gb. D-2)
4. Sejajarkan alur di bagian bawah kamera dengan bagian yang menonjol di dasar, lalu putar searah jarum jam hingga terkunci pada tempatnya. (Gbr. D-3)

⚠ Tindakan Pencegahan:

Dinding harus dapat menyangga setidaknya tiga kali berat total kamera.

⚠ PERINGATAN:

Kamera harus dipasang dengan kencang ke plafon atau dinding sesuai dengan petunjuk pemasangan agar tidak menimbulkan cidera.

Informasi WEEE



Semua produk yang disertai simbol ini adalah limbah peralatan elektrik dan elektronik (WEEE sesuai Arahan 2012/19/EU) sehingga tidak boleh dicampur dengan limbah rumah tangga yang tidak disortir. Alih-alih, Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan menyerahkan limbah peralatan Anda ke titik pengumpulan yang ditunjuk untuk daur ulang limbah peralatan elektrik dan elektronik, ditentukan oleh pemerintah atau otoritas setempat. Proses

pembuangan dan daur ulang yang benar akan membantu mencegah potensi konsekuensi negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Hubungi pemasang atau otoritas setempat untuk informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan titik pengumpulan tersebut.

Deklarasi Kesesuaian Uni Eropa

CE

Dengan ini, [Xiaomi Communications Co., Ltd.] menyatakan bahwa jenis peralatan [Xiaomi Smart Camera C500 (nama produk) MBC24 (model)] sudah mematuhi Arahan 2014/53/EU. Berikut adalah teks lengkap deklarasi kesesuaian Uni Eropa yang tersedia di alamat internet berikut: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Untuk mendapatkan panduan elektronik selengkapnya, silakan kunjungi https://www.mi.com/global/support/user-guide



PERHATIAN: Kemungkinan radiasi optik berbahaya dipancarkan dari produk ini. Jangan menatap ke lampu pengoperasian. Dapat berbahaya bagi mata.



Catatan: Adaptor daya tidak tahan air dan hanya untuk penggunaan dalam ruangan. Jangan menggunakan ini di lingkungan yang sangat lembap atau di lokasi yang dapat mengakibatkan masuknya air ke dalam.

Spesifikasi

Nama: Kamera pintar
Dimensi Barang: 79 × 79 × 119 mm
Suhu Operasi: -10°C sampai 40°C
Daya Keluaran Maksimum Wi-Fi:
2400–2483,5 MHz, 20 dBm
5150–5350 MHz, 20 dBm, 5725–5825 MHz, 14 dBm
Frekuensi Operasi Bluetooth: 2400–2483,5 MHz
Daya Keluaran Maksimum Bluetooth: 20 dBm
Model: MBC24
Masukan Pengenal: 5 V = 2 A
Berat Bersih: Sekitar 217 g
Resolusi: 3200 × 1800
Kodek Video: H.265
Gelombang frekuensi 5 GHz Band 3 (5470–5725 MHz) tidak tersedia untuk kamera di Indonesia.
Konektivitas Nirkabel: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.0
Kompatibel dengan: Android™ 8 & iOS 12.0 atau di atasnya
Penyimpanan: Kartu MicroSD (8–256 GB didukung)/penyimpanan Cloud/ Penyimpanan terpasang jaringan (NAS)

MKG: IMKG.1062.05.2025

112844/DJID/2025

9003

Spesifikasi Adaptor Daya AC Eksternal

Diproduksi oleh: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Pengidentifikasi Model: A232-050200U-EU2
Masukan: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0,35 A
Keluaran: 5,0 V ⎓ 2,0 A 10 W
Efisiensi Aktif Rata-Rata: ≥78,8%
Efisiensi pada Beban Rendah (10%): ≥75,0%
Konsumsi Daya Tanpa Beban: ≤0,10 W

Diproduksi oleh: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Alamat: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Diimpor oleh: PT. Xiaomi Communications Indonesia
Alamat: One Pacific Place, Suite 9-H,I,J,K, Jalan Jenderal Sudirman Kav. 52-53 Lot. 3 & 5, Kota Adm. Jakarta Selatan, Provinsi DKI Jakarta, Kode Pos: 12190
Dibuat di Tiongkok
Untuk informasi selengkapnya, kunjungi www.mi.com
Versi Panduan Pengguna: V1.0

Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Précautions

- La plage de température de fonctionnement de la caméra est de -10 °C à 40 °C. N'utilisez pas cette caméra dans des environnements où la température est supérieure ou inférieure à la plage de fonctionnement spécifiée.
- Cette caméra est un produit électronique de précision. Pour garantir une utilisation normale, n'utilisez pas la caméra dans des environnements extrêmement humides ou dans des endroits susceptibles de provoquer des infiltrations d'eau.
- Pour améliorer les performances de la caméra, ne la placez pas où son objectif est face ou à côté d'une surface réfléchissante, telle qu'une fenêtre en verre ou un mur blanc. Car l'image apparaîtra trop lumineuse dans les zones proches de la caméra et plus sombre dans les zones plus éloignées, ou la caméra produira des images blanches.
- Lorsque vous utilisez le Wi-Fi, assurez-vous que la caméra est installée dans une zone avec un signal Wi-Fi fort. N'installez pas la caméra à proximité des fours à micro-ondes, ainsi que d'autres objets ou endroits qui affectent son signal Wi-Fi.
- Lors de l'activation ou de la désactivation de la vision nocturne de la caméra, le filtre de coupure infrarouge sera changé et un léger clic sera émis, ce qui est normal.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, veuillez contacter l'équipe du service après-vente pour le remplacer.

Présentation du produit

Contenu du paquet (Fig. A)

1. Xiaomi Smart Camera C500
2. Adaptateur secteur
3. Câble de charge
4. Manuel d'utilisation
5. Autocollant du modèle de montage
6. Kit de fixation murale (socle, 2 prises murales et 2 vis)
7. Guide de l’image
8. Garantie

Caméra (Fig. B)

1. Voyant
2. Objectif
3. Microphone
4. Fente pour carte microSD (visible lorsque l’objectif est orienté vers le haut)
5. Haut-parleur
6. Bouton de réinitialisation
7. Port d'alimentation de type-C

Remarques :
Les illustrations du produit, les accessoires et l’interface utilisateur présents dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit. Le modèle, les paramètres et les informations de sécurité de la caméra sont indiqués dans le manuel d’utilisation et au bas de la caméra.
La caméra prend en charge la fonctionnalité de blocage physique de l’objectif pour améliorer la protection de la vie privée.

Utilisation

- Mise sous tension

Branchez le câble de charge au port d’alimentation de type-C à l’arrière de la caméra. Après l’allumage, la caméra s’activera automatiquement avec son voyant en orange fixe. (Fig. C-1)

Remarque :
Veuillez-vous assurer d'utiliser le câble de l'adaptateur secteur d'origine fourni pour charger la caméra pour éviter un dysfonctionnement de la caméra. Lorsque la caméra est allumée, ne tournez pas l'objectif de la caméra et ne le forcez pas à tourner. Si le positionnement de l'objectif est inexact, veuillez le calibrer dans l'application Xiaomi Home.

- État du voyant

Orange constant : En attente de connexion/Réinitialisation réussie

Bleu clignotant : Connexion au serveur/mise à jour OTA en cours...

Orange clignotant : Connexion au réseau en cours...

Bleu fixe : Connecté avec succès / fonctionnement normal

Connexion avec l'application Xiaomi Home

Ce produit fonctionne avec l'application Xiaomi Home. Utilisez l'application Xiaomi Home pour contrôler votre appareil et pour interagir avec d'autres appareils intelligents dans votre maison.

C28A646C

Scannez le code QR pour télécharger et installer l'application. Vous serez redirigé vers la page de configuration si l'application est déjà installée. Sinon, recherchez « Xiaomi Home » dans la boutique d'applications pour la télécharger et l'installer. Ouvrez l'application Xiaomi Home, touchez l'icône « + » en haut à droite et suivez les invites pour ajouter votre appareil.

Remarques :
La version de l'application a été mise à jour. Suivez les instructions basées sur la version actuelle de l'application.
Lors de la connexion, assurez-vous que la connexion réseau est stable, que la

caméra est allumée et que le voyant reste orange. Une fois connectée, le voyant passera au bleu. Veuillez télécharger et utiliser l'application Xiaomi Home version 9.4 et supérieure.

- Réinitialiser

Si vous changez de réseau ou le compte Xiaomi connecté à la caméra, maintenez enfoncé le bouton de réinitialisation pendant environ 7 secondes jusqu'à ce que le voyant passe en orange fixe. Une notification vocale confirmera ensuite la réussite de la réinitialisation.
Remarque : La réinitialisation de la caméra ne supprimera pas les données se trouvant sur la carte microSD.

Installation

Installation d'une carte microSD

Assurez-vous que la caméra est débranchée de l'alimentation et inclinez l'objectif vers le haut pour exposer la fente pour carte microSD. Insérez ensuite une carte microSD dans la fente avec la surface de contact vers le bas. (Fig. C-2)

ATTENTION :
Débranchez la caméra lors de l'installation ou du retrait de la carte microSD. Veuillez utiliser une carte microSD d'une marque qualifiée (la caméra prend en charge une carte microSD d'une capacité de 8 Go à 256 Go et le format FAT32 uniquement, et la carte microSD peut avoir besoin d'être formatée au format FAT32 avant utilisation via Paramètres > Gérer le stockage sur la page du module d'extension de la caméra dans l'application Xiaomi Home). Il est recommandé que la carte microSD ait une vitesse de lecture / écriture minimale de U1/Classe 10.

Vous pouvez placer la caméra sur une surface horizontale, telle qu'un bureau, une table à manger ou une table basse, ou la fixer à un mur.

1. Collez l'autocollant du modèle de montage dans une position appropriée sur le mur. Percez des trous sur le mur qui s'alignent avec les trous sur l'autocollant, avec un diamètre d'environ 6 mm et une profondeur d'environ 30 mm. (Fig. D-1)
2. Insérez les prises murales en plastique dans les trous percés. (Fig. D-1)
3. Gardez le côté du socle ayant la flèche orientée vers l'extérieur et alignez les trous du socle avec les trous dans le mur. Insérez les vis dans le socle, puis serrez-les dans les prises murales à l'aide d'un tournevis cruciforme. (Fig. D-2)
4. Alignez les rainures sur le bas de la caméra avec la partie surélevée sur le socle, puis tournez la caméra dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place. (Fig. D-3)

⚠ Précaution :
Le mur doit pouvoir supporter au moins trois fois le poids total de la caméra.

⚠ AVERTISSEMENT :
La caméra doit être solidement fixée au plafond ou au mur conformément aux instructions en matière d'installation, afin d'éviter tout risque de blessure.

Informations DEEE



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements

électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Déclaration de conformité pour l'Union européenne

CE

Par la présente, [Xiaomi Communications Co., Ltd.] déclare que cet équipement radio de type [Xiaomi Smart Camera C500 (nom du produit) MBC24 (modèle)] est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Pour obtenir un manuel électronique détaillé, rendez-vous sur le site https://www.mi.com/global/support/user-guide

Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.



ATTENTION : De possibles radiations optiques dangereuses sont émises par ce produit. Ne pas fixer du regard la lampe en fonctionnement. Peut s'avérer néfaste pour les yeux.



Remarque : L'adaptateur secteur n'est pas imperméable et il est destiné à un usage intérieur uniquement. Ne l'utilisez pas dans des environnements extrêmement humides ou dans des emplacements susceptibles de provoquer des infiltrations d'eau.

Caractéristiques

Nom : Caméra intelligente
Modèle : MBC24
Dimensions du produit : 79 × 79 × 119 mm
Entrée nominale : 5 V ⎓ 2 A
Température de fonctionnement : -10 °C à 40 °C
Poids net : Environ 217 g
Puissance de sortie maximale Wi-Fi :
Résolution : 3200 × 1800
2400–2483,5 MHz, 20 dBm
Codec vidéo : H.265
5150–5350 MHz, 5470–5725 MHz, 20 dBm, 5725–5875 MHz, 14 dBm
Fréquence de fonctionnement Bluetooth : 2400–2483,5 MHz
Puissance de sortie maximale Bluetooth : 20 dBm
Connectivité sans fil : Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.0
Compatible avec : Android™ 8/iOS 12.0 ou version ultérieure
Stockage : Carte microSD (8 à 256 Go pris en charge)/stockage dans le Cloud/ stockage en réseau (NAS)

Spécifications de l'adaptateur CA externe

Fabricant : Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Identifiant du modèle : A232-050200U-EU2
Entrée : 100–240 VCA, 50/60 Hz, 0,35 A
Sortie : 5,0 V = 2,0 A 10 W
Efficacité moyenne active : ≥ 78,8 %
Efficacité à faible charge (10 %) : ≥ 75,0 %
Consommation à faible puissance : ≤ 0,10 W



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY
LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	UK (NI)	TR	NO	CH	IS	LI						

La fonction WLAN de cet appareil est exclusivement réservée à une utilisation en intérieur pour les fréquences comprises entre 5150 et 5350 MHz.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Fabricant : Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com

Version du manuel d'utilisation : V1.0

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

Vorsichtsmaßnahmen

- Der Betriebstemperaturbereich für diese Kamera beträgt -10 °C bis 40 °C. Verwenden Sie diese Kamera nicht in Umgebungen mit Temperaturen, die höher oder niedriger als der angegebene Betriebsbereich sind.
- Die Kamera ist ein elektronisches Präzisionsprodukt. Um eine normale Verwendung sicherzustellen, verwenden Sie die Kamera nicht in extrem feuchten Umgebungen oder an Orten, an denen Wasser eindringen kann.
- Um die Leistung der Kamera zu verbessern, sollten Sie sie nicht so stellen, dass ihr Objektiv auf oder neben einer reflektierenden Oberfläche liegt, wie z. B. Glasfenster oder weiße Wände, da dies dazu führt, dass das Bild in der Nähe der Kamera übermäßig hell und in weiter entfernten Bereichen dunkler erscheint oder die Kamera weiße Bilder erzeugt.
- Wenn Sie WLAN verwenden, stellen Sie sicher, dass die Kamera in einem Gebiet mit einem starken WLAN-Signal installiert ist. Installieren Sie die Kamera nicht in der Nähe von Mikrowellenherden und anderen Gegenständen oder Orten, die das WLAN-Signal beeinträchtigen könnten.
- Wenn Sie die Nachtsichtfunktion der Kamera aktivieren oder deaktivieren, wird der Infrarot-Sperrfilter umgeschaltet und ein leichter Klick- Ton ertönt, was normal ist.
- Sollte das Stromkabel beschädigt werden, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst, um es zu ersetzen.

Produktübersicht

Verpackungsinhalt (Abb. A)

1. Xiaomi Intelligente Kamera C500
2. Netzteil
3. Ladekabel
4. Bedienungsanleitung
5. Montagevorlage-Aufkleber
6. Wandmontagesatz (Sockel, Dübel × 2, Schraube × 2)
7. Bild-Leitfaden
8. Garantieerklärung

Kamera (Abb. B)

1. Kontrollleuchte
2. Objektiv
3. Mikrofon
4. microSD-Kartensteckplatz (sichtbar, wenn das Objektiv nach oben gerichtet ist)
5. Lautsprecher
6. Reset-Taste
7. Typ-C-Stromanschluss

Hinweise:
Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche in der Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.
Das Modell, die Parameter und die Sicherheitsdaten der Kamera finden Sie in der Bedienungsanleitung und auf der Unterseite der Kamera.
Die Kamera unterstützt die physische Objektiv-Sperrfunktion zum Schutz der Privatsphäre

Verwendung

- Einschalten

Stecken Sie das Ladekabel in den Typ-C-Stromanschluss auf der Rückseite der Kamera. Nach dem Einschalten schaltet sich die Kamera automatisch ein, mit ihrer Kontrollleuchte, die orange leuchtet. (Abb. C-1)

Hinweis:
Bitte stellen Sie sicher, dass Sie zum Aufladen der Kamera das mitgelieferte Original-Netzteil verwenden, um zu vermeiden, dass die Kamera nicht richtig funktioniert. Wenn die Kamera eingeschaltet ist, drehen Sie das Objektiv der Kamera nicht und zwingen Sie es nicht, sich zu drehen. Wenn die Positionierung des Objektivs ungenau ist, kalibrieren Sie es bitte in der Xiaomi Home-App.

- Kontrollleuchtenstatus

Bleibt orange: Anschluss wird erwartet/erfolgreich zurückgestellt
Blinkt blau: Anschluss an einen Server/OTA-Aktualisierung in Arbeit ...
Blinkt orange: Anschluss an ein Netzwerk ...
Bleibt blau: Erfolgreich angeschlossen/funktioniert normal

Verbinden mit der Xiaomi Home-App

Dieses Produkt funktioniert mit der Xiaomi Home-App. Verwenden Sie die Xiaomi Home-App für die Steuerung Ihres Geräts und für die Interaktion mit anderen Smart Home-Geräten.

C28A646C

Scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren. Ist die App bereits installiert, werden Sie zur Verbindungseinrichtungs-Seite weitergeleitet. Sie können aber auch im App Store nach „Xiaomi Home“ suchen, um die App herunterzuladen und zu installieren.
Öffnen Sie die Xiaomi Home-App, tippen Sie auf das „+“ oben rechts und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Gerät hinzuzufügen.

Hinweise:
Die Version der App wurde möglicherweise aktualisiert. Befolgen Sie bitte die Anweisungen zur aktuellen App-Version.

Wenn Sie eine Verbindung herstellen, stellen Sie sicher, dass die Netzwerkverbindung stabil ist, die Kamera eingeschaltet ist und die Kontrollleuchte orange bleibt. Sobald der Anschluss erfolgt ist, wechselt die Kontrollleuchte zu blau. Bitte laden Sie die Xiaomi Home-App Version 9.4 und höher herunter und verwenden Sie sie.

- Zurücksetzen

Wenn Sie das Netzwerk oder das mit der Kamera verbundene Xiaomi Konto ändern, halten Sie die Reset-Taste etwa 7 Sekunden lang gedrückt, bis die Kontrollleuchte orange leuchtet. Eine Sprachmeldung bestätigt dann, dass das Zurücksetzen erfolgreich war.
Hinweis: Durch das Zurücksetzen der Kamera werden keine Daten auf der microSD-Karte gelöscht.

Installation

Installation einer microSD-Karte

Stellen Sie sicher, dass die Kamera vom Stromnetz getrennt ist, und kippen Sie das Objektiv nach oben, um den microSD-Kartensteckplatz freizulegen. Stecken Sie dann eine microSD-Karte mit der Kontaktfläche nach unten in den Schlitz. (Abb. C-2)

VORSICHT:
Trennen Sie die Kamera, wenn Sie die microSD-Karte einstecken oder entfernen. Bitte verwenden Sie eine microSD-Karte eines qualifizierten Herstellers (die Kamera unterstützt nur microSD-Karten mit einer Kapazität von 8 GB bis 256 GB und dem FAT32-Format, und die microSD-Karte muss vor der Verwendung über Einstellungen > Speicher verwalten auf der Plug-in-Seite der Kamera in der Xiaomi Home-App möglicherweise auf das FAT32-Format formatiert werden). Es

wird empfohlen, dass die microSD-Karte eine Lese-/Schreibgeschwindigkeit von mindestens U1/Klasse 10 hat.

Sie können die Kamera auf eine horizontale Fläche stellen, z. B. auf einen Schreibtisch, Esstisch oder Couchtisch, oder sie an einer Wand montieren.

1. Kleben Sie den Montagevorlage-Aufkleber an einer geeigneten Stelle auf die Wand. Bohren Sie Löcher in die Wand, die mit den Löchern auf dem Aufkleber übereinstimmen, mit einem Durchmesser von etwa 6 mm und einer Tiefe von 30 mm. (Abb. D-1)
2. Stecken Sie die Kunststoffdübel in die gebohrten Löcher. (Abb. D-1)
3. Halten Sie die Seite des Sockels mit einem Pfeil nach außen und richten Sie die Löcher im Sockel mit den Löchern in der Wand aus. Setzen Sie die Schrauben in die Löcher des Sockels ein und ziehen Sie sie dann mit einem Kreuzschlitzschraubendreher in die Dübel ein. (Abb. D-2)
4. Richten Sie die Rillen an der Unterseite der Kamera auf den erhabenen Teil am Sockel aus und drehen Sie dann die Kamera im Uhrzeigersinn, bis sie einrastet. (Abb. D-3)

⚠ Vorsichtsmaßnahme:

Die Wand muss mindestens das Dreifache des Gesamtgewichts der Kamera tragen können.

⚠ WARNUNG:

Die Kamera muss gemäß den Installationsanweisungen sicher an der Decke oder Wand befestigt werden, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z. B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.
Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

EU-Konformitätserklärung

Hiermit bestätigt [Xiaomi Communications Co., Ltd.] dass das Funkgerät des Typs [Xiaomi Intelligente Kamera C500 (Produktbezeichnung) MBC24 (Modell)] mit der Verordnung 2014/53/EU in Einklang steht.
Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Eine detaillierte elektronische Bedienungsanleitung finden Sie unter https://www.mi.com/global/support/user-guide

Unter normalen Einsatzbedingungen muss dieses Gerät einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen der Antenne und dem Körper des Benutzers einhalten.



VORSICHT: Von diesem Produkt geht eine möglicherweise gefährliche optische Strahlung aus. Starren Sie nicht in die Betriebslampe. Kann die Augen schädigen.



Hinweis: Das Netzteil ist nicht wasserdicht und nur für den Innenbereich geeignet. Verwenden Sie es nicht in extrem feuchten Umgebungen oder an Orten, die das Eindringen von Wasser verursachen können.

Spezifikationen

Bezeichnung: Intelligente Kamera
Modell: MBC24
Artikelmaße: 79 × 79 × 119 mm
Nenneingang: 5 V ⎓ 2 A
Betriebstemperatur: -10 °C bis 40 °C
Nettogewicht: ca. 217 g
Maximale WLAN-Ausgangsleistung:
Auflösung: 3200 × 1800
2400–2483,5 MHz, 20 dBm
Video Codec: H.265
5150–5350 MHz, 5470–5725 MHz, 20 dBm, 5725–5875 MHz, 14 dBm
Bluetooth-Betriebsfrequenz: 2400–2483,5 MHz
Maximale Bluetooth-Ausgangsleistung: 20 dBm
WLAN-Verbindung: WLAN IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.0
Kompatibilität: Android™ 8 und iOS 12.0 oder neuer
Speicherplatz: microSD-Karte (8–256 GB unterstützt)/Cloud-Speicher/
Netzwerkbefestigter Speicher (NAS)

Spezifikationen für den externen AC-Adapter

Hersteller: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Modellidentifikator: A232-050200U-EU2
Eingang: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0,35 A
Ausgang: 5,0 V ⎓ 2,0 A 10 W
Durchschnittliche Aktive Effizienz: ≥78,8 %
Effizienz bei Geringer Belastung (10 %): ≥75,0 %
Lastloser Stromverbrauch: ≤0,10 W



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY
LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	UK (NI)	TR	NO	CH	IS	LI						

Die WLAN-Funktion für dieses Gerät darf im Frequenzbereich zwischen 5150 und 5350 MHz nur in Innenräumen eingesetzt werden.

Hersteller: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com
Bedienungsanleitung-Version: V1.0

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

Precauciones

- El rango de temperatura de funcionamiento de esta cámara es de -10 °C a 40 °C. No utilice esta cámara en entornos con temperaturas superiores o inferiores al rango de funcionamiento especificado.
- Esta cámara es un producto electrónico de precisión. Para garantizar un uso normal, no utilice la cámara en entornos extremadamente húmedos o en lugares que puedan provocar penetración de agua.
- Para aumentar el rendimiento de la cámara, no coloque el objetivo de la cámara frente a una superficie reflectante ni cerca de esta, como ventanas o puertas de vidrio ni paredes blancas, ya que estas harán que la imagen aparezca excesivamente brillante en las zonas cercanas a la cámara y oscura en las zonas más alejadas, o harán que la cámara produzca imágenes en blanco.
- Si utiliza la red Wi-Fi, asegúrese de que la cámara está instalada en una zona con una señal Wi-Fi potente. No instale la cámara cerca de hornos microondas ni otros objetos o lugares que puedan afectar a su señal Wi-Fi.
- Al activar o desactivar la visión nocturna de la cámara, el estado de encendido/apagado del filtro de corte de infrarrojos cambiará y se producirá un clic, lo cual es normal.
- Si el cable de alimentación se daña, póngase en contacto con el equipo de servicio postventa para su sustitución.

Descripción del producto

Contenido del paquete (Fig. A)

1. Xiaomi Smart Camera C500
2. Adaptador de corriente
3. Cable de carga
4. Manual de usuario
5. Pegatina de la plantilla de montaje
6. Kit de montaje a la pared (Base, 2 tacos, 2 tornillos)
7. Guía de imágenes
8. Aviso de garantía

Cámara (Fig. B)

1. Indicador
2. Objetivo
3. Micrófono
4. Ranura para tarjeta microSD (visible cuando el objetivo está orientado hacia arriba)
5. Altavoz
6. Botón de reinicio
7. Puerto de alimentación tipo C

Notas:
Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones reales pueden variar debido a las mejoras del producto.
El modelo, los parámetros y la información de seguridad de la cámara figuran en el manual de usuario y en la parte inferior de la cámara.
La cámara admite la función de bloqueo físico del objetivo para mejorar la protección de la privacidad.

Modo de uso

- Encendido

Conecte el cable de carga en el puerto de alimentación tipo C en la parte posterior de la cámara. Tras activarla, la cámara se encenderá automáticamente, con su indicador manteniéndose en un color naranja puro. (Fig. C-1)

Nota:

Asegúrese de utilizar el cable adaptador de corriente original suministrado para cargar la cámara para evitar que la cámara no funcione correctamente. Cuando la cámara esté encendida, no gire el objetivo de la cámara ni la fuerce para que gire. Si el posicionamiento de el objetivo es impreciso, por favor, calíbrelo en la aplicación Xiaomi Home.

- Estado del indicador

Naranja fijo: Esperando conexión/Restablecimiento correcto

Azul intermitente: Conectando a un servidor/Actualización de OTA en curso...

Naranja intermitente: Conectando a una red...

Azul fijo: Conectado con éxito/Funciona con normalidad

Conectando con la aplicación Xiaomi Home

Este producto funciona con la aplicación Xiaomi Home. Utilice la aplicación Xiaomi Home para controlar su dispositivo y para interactuar con otros dispositivos inteligentes.

C28A646C

Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación. Se le dirigirá a la página de configuración de conexión si la aplicación ya está instalada. O busque «Xiaomi Home» en la tienda de aplicaciones para descargarla e instalarla.
Abra la aplicación Xiaomi Home, pulse «+» en la parte superior derecha y, a continuación, siga las instrucciones para añadir el dispositivo.

Notas:

La versión de la aplicación puede haber sido actualizada, siga las instrucciones basadas en la versión actual de la aplicación.

Al conectarse, asegúrese de que la conexión de red es estable, la cámara está

encendida y el indicador permanece naranja. Una vez conectada, el indicador cambiará a azul. Por favor, descargue y utilice la aplicación Xiaomi Home versión 9.4 o superior.

- Restablecer

Si cambia la red o la Cuenta Xiaomi vinculada a la cámara, pulse y mantenga pulsado el botón de reinicio durante unos 7 segundos hasta que el indicador se vuelva naranja puro. Una notificación de voz confirmará que el restablecimiento se realizó con éxito.

Nota: Restablecer la cámara no borrará ninguna información almacenada en la tarjeta microSD.

Instalación

Instalación de una tarjeta microSD

Asegúrese de que la cámara esté desconectada de la corriente e incline el objetivo de la cámara hacia arriba para dejar al descubierto la ranura para tarjeta microSD. A continuación, inserte una tarjeta microSD en la ranura con la superficie de contacto hacia abajo. (Fig. C-2)

PRECAUCIÓN:
Desconecte la cámara cuando inserte o extraiga la tarjeta microSD. Por favor, utilice una tarjeta microSD de una marca cualificada (la cámara admite una tarjeta microSD con una capacidad de 8 GB a 256 GB y solamente el formato FAT32, y la tarjeta microSD puede necesitar ser formateada al formato FAT32 antes de su uso a través de Ajustes > Administrar almacenamiento en la página de plug-in de la cámara en la aplicación Xiaomi Home). Se recomienda que la tarjeta microSD tenga una velocidad de lectura/escritura no inferior a U1/Clase 10.

Puede colocar la cámara sobre una superficie horizontal, como un escritorio, una mesa de comedor o una mesa de centro, o montarla en una pared.

1. Pegue la pegatina de la plantilla de montaje en una posición adecuada de la pared. Taladre orificios en la pared que coincidan con los orificios de la pegatina, con un diámetro de unos 6 mm y una profundidad de unos 30 mm. (Fig. D-1)
2. Inserte los tacos de pared de plástico en los orificios taladrados. (Fig. D-1)
3. Mantenga el lado de la base con una flecha apuntando hacia afuera, y alinee los agujeros en la base con los agujeros de la pared. Inserte los tornillos en los agujeros de la base, y luego apriételos en los tacos de pared con un destornillador de cabeza Phillips. (Fig. D-2)
4. Alinee las ranuras de la parte inferior de la cámara con la parte levantada de la base, y luego gire la cámara en el sentido de las agujas del reloj hasta que se fije en su lugar. (Fig. D-3)

⚠ Precaución:
La pared debe ser capaz de soportar al menos tres veces el peso total de la cámara.

⚠ ADVERTENCIA:
Para evitar posibles lesiones, la cámara debe fijarse firmemente al techo o a la pared de acuerdo con las instrucciones de instalación.

Información sobre RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la Directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando

sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Declaración de conformidad de la UE

CE

Por la presente, [Xiomi Communications Co.,Ltd.] declara que el tipo de equipo radioeléctrico [Xiaomi Smart Camera C500 (nombre del producto) MBC24 (modelo)] cumple con la directiva 2014/53/UE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet:
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Para un manual electrónico detallado, vaya a
https://www.mi.com/global/support/user-guide

En condiciones normales de uso, este equipo debe mantenerse a una distancia de, al menos, 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario.



PRECAUCIÓN: Este producto emite radiaciones ópticas posiblemente peligrosas. No mire fijamente a la bombilla en funcionamiento. Puede ser perjudicial para los ojos.



Nota: El adaptador de corriente no es impermeable y es sólo para uso en interiores. No lo utilice en entornos extremadamente húmedos o en lugares en los que pueda entrar agua.

Especificaciones

Nombre: Cámara inteligente
Modelo: MBC24
Dimensiones del artículo: 79 × 79 × 119 mm
Entrada nominal: 5 V ⎓ 2 A
Temperatura de funcionamiento: -10 °C a 40 °C
Peso neto: Aprox. 217 g
Potencia máxima de salida Wi-Fi:
Resolución: 3200 × 1800
2400–2483,5 MHz, 20 dBm
Códec de vídeo: H.265
5150–5350 MHz, 5470–5725 MHz, 20 dBm, 5725–5875 MHz, 14 dBm
Frecuencia de operación Bluetooth: 2400–2483,5 MHz
Potencia máxima de salida Bluetooth: 20 dBm
Conexión inalámbrica: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.0
Compatible con: Android™ 8 y iOS 12.0 o superior
Almacenamiento: Tarjeta MicroSD (admite de 8 a 256 GB)/Almacenamiento en la nube/Almacenamiento conectado a la red (NAS)

Especificaciones del adaptador externo de CA

Fabricante: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Identificador de modelo: A232-050200U-EU2
Entrada: 100–240 V CA, 50/60 Hz, 0,35 A
Salida: 5,0 V ⎓ 2,0 A 10 W
Eficiencia activa media: ≥ 78,8 %
Eficiencia a baja carga (10 %): ≥ 75,0 %
Consumo de energía sin carga: ≤ 0,10 W



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY
LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	UK (NI)	TR	NO	CH	IS	LI						

La función WLAN de este dispositivo está restringida a uso solo en interiores si se utiliza en el rango de frecuencia de 5150 a 5350 MHz.

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Para obtener más información, visite www.mi.com
Versión del manual del usuario: V1.0

اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

التدابير الوقائية

- نطاق درجة حرارة التشغيل لهذه الكاميرا هو -10 إلى 40 درجة مئوية. لا تستخدم هذه الكاميرا في بيئات ذات درجات حرارة أعلى أو أقل من نطاق التشغيل المحدد.
- هذه الكاميرا منتج إلكتروني دقيق. لضمان الاستخدام الطبيعي، لا تعرض الكاميرا لبيئات رطبة بشدة أو مواقع معرضة لدخول الماء إليها.
- لتحسين أداء الكاميرا، لا تضعها بحيث تكون العدسة الخاصة بها في مواجهة سطح عاكس أو بجانبه، مثل: النوافذ الزجاجية أو الحوائط البيضاء، ما سيؤدي إلى ظهور الصورة ساطعة بشكل زائد في المناطق القريبة من الكاميرا ومعتمة في المناطق البعيدة، أو يؤدي إلى ظهور صور بيضاء على الكاميرا.
- عند استخدام Wi-Fi، تأكد من أن الكاميرا مثبتة في منطقة تتمتع بإشارة Wi-Fi قوية. لا تثبت الكاميرا بالقرب من أفران الميكروويف، أو أشياء أو أماكن أخرىقد تؤثر على إشارة Wi-Fi الخاصة بها.
- عند تمكين أو تعطيل الرؤية الليلية للكاميرا، سيتم تبديل حالة التشغيل/ إيقاف التشغيل في فلتر قطع الأشعة تحت الحمراء وسيصدر صوت نقر خفيف، وهذا طبيعي.
- في حالة تعرض كابل الطاقة للتلف، يرجى الاتصال على فريق خدمة ما بعد البيع لاستبداله.

نظرة عامة حول المنتج

محتويات العلبة (الشكل A)

1. كاميرا C500 ذكية من Xiaomi
2. محول الطاقة
3. كابل الشحن
4. دليل المستخدم
5. لاصق قالب التركيب
6. طقم التثبيت على الحائط (بما في ذلك القاعدة، قابس الحائط × 2 وبراغي × 2)
7. دليل الصور
8. إشعار الضمان

الكاميرا (الشكل B)

1. المؤشر
2. العدسة
3. الميكروفون
4. فتحة بطاقة microSD (مرئية عندما تكون العدسة موجهة نحو الأعلى)
5. مكبر الصوت
6. زر إعادة الضبط
7. منفذ طاقة من النوع C

ملاحظات:

الرسوم التوضيحية للمنتج والملحقات وواجهة المستخدم في دليل المستخدم يتم توفيرها كمرجع فقط. وقد يختلف المنتج والوظائف الفعلية بسبب إدخال تحسينات على المنتج.

الطراز والمعلمات ومعلومات السلامة للكاميرا معروضة في دليل المستخدم وفي الجزء السفلي من الكاميرا.

تدعم الكاميرا ميزة حجب العدسة الفعلي لتعزيز حماية الخصوصية.

ما طريقة الاستخدام

- **التشغيل**

وصّل كابل الشحن مع منفذ الطاقة من النوع C الموجود في الجزء الخلفي من الكاميرا. بعد التشغيل، سيتم تشغيل الكاميرا تلقائيًا، وسيظل المؤشر الخاص بها مضيئًا باللون البرتقالي الثابت. (الشكل C-1)

ملاحظة:

يرجى التأكد من استخدام كابل محول الطاقة الأصلي المزود لشحن الكاميرا لتجنب عمل الكاميرا بصورة غير صحيحة. عندما تعمل الكاميرا، لا تقم بتدوير العدسة ولا تحاول تدويرها بالقوة. إذا كان مكان العدسة غير دقيق، فيُرجى معايرتها في تطبيق Xiaomi Home.

- حالة المؤشر

برتقالي مستمر: بانتظار اتصال/ إعادة التعيين بنجاح
بومض بالأزرق: يتصل بخادم/ التحديث عبر الأثير (OTA) قيد التقدم...
يومض بالبرتقالي: يتصل بالشبكة...
ضوء أزرق مستمر: تم الاتصال بنجاح/تعمل بشكل طبيعي

الاتصال بتطبيق Xiaomi Home

يعمل هذا المنتج من خلال تطبيق Xiaomi Home. استخدم تطبيق Xiaomi Home للتحكم في جهازك، وللتفاعل مع أجهزة المنزل الذكية الأخرى.

امسح كود QR ضوئيًا لتنزيل التطبيق وتثبيته. سيتم توجيهك إلى صفحة إعداد الاتصال في حال كان التطبيق مثبتًا بالفعل. أو ابحث عن "Xiaomi Home" في متجر التطبيقات لتنزيله وتثبيته.

افتح تطبيق Xiaomi Home، واضغط على "+" في أعلى الجانب الأيسر، ثم اتبع المطالبات لإضافة جهازك.

C28A646C

ملاحظات:

ربما قد تم تحديث إصدار التطبيق، الرجاء اتباع التعليمات استنادًا إلى إصدار التطبيق الحالي.
عند الاتصال، تأكد من أن اتصال الشبكة مستقر، وأن الكاميرا قيد التشغيل، وأن المؤشر يظل باللون

البرتقالي. بمجرد الاتصال، سيتغير المؤشر إلى اللون الأزرق. يرجى تنزيل واستخدام تطبيق Xiaomi Home الإصدار 9.4 وأعلى.

- **إعادة الضبط**

إذا قمت بتغيير الشبكة أو حساب Mi المتصل بالكاميرا، اضغط مع الاستمرار على زر إعادة الضبط لمدة 7 ثوانٍ تقريبًا، حتى يتحول المؤشر إلى اللون البرتقالي الثابت. ستسمع بعد ذلك إشعارًا صوتيًا يؤكد إعادة الضبط بنجاح.

ملاحظة: إعادة الضبط للكاميرا لن يؤدي إلى مسح أي بيانات على بطاقة microSD.

التثبيت

تثبيت بطاقة microSD

تأكد من أن الكاميرا مفصولة من الطاقة، وقم بإمالة العدسة باتجاه الأعلى لكشف فتحة بطاقة microSD. ثم أدخل بطاقة microSD في الفتحة بحيث تكون سطح أطراف التوصيل مواجهة للأسفل. (الشكل C-2)

تنبيه:

افصل الكاميرا عند إدخال بطاقة microSD أو إزالتها. يُرجى استخدام بطاقة microSD من علامة تجارية معتمدة (تدعم الكاميرا بطاقة microSD بسعة 8 جيجابايت إلى 256 جيجابايت وتنسيق FAT32 فقط، وقد يلزم تهيئة بطاقة microSD إلى تنسيق FAT32 قبل الاستخدام من خلال الإعدادات > إدارة التخزين في صفحة المكون الإضافي للكاميرا على تطبيق Xiaomi Home). يوصى بأن تحظى بطاقة microSD بسرعة قراءة/كتابة لا تقل عن U1/Class 10.

يمكنك وضع الكاميرا على سطح أفقي، مثل مكتب أو طاولة طعام أو طاولة قهوة أو تركيبها على حائط.

1. قم بلصق ملصق قالب التركيب في الموضع المناسب على الحائط. قم بحفر ثقوب في الحائط موازية للثقوب الموجودة على الملصق، بقطر حوالي 6 ملم وعمق حوالي 30 ملم. (الشكل D-1)
2. أدخل قوابس الحائط البلاستيكية في الثقوب المحفورة. (الشكل D-1)
3. أبقِ جانب القاعدة المزود بسهم نحو الخارج، وقم بمحاذاة الثقوب الموجودة في القاعدة مع الثقوب الموجودة في الجدار. أدخل البراغي في القاعدة ثم اربطها في قوابس الحائط باستخدام مفك براغٍ مصلب الرأس. (الشكل D-2)
4. قم بمحاذاة الأخاديد الموجودة أسفل الكاميرا مع الجزء المرتفع على القاعدة، ثم قم بتدوير الكاميرا باتجاه عقارب الساعة حتى تستقر في مكانها. (الشكل D-3)

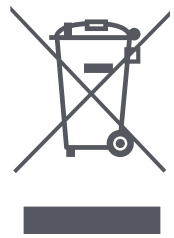
⚠ التدبير الوقائي:

ينبغي أن يكون الحائط قادرًا على دعم ثلاثة أضعاف وزن الكاميرا الإجمالي على الأقل.

⚠ تحذير:

يجب تثبيت الكاميرا بإحكام في السقف أو الحائط طبقًا لتعليمات التثبيت لتجنب التعرض لإصابة محتملة

معلومات WEEE (نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية)



جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE وفقًا للتوجيه 2012/19/EU) التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.

إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

بموجب هذا، تعلن شركة [Xiaomi Communications Co., Ltd.] أن نوع جهاز الراديو [كاميرا C500 ذكية من Xiaomi (اسم المنتج) MBC24 (الطراز)] يتوافق مع التوجيه 2014/53/EU. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى الانتقال إلى
https://www.mi.com/global/support/user-guide

أثناء الاستخدام العادي، يجب إبقاء هذا الجهاز على مسافة فاصلة لا تقل عن 20 سم بين الهوائي وجسم المستخدم.



تنبيه: من المحتمل أن ينبعث من هذا المنتج إشعاع بصري خطير. لا تحدق في المصباح المضيء. قد يكون ضاراً بالعينين.



ملاحظة: محول الطاقة غير مقاوم للماء وهو للاستخدام الداخلي فقط. لا تستخدمه في بيئات رطبة بشدة أو مواقع معرضة لدخول الماء إليها.

المواصفات

الاسم: كاميرا ذكية
الطراز: MBC24
أبعاد المنتج: 79 × 79 × 119 ملم
الإدخال المقدر: 5 فولت ⎓ 2 أمبير
درجة حرارة التشغيل: -10 إلى 40 درجة مئوية
الوزن الصافي: 217 غم تقريبًا
أقصى طاقة خرج لشبكة واي فاي:
الدقة: 3200 × 1800
2400–2483.5 ميجاهرتز، 20 ديسيبل ميلي واط
تشفير الفيديو: H.265
5150–5350 ميجاهرتز، 5470–5725 ميجاهرتز، 20 ديسيبل ميلي واط،
5725–5875 ميجاهرتز، 14 ديسيبل ميلي واط،
تردد تشغيل شبكة Bluetooth: 2400–2483.5 ميجاهرتز
الحد الأقصى لطاقة خرج Bluetooth : 20 ديسيبل مللي واط
الاتصال اللاسلكي: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax نطاق 2.4 جيجاهرتز/ 5 جيجاهرتز، بلوتوث 5.0
متوافق مع: Android™ 8 وiOS 12.0 أو الإصدارات الأحدث
التخزين: بطاقة microSD (8–256 جيجابايت مدعومة)/ التخزين السحابي/التخزين على شبكة (NAS)

مواصفات محول تيار متردد خارجي

الجهة المصنّعة: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
معرف الطراز: A232-050200U-EU2
الإدخال: 100–240 فولت تيار متردد، 60/50 هرتز, 0.35 أمبير
الإخراج: 5.0 فولت ⎓ 2.0 أمبير 10 واط
متوسط الكفاءة الفعالة: ≥78.8%
الكفاءة عند الحمل المنخفض (10%): ≥75.0%
استهلاك الطاقة بدون حمل: ≥0.10 واط

الجهة المصنّعة: Xiaomi Communications Co., Ltd.
العنوان: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com
إصدار دليل المستخدم: الإصدار 1.0

Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.

Precauzioni

- L'intervallo della temperatura di esercizio per questa videocamera è compreso tra -10 °C e 40 °C. Non utilizzare questa videocamera in ambienti con temperature superiori o inferiori all'intervallo di esercizio specificato.
- La videocamera è un prodotto elettronico di precisione. Per garantire un uso normale, non utilizzare la videocamera in ambienti estremamente umidi o in luoghi che potrebbero causare infiltrazioni d'acqua.
- Per migliorare le prestazioni della videocamera, non posizionare il suo obiettivo di fronte o accanto a una superficie riflettente, come finestre di vetro e pareti bianche, in quanto faranno apparire l'immagine troppo chiara nelle aree vicine alla videocamera e più scura nelle aree più lontane, o faranno sì che la videocamera produca immagini bianche.
- Quando si usa il Wi-Fi, assicurarsi che la videocamera sia installata in un'area con un forte segnale Wi-Fi. Non installare la videocamera vicino a forni a microonde e altri oggetti o luoghi che influenzano il suo segnale Wi-Fi.
- Quando si attiva o si disattiva la visione notturna della videocamera, lo stato acceso/spento del filtro di esclusione degli infrarossi viene commutato e si sente un leggero clic, il che è una cosa normale.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, contattare il team di assistenza post-vendita per la sostituzione.

Panoramica del prodotto

Contenuto della confezione (Fig. A)

1. Xiaomi Smart Camera C500
2. Alimentatore
3. Cavo di ricarica
4. Manuale utente
5. Adesivo del modello di montaggio
6. Kit di montaggio a parete (base, tassello da parete × 2, vite × 2)
7. Guida alle immagini
8. Avviso sulla garanzia

Videocamera (Fig. B)

1. Spia
2. Obiettivo
3. Microfono
4. Alloggiamento per scheda microSD (visibile quando l'obiettivo è rivolto verso l'alto)
5. Altoparlante
6. Pulsante di ripristino
7. Porta di alimentazione di Tipo-C

Note:
Le illustrazioni del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.
Il modello, i parametri e le informazioni sulla sicurezza della videocamera sono riportati nel manuale utente e nella parte inferiore della videocamera.
La videocamera supporta la funzione di blocco dell'obiettivo fisico per migliorare la protezione della privacy.

Come utilizzare

- Accensione

Collegare il cavo di ricarica alla porta di alimentazione di Tipo-C sul retro della videocamera. Dopo l'accensione, la videocamera si accende automaticamente, con la spia arancione fisso. (Fig. C-1)

Nota:

Per caricare la videocamera, assicurarsi di utilizzare il cavo dell'alimentatore originale in dotazione per evitare che la videocamera non funzioni correttamente. Quando la videocamera è in funzione, non ruotare l'obiettivo della videocamera né forzare la sua rotazione. Se il posizionamento dell'obiettivo è impreciso, calibrarlo nell'app Xiaomi Home.

- Stato della spia

Arancione fisso: in attesa di connessione/ripristino riuscito

Blu lampeggiante: connessione a un server/aggiornamento OTA in corso...

Arancione lampeggiante: connessione alla rete in corso...

Blu fisso: connessa correttamente/funzionante in modo corretto

Connessione con l'app Xiaomi Home

Questo prodotto funziona con l'app Xiaomi Home. Utilizzare l'app Xiaomi Home per controllare il dispositivo e per interagire con altri dispositivi smart home.

C28A646C

Eseguire la scansione del codice QR per scaricare e installare l'app. Se l'app è già installata, si verrà indirizzati alla pagina di configurazione della connessione. In alternativa, cercare l'app "Xiaomi Home" nell'App Store per scaricarla e installarla. Aprire l'app Xiaomi Home, toccare il simbolo "+" nell'angolo in alto a destra e seguire le istruzioni fornite per aggiungere il dispositivo.

Note:

Poiché la versione dell'app potrebbe essere stata aggiornata, seguire le istruzioni della versione dell'app corrente.

Durante la connessione, assicurarsi che la connessione di rete sia stabile, che la videocamera sia accesa e che la spia sia arancione. Una volta collegata, la spia diventerà blu. Scaricare e utilizzare l'app Xiaomi Home versione 9.4 o superiore.

- Ripristino

Se si cambia la rete o lo Xiaomi Account collegato alla videocamera, tenere premuto il pulsante di ripristino per circa 7 secondi finché la spia non diventa arancione fisso. Una notifica vocale confermerà che il ripristino è avvenuto con successo.

Nota: il ripristino della videocamera non eliminerà alcun dato sulla scheda microSD.

Installazione

Installazione di una scheda microSD

Assicurarsi che la videocamera sia scollegata dall'alimentazione e inclinare l'obiettivo della videocamera verso l'alto per esporre l'alloggiamento per scheda microSD. Inserire quindi una scheda microSD nell'alloggiamento con la superficie di contatto rivolta verso il basso. (Fig. C-2)

ATTENZIONE:

Scollegare la videocamera quando si inserisce o si rimuove la scheda microSD. Utilizzare una scheda microSD di una marca qualificata (la videocamera supporta una scheda microSD con una capacità da 8 GB a 256 GB e solo in formato FAT32, e la scheda microSD può dover essere formattata in formato FAT32 prima dell'uso tramite Impostazioni > Gestisci archiviazione nella pagina del plug-in della videocamera sull'app Xiaomi Home). Si consiglia di utilizzare una scheda microSD con una velocità di lettura/scrittura non inferiore a U1/Classe 10.

La videocamera può essere collocata su una superficie orizzontale, come una scrivania, un tavolo da pranzo o un tavolino da caffè, oppure può essere montata a parete.

1. Applicare l'adesivo del modello di montaggio in una posizione corretta sulla parete. Praticare sulla parete dei fori allineati con quelli presenti sull'adesivo, con un diametro di circa 6 mm e una profondità di circa 30 mm. (Fig. D-1)
2. Inserire i tasselli da parete in plastica nei fori praticati. (Fig. D-1)
3. Tenere il lato della base con la freccia rivolta verso l'esterno e allineare i fori della base con quelli della parete. Inserire le viti nei fori della base e quindi serrarle nei tasselli da parete con un cacciavite a croce. (Fig. D-2)
4. Allineare le scanalature sul fondo della videocamera con la parte sollevata sulla base, quindi ruotare la videocamera in senso orario fino a quando non si blocca in posizione. (Fig. D-3)

⚠ Precauzione:

La parete deve essere in grado di supportare almeno tre volte il peso totale della videocamera.

⚠ AVVERTENZA:

Per evitare possibili lesioni, la videocamera deve essere fissata saldamente al soffitto o alla parete secondo le istruzioni di installazione.

Informazioni RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla Direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al

riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Dichiarazione di conformità europea

CE

Con la presente, [Xiaomi Communications Co., Ltd.] dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo [Xiaomi Smart Camera C500 (nome prodotto) MBC24 (modello)] è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Il manuale elettronico dettagliato è disponibile all'indirizzo
https://www.mi.com/global/support/user-guide

In condizioni d'uso normali, questa apparecchiatura deve essere tenuta a una distanza minima di 20 cm tra l'antenna e il corpo dell'utente.



ATTENZIONE: questo prodotto emette radiazioni ottiche potenzialmente pericolose. Non fissare la lampada mentre è in funzione. Può essere dannoso per gli occhi.



Nota: l'alimentatore non è impermeabile e può essere utilizzato solo in ambienti interni. Non utilizzare l'alimentatore in ambienti estremamente umidi o in luoghi che potrebbero causare infiltrazioni d'acqua.

Specifiche tecniche

Nome: Videocamera intelligente
Modello: MBC24
Dimensioni articolo: 79 × 79 × 119 mm
Ingresso nominale: 5 V ⎓ 2 A
Temperatura di esercizio: da -10 °C a 40 °C
Peso netto: circa 217 g
Potenza in uscita massima Wi-Fi:
Risoluzione: 3200 × 1800
2400–2483,5 MHz, 20 dBm
Codec video: H.265
5150–5350 MHz, 5470–5725 MHz, 20 dBm, 5725–5875 MHz, 14 dBm
Frequenza d'esercizio Bluetooth: 2400–2483,5 MHz
Potenza in uscita massima Bluetooth: 20 dBm
Connettività wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.0
Compatibile con: Android™ 8 e iOS 12.0 o versioni successive
Archiviazione: scheda microSD (8–256 GB supportati)/archiviazione su cloud/ archiviazione collegata alla rete (NAS)

Specifiche tecniche dell'adattatore CA esterno

Produttore: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Identificatore modello: A232-050200U-EU2
Ingresso: 100–240 VCA, 50/60 Hz, 0,35 A
Potenza in uscita: 5,0 V ⎓ 2,0 A 10 W
Efficienza attiva media: ≥ 78,8%
Efficienza a basso carico (10%): ≥ 75,0%
Consumo di energia a vuoto: ≤ 0,10 W

Scatola	Manuale	Neto	Borsa
PAP 20	PAP 22	PAP 20 / PAP 21	CPE 07/PP 05
Carta	Carta	Carta	Plastica
RACCOLTA DIFFERENZIATA			
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.			



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY
LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	UK (NI)	TR	NO	CH	IS	LI						

La funzione WLAN per questo dispositivo è destinata all'utilizzo solo in ambienti interni quando utilizzata con intervallo di frequenza 5150–5350 MHz.

Produttore: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Indirizzo: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com
Versione manuale utente: V1.0

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

Środki ostrożności

- Zakres temperatury eksploatacji kamery wynosi od -10°C do 40°C. Nie używaj kamery w środowisku o temperaturze wyższej lub niższej niż wskazana.
- Kamera jest precyzyjnym produktem elektronicznym. Aby zapewnić normalne użytkowanie, nie używaj kamery w środowiskach o ekstremalnie wysokiej wilgotności ani w miejscach, które mogą spowodować przedostawanie się wody.
- Aby zwiększyć wydajność kamery, nie umieszczaj jej obok ani nie kieruj obiektywu w stronę powierzchni odbijającej światło, takiej jak okna lub białe ściany. W przeciwnym razie obraz będzie zbyt jasny w obszarach położonych blisko kamery i ciemniejszy w obszarach położonych dalej lub zarejestrowane obrazy będą białe.
- Podczas korzystania z Wi-Fi upewnij się, że kamerę zamontowano na obszarze z silnym sygnałem Wi-Fi. Nie montuj kamery obok kuchenek mikrofalowych i innych obiektów lub miejsc, które mogą wpływać na sygnał Wi-Fi.
- Podczas włączania lub wyłączania funkcji noktowizji w kamerze, status wł./wył. filtra zatrzymującego podczerwień zmieni się i rozlegnie się delikatne kliknięcie, co jest zupełnie normalne.
- Po uszkodzeniu kabla zasilania skontaktuj się z posprzedażowym działem serwisowym w celu jego wymiany.

Przegląd produktu

Zawartość opakowania (rys. A)

1. Inteligentna kamera Xiaomi C500
2. Zasilacz
3. Kabel do ładowania
4. Instrukcja obsługi
5. Naklejany szablon montażowy
6. Zestaw do montażu ściennego (podstawa, 2 kołki rozporowe, 2 śruby)
7. Objaśnienie obrazów
8. Gwarancja

Kamera (rys. B)

1. Wskaźnik
2. Obiektyw
3. Mikrofon
4. Gniazdo karty microSD (widoczne po skierowaniu obiektywu w górę)
5. Głośnik
6. Przycisk resetowania
7. Gniazdo zasilania typu C

Uwagi:
Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.
Model i parametry kamery oraz informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdują się w instrukcji obsługi i na spodzie kamery.
Kamera obsługuje funkcję fizycznej blokady obiektywu, dzięki czemu zapewnia większą prywatność.

Jak używać

- Włączanie

Podłącz kabel do ładowania do gniazda zasilania typu C na tylnej powierzchni kamery. Po doprowadzeniu zasilania kamera włączy się automatycznie, a wskaźnik będzie świecić się na pomarańczowo. (rys. C-1)

Uwaga:

Aby uniknąć nieprawidłowego działania kamery, podczas ładowania używaj oryginalnego kabla do zasilacza. Po włączeniu kamery nie obracaj obiektywu ani nie próbuj go przekręcać na siłę. Jeśli położenie obiektywu jest nieprawidłowe, skalibruj je za pomocą aplikacji Xiaomi Home.

- Status wskaźnika

Pomarańczowy: oczekiwanie na połączenie / pomyślny reset

Miga na niebiesko: łączenie z serwerem / trwa aktualizacja OTA...

Miga na pomarańczowo: łączenie z siecią...

Niebieski: połączono / działa prawidłowo

Łączenie z aplikacją Xiaomi Home

Ten produkt obsługuje aplikację Xiaomi Home. Używaj aplikacji Xiaomi Home do sterowania urządzeniem i obsługi innych inteligentnych urządzeń domowych.

C28A646C

Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację. Jeśli aplikacja jest już zainstalowana, nastąpi przekierowanie do strony konfiguracji połączenia. Aby pobrać i zainstalować aplikację, możesz też wyszukać nazwę „Xiaomi Home" w sklepie z aplikacjami. Otwórz aplikację Xiaomi Home, naciśnij przycisk „+" w górnym prawym rogu ekranu i wykonaj polecenia, aby dodać urządzenie.

Uwagi:

Wersja aplikacji mogła zostać uaktualniona. Wykonuj instrukcje bieżącej wersji aplikacji.

Podczas nawiązywania połączenia upewnij się, że połączenie sieciowe jest

stabilne, kamera włączona, a wskaźnik świeci się na pomarańczowo. Po nawiązaniu połączenia wskaźnik zmieni kolor na niebieski. Pobierz aplikację Xiaomi Home w wersji 9.4 lub nowszej.

- Reset

Po zmianie sieci lub konta Xiaomi połączonego z kamerą naciśnij i przytrzymaj przycisk resetu przez około 7 sekund, aż wskaźnik zacznie świecić się na pomarańczowo. Rozlegnie się powiadomienie głosowe potwierdzające pomyślny reset.
Uwaga: reset kamery nie spowoduje usunięcia żadnych danych z karty microSD.

Montaż

Instalacja karty microSD

Upewnij się, że kamera jest odłączona od zasilania i skieruj obiektyw kamery do góry, aby odsłonić gniazdo karty microSD. Następnie włóż kartę microSD do gniazda powierzchnią stykową w dół. (rys. C-2)

PRZESTROGA:
Podczas wkładania lub wyjmowania karty microSD odłącz kamerę od zasilania. Używaj karty microSD uznanej marki (kamera obsługuje karty microSD o pojemności 8–256 GB i tylko w formacie FAT32; karta microSD może przed użyciem wymagać przekształcenia do formatu FAT32 za pośrednictwem opcji Ustawienia > Zarządzaj pamięcią na stronie wtyczki kamery w aplikacji Xiaomi Home). Zalecamy używanie kart microSD o szybkości odczytu/zapisu nie mniejszej niż U1/klasa 10.

Kamerę można umieścić na powierzchni poziomej, takiej jak biurko, stół albo stolik do kawy lub zamontować na ścianie.

1. Przyklej szablon montażowy w prawidłowej pozycji na ścianie. Wywierć otwory w ścianie równo z otworami w szablonie; średnica powinna wynosić około 6 mm, a głębokość – około 30 mm. (rys. D-1)
2. Włóż plastikowe kołki rozporowe w wywiercone otwory. (rys. D-1)
3. Bok podstawy powinien być skierowany na zewnątrz w kierunku wskazywanym przez strzałkę. Wyrównaj otwory w podstawie z otworami w ścianie. Włóż śruby w otwory w podstawie, a następnie wkręć je w kołki rozporowe za pomocą śrubokręta krzyżowego. (rys. D-2)
4. Wyrównaj rowki na spodzie kamery z uniesioną częścią podstawy, a następnie obracaj ją w prawo aż do zablokowania. (rys. D-3)

⚠ Środki ostrożności:

Ściana musi być w stanie unieść co najmniej trzykrotny ciężar całkowity kamery.

⚠ OSTRZEŻENIE:

Aby zapobiec możliwym urazom, kamerę należy dobrze zamocować na suficie lub ścianie, zgodnie z instrukcją montażu.

Informacje dotyczące europejskiej dyrektywy WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem uznano za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE) i nie można ich wyrzucić po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi zmieszanymi odpadami z gospodarstw domowych. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji

wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji o warunkach i lokalizacji punktów zbiórki można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Deklaracja zgodności UE

Niniejszym firma [Xiaomi Communications Co., Ltd.] oświadcza, że urządzenie radiowe typu [Inteligentna kamera Xiaomi C500 (nazwa produktu) MBC24 (model)] jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej:
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Szczegółową elektroniczną instrukcję obsługi można znaleźć na stronie
https://www.mi.com/global/support/user-guide

W normalnych warunkach użytkowania to urządzenie powinno znajdować się w odległości 20 cm od anteny i ciała użytkownika.



PRZESTROGA: Ten produkt może stwarzać ryzyko promieniowania optycznego. Nie patrz wprost na działającą lampę, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia oczu.



Uwaga: Zasilacz nie jest wodoodporny i można z niego korzystać wyłącznie w pomieszczeniach. Nie używaj go w środowiskach o ekstremalnie wysokiej wilgotności ani w miejscach, które mogą spowodować przedostawanie się wody.

Dane techniczne

Nazwa: Inteligentna kamera
Model: MBC24
Wymiary produktu: 79 × 79 × 119 mm
Wejście znamionowe: 5 V ⎓ 2 A
Temperatura eksploatacji: od -10°C do 40°C
Masa netto: ok. 217 g
Maksymalna moc wyjściowa Wi-Fi:
Rozdzielczość: 3200 × 1800
2400–2483,5 MHz, 20 dBm
Kodek wideo: H.265
5150–5350 MHz, 5470–5725 MHz, 20 dBm, 5725–5875 MHz, 14 dBm
Częstotliwość robocza Bluetooth: 2400–2483,5 MHz
Maksymalna moc wyjściowa Bluetooth: 20 dBm
Łączność bezprzewodowa: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz / 5 GHz, Bluetooth 5.0
Zgodność z systemami: Android™ 8 oraz iOS 12.0 lub nowszymi
Pamięć: karta microSD (obsługiwana pojemność 8–256 GB) / przechowywanie w chmurze / urządzenie pamięci masowej podłączane do sieci (NAS)

Dane techniczne zewnętrznego zasilacza AC

Producent: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Identyfikator modelu: A232-050200U-EU2
Wejście: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0,35 A
Wyjście: 5,0 V ⎓ 2,0 A 10 W
Średnia sprawność podczas pracy: ≥ 78,8%
Sprawność przy niskim obciążeniu (10%): ≥ 75,0%
Zużycie mocy bez obciążenia: ≤ 0,10 W



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY
LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	UK (NI)	TR	NO	CH	IS	LI						

Funkcja Wi-Fi w tym urządzeniu w zakresie częstotliwości od 5150 do 5350 MHz może być stosowana tylko w pomieszczeniach zamkniętych.

Producent: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Więcej informacji: www.mi.com
Wersja instrukcji obsługi: V1.0

Leia este manual com atenção antes do uso e preserve-o para referência futura.

Precauções

- A faixa de temperatura de operação desta câmera é de -10 °C a 40 °C. Não a utilize em ambientes com temperaturas mais altas ou mais baixas do que a faixa de operação especificada.
- Esta câmera é um produto eletrônico de precisão. Para garantir o uso normal, não utilize a câmera em ambientes extremamente úmidos ou em locais que possam causar infiltração de água.
- Para melhorar o desempenho da câmera, não coloque a lente de frente ou próxima a superfícies reflexivas, como janelas de vidro ou paredes brancas, pois isso pode fazer com que a imagem pareça muito clara em áreas próximas à câmera e mais escura em áreas mais distantes, ou com que a imagem da câmera fique branca.
- Ao utilizar o Wi-Fi, certifique-se de que a câmera esteja instalada em uma área com um sinal forte de Wi-Fi. Não instale a câmera perto de fornos de micro-ondas e outros objetos ou locais que afetem seu sinal Wi-Fi.
- Ao ativar ou desativar a visão noturna da câmera, o filtro de corte infravermelho será alternado e um leve som de clique será ouvido, o que é normal.
- Se o cabo for danificado, entre em contato com a equipe de pós-venda para obter uma peça de substituição.

Visão geral do produto

Conteúdo da embalagem (Fig. A)

1. Câmera Inteligente Xiaomi C500
2. Adaptador de energia
3. Cabo de carregamento
4. Manual do usuário
5. Adesivo de modelo de montagem
6. Kit de montagem na parede (base, bucha de parede × 2, parafuso × 2)
7. Guia de imagem
8. Aviso de Garantia

Câmera (Fig. B)

1. Indicador
2. Lente
3. Microfone
4. Espaço de cartão microSD (visível quando a lente está virada para cima)
5. Alto-falante
6. Botão de redefinição
7. Porta de alimentação tipo C

Observações:
As ilustrações do produto, acessórios, e interface do usuário no manual são utilizadas somente para referência. O produto real e suas funções podem sofrer alterações devido a melhoramentos.
O modelo, parâmetros e informações de segurança da câmera são mostrados no manual do usuário e na parte inferior da câmera.
A câmera é compatível com o recurso de bloqueio físico de lente para aumentar a proteção da privacidade.

Como usar

- Ligar

Conecte o cabo de carregamento na porta de alimentação Tipo C na parte traseira da câmera. Após ligar, a câmera ligará automaticamente, com seu indicador permanecendo laranja sólido. (Fig. C-1)

Observação:
Certifique-se de usar o cabo do adaptador de energia original fornecido para carregar a câmera para evitar que a câmera funcione incorretamente. Quando a câmera estiver ligada, não vire a lente nem force a câmera a girar. Se a posição das lentes for inexata, calibre-a no app Xiaomi Home.

- Status do indicador

Luz laranja estática: aguardando conexão/reinicialização bem-sucedida
Luz piscando em azul: conectando-se a um servidor/atualização OTA em andamento...
Luz piscando em laranja: conectando-se a uma rede...
Luz azul estática: conectada com êxito/funcionando normalmente

Conexão com o app Xiaomi Home

Este produto funciona com o app Xiaomi Home. Use o app Xiaomi Home para controlar seu dispositivo e interagir com outros dispositivos domésticos inteligentes.

C28A646C

Digitalize o código QR para baixar e instalar o app. Se o app já estiver instalado, você será redirecionado para a página de configuração da conexão. Ou procure por "Xiaomi Home" na loja de apps para baixar e instalá-lo.
Para adicionar seu dispositivo, abra o app Xiaomi Home, toque em "+", na parte superior direita, e siga as instruções.

Observações:
A versão do app pode ter sido atualizada. Siga as instruções de acordo com a versão atual do aplicativo.
Ao conectar, certifique-se de que a conexão de rede esteja estável, a câmera esteja

ligada e o indicador continue piscando em laranja. Uma vez conectado, o indicador mudará para azul. Baixe e use o app Xiaomi Home versão 9.4 e superior.

- Redefinir

Se você alterar a rede ou a conta Xiaomi conectada à câmera, pressione e segure o botão de redefinição por cerca de 7 segundos até que o indicador fique em uma cor laranja sólida. Uma notificação de voz confirmará que a reinicialização foi bem-sucedida. Observação: redefinir as configurações da câmera não irá apagar nenhum dado no cartão microSD.

Instalação

Instalação de cartão microSD

Certifique-se de que a câmera esteja desconectada da alimentação e incline a lente para cima para expor o espaço de cartão microSD. Em seguida, insira um cartão microSD no slot com a superfície de contato voltada para baixo. (Fig. C-2)

CUIDADO:

Desconecte a câmera durante a instalação ou remova o cartão microSD. Utilize um cartão microSD de uma marca qualificada (a câmera é compatível um cartão microSD com capacidade máxima de 8 GB a 256 GB e apenas no formato FAT32; pode ser necessário formatar um cartão microSD no formato FAT32 antes de utilizá-lo. Siga para seção Configurações > Gerenciar armazenamento, na página de plug-in da câmera no app Xiaomi Home). Recomendamos que o cartão microSD tenha velocidade de leitura e gravação igual ou superior a U1/Classe 10.

Você pode colocar a câmera em uma superfície horizontal, como uma escrivaninha, mesa de jantar ou mesa de centro, ou montá-la na parede.

1. Cole o adesivo de modelo de montagem em uma posição adequada na parede. Faça furos na parede e alinhe com os furos no adesivo, com um diâmetro de cerca de 6 mm e uma profundidade de cerca de 30 mm. (Fig. D-1)
2. Insira as buchas de parede de plástico nos orifícios perfurados. (Fig. D-1)
3. Mantenha o lado da base com uma seta voltado para fora e alinhe os furos na base com os furos na parede. Insira os parafusos nos orifícios da base e aperte-os nas buchas de parede com uma chave Phillips. (Fig. D-2)
4. Alinhe as ranhuras na parte inferior da câmera com a parte saliente na base e, em seguida, gire a câmera no sentido horário até que se encaixe e fique travada. (Fig. D-3)

⚠ Precaução:
A parede deve ser capaz de suportar pelo menos três vezes o peso total da câmera.

⚠ AVISO:
A câmera deve ser firmemente fixada ao teto ou parede segundo as instruções de instalação para evitar possíveis ferimentos.

Informações sobre REEE



Todos os produtos com esse símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE) que não devem ser misturados ao lixo doméstico não separado. Em vez disso, você deve proteger a saúde humana e o meio ambiente, entregando

seu equipamento usado em um ponto de coleta designado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. O descarte e a reciclagem corretos ajudarão a evitar possíveis consequências negativas ao meio ambiente e à saúde humana. Entre em contato com o setor responsável ou as autoridades locais para obter mais informações sobre o local, bem como os termos e condições desses pontos de coleta.

Declaração de conformidade da UE

Por meio desta, o fabricante [Xiaomi Communications Co., Ltd.] declara que o tipo de equipamento de rádio [Câmera Inteligente Xiaomi C500 (nome do produto) MBC24 (modelo)] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto na íntegra da declaração de conformidade da União Europeia está disponível no seguinte endereço de internet: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Para obter uma versão eletrônica detalhada do manual, acesse https://www.mi.com/global/support/user-guide

Sob condições normais de uso, este equipamento deve manter uma distância de pelo menos 20 cm entre a antena e o corpo do usuário.



CUIDADO: possível radiação óptica perigosa emitida por este produto. Não olhe diretamente para a lâmpada em funcionamento. Isso pode ser prejudicial para os olhos.



Observação: o adaptador de energia não é à prova d'água e é apenas para uso interno. Não o utilize em ambientes extremamente úmidos ou locais que possam permitir a entrada de água.

Especificações

Nome: Câmera inteligente
Modelo: MBC24
Dimensões do item: 79 × 79 × 119 mm
Entrada nominal: 5 V ⎓ 2 A
Temperatura de operação: -10 °C a 40 °C
Peso líquido: aproximadamente 217 g
Potência máxima de saída Wi-Fi:
2400–2483,5 MHz, 20 dBm
Resolução: 3200 x 1800
Codec de vídeo: H.265
5150–5350 MHz, 5470–5725 MHz, 20 dBm, 5725–5875 MHz, 14 dBm
Frequência de operação Bluetooth: 2400–2483,5 MHz
Potência máxima de saída Bluetooth: 20 dBm
Conectividade sem fio: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.0
Compatível com: Android™ 8 e iOS 12.0 ou superior
Armazenamento: cartão microSD (suportado de 8 a 256 GB)/armazenamento em nuvem/armazenamento conectado à rede (NAS)

Especificações do adaptador AC externo

Fabricante: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Identificador do modelo: A232-050200U-EU2
Entrada: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0,35 A
Saída: 5,0 V ⎓ 2,0 A 10 W
Eficiência ativa média: ≥ 78,8%
Eficiência em carga baixa (10%): ≥ 75,0%
Consumo de energia sem carga: ≤ 0,10 W

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Endereço: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Para obter mais informações, acesse www.mi.com
Versão do Manual do usuário: V1.0

Leia este manual com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura.

Precauções

- O intervalo de temperatura operacional para esta câmara é de -10 °C a 40 °C. Não utilize esta câmara em ambientes com temperaturas superiores ou inferiores ao intervalo operacional especificado.
- Esta câmara é um produto eletrónico de precisão. Para garantir o normal funcionamento, não utilize esta câmara em ambientes extremamente húmidos ou localizações que possam causar entrada de água.
- Para melhorar o desempenho da câmara, não a coloque de forma a ter a lente perto ou virada para uma superfície refletora, tais como janelas de vidro ou paredes brancas, pois isso irá fazer com que a imagem fique demasiado brilhante em áreas perto da câmara e mais escura em áreas mais longe ou fazer com que a câmara produza imagens brancas.
- Ao utilizar Wi-Fi, certifique-se que a câmara está instalada numa área com um sinal forte de Wi-Fi. Não instale a câmara perto de fornos micro-ondas, e outros objetos ou sítios que possam afetar o sinal de Wi-Fi.
- Quando ativar ou desativar a visão noturna da câmara, o estado ligado/desligado do filtro de corte de infravermelhos irá mudar e um ligeiro som de clique será produzido, o que é normal.
- Se o cabo de alimentação ficar danificado, contacte a equipa de serviço pós-venda para proceder à sua substituição.

Visão geral do produto

Conteúdos da embalagem (Fig. A)

1. Câmara inteligente Xiaomi C500
2. Transformador
3. Cabo de carregamento
4. Manual do utilizador
5. Adesivo do modelo de montagem
6. Kit para montagem na parede (base, bucha × 2, parafuso × 2)
7. Guia de imagens
8. Aviso de garantia

Câmara (Fig. B)

1. Indicador
2. Lente
3. Microfone
4. Ranhura para cartão microSD (visível quando a lente está virada para cima)
5. Altifalante
6. Botão de reposição
7. Porta de alimentação tipo C

Notas:

As ilustrações do produto, os acessórios e a interface de utilizador no manual do utilizador são apenas para referência. O verdadeiro produto e respetivas funções podem variar consoante os melhoramentos.

O modelo, os parâmetros e as informações de segurança da câmara são exibidos no manual do utilizador e na parte inferior da câmara.

A câmara suporta a funcionalidade de bloqueio de lente física para melhorar a proteção da privacidade.

Como utilizar

- Ligar

Ligue o cabo de carregamento à porta de alimentação Tipo C na parte traseira da câmara. Estabelecida a ligação, a câmara liga automaticamente, ficando o indicador laranja estático. (Fig. C-1)

Nota:

Certifique-se de que utiliza o cabo do transformador original fornecido para carregar a câmara e evitar que a câmara funcione incorretamente. Quando a câmara está ligada, não vire a lente da câmara ou force-a a girar. Se o posicionamento da lente for impreciso, calibre-a na aplicação Xiaomi Home.

- Estado do indicador

Laranja fixo: a aguardar ligação/reposição efetuada com êxito

Azul intermitente: a ligar a um servidor/atualização do OTA em curso...

Laranja intermitente: a ligar a uma rede...

Azul fixo: ligada com êxito/a funcionar normalmente

Ligar à aplicação Xiaomi Home

Este produto é compatível com a aplicação Xiaomi Home. Utilize a aplicação Xiaomi Home para controlar o dispositivo e interagir com outros dispositivos domésticos inteligentes.

C28A646C

Leia o código QR para transferir e instalar a aplicação. A página de configuração da ligação será aberta se a aplicação já estiver instalada. Também pode pesquisar "Xiaomi Home" na loja de aplicações para a transferir e instalar.

Abra a aplicação Xiaomi Home e toque em "+" no canto superior direito. De seguida, siga as instruções para adicionar o dispositivo.

Notas:

A versão da aplicação pode ter sido atualizada. Siga as instruções com base na versão atual da aplicação.

Durante a ligação, certifique-se de que a ligação à rede é estável, a câmara está

ligada e o indicador permanece laranja. Estabelecida a ligação, o indicador muda para azul. Transfira e utilize a versão 9.4 da aplicação Xiaomi Home ou versões posteriores.

- Repor

Se alterar a rede ou a Conta Xiaomi ligada à câmara, mantenha premido o botão de reposição durante cerca de 7 segundos até o indicador ficar laranja estático. Uma notificação de voz confirmará então que a reposição foi estabelecida com êxito. Nota: repor a câmara não elimina quaisquer dados no cartão microSD.

Instalação

Instalar um cartão microSD

Certifique-se de que a câmara está desligada da alimentação, e incline a lente para cima para expor a ranhura para cartão microSD. Em seguida, introduza um cartão microSD na ranhura com a superfície de contacto virada para baixo. (Fig. C-2)

PRECAUÇÃO:
Desligue a câmara da corrente quando inserir ou retirar o cartão microSD. Utilize um cartão microSD de uma marca qualificada (a câmara suporta um cartão microSD com uma capacidade de 8 GB a 256 GB e apenas o formato FAT32, e o cartão microSD poderá ter de ser formatado para o formato FAT32 antes de ser utilizado através de Definições > Gerir armazenamento na página do plug-in da câmara na aplicação Xiaomi Home). Recomenda-se que o cartão microSD tenha uma velocidade de leitura/escrita não inferior a U1/Classe 10.

Pode colocar a câmara numa superfície horizontal, como uma secretária, mesa de jantar ou mesa de centro, ou instale-a numa parede.

1. Cole o adesivo do modelo de montagem numa posição adequada na parede. Faça furos na parede que alinhem com os furos no adesivo, com um diâmetro de cerca de 6 mm e uma profundidade de cerca de 30 mm. (Fig. D-1)
2. Insira as buchas de plástico nos furos perfurados. (Fig. D-1)
3. Mantenha o lado da base com uma seta virado para fora e alinhe os orifícios na base com os orifícios na parede. Insira os parafusos nos orifícios da base e, em seguida, aperte-os nas buchas com uma chave de fendas com cabeça da Phillips. (Fig. D-2)
4. Alinhe as ranhuras com a parte inferior da câmara com a parte levantada na base e depois vire-a em sentido do relógio até encaixar. (Fig. D-3)

⚠ Precaução:
A parede deve suportar pelo menos três vezes o peso total da câmara.

⚠ AVISO:
A câmara deve ficar bem fixa ao teto ou à parede, segundo as instruções de instalação, para evitar possíveis lesões.

Informações relativas aos REEE



Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o Utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente, e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou

pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições dos referidos pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

Declaração de conformidade da UE

CE

Pelo presente, [Xiaomi Communications Co., Ltd.] declara que o equipamento de rádio do tipo [Câmara inteligente Xiaomi C500 (nome do produto) MBC24 (modelo)] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em:
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Para consultar o manual detalhado online, visite
https://www.mi.com/global/support/user-guide

Em condições normais de utilização, este equipamento deve ser mantido a uma distância de separação de, pelo menos, 20 cm entre a antena e o corpo do utilizador.



PRECAUÇÃO: radiação ótica possivelmente perigosa emitida por este produto. Não olhe fixamente para a lâmpada em funcionamento. Pode ser prejudicial aos olhos.



Nota: o transformador não é à prova de água e destina-se a ser utilizado apenas em espaços interiores. Não utilize o adaptador de energia em ambientes extremamente húmidos ou localizações que possam causar entrada de água.

Especificações

Nome: Câmara inteligente
Modelo: MBC24
Dimensões do produto: 79 × 79 × 119 mm
Entrada nominal: 5 V ⎓ 2 A
Temperatura operacional: -10 °C a 40 °C
Peso líquido: aprox. 217 g
Potência máxima de saída do Wi-Fi:
Resolução: 3200 × 1800
2400–2483,5 MHz, 20 dBm
Codec de vídeo: H.265
5150–5350 MHz, 5470–5725 MHz, 20 dBm, 5725–5875 MHz, 14 dBm
Frequência de operação do Bluetooth: 2400–2483,5 MHz
Potência máxima de saída do Bluetooth: 20 dBm
Ligação sem fios: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.0
Compatível com: Android™ 8 e iOS 12.0 ou versões posteriores
Armazenamento: cartão microSD (8–256 GB suportado)/armazenamento na nuvem/armazenamento ligado à rede (NAS)

Especificações do transformador CA externo

Fabricante: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Identificador do modelo: A232-050200U-EU2
Entrada: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0,35 A
Saída: 5,0 V ⎓ 2,0 A 10 W
Eficiência média ativa: ≥ 78,8%
Eficiência a baixa carga (10%): ≥ 75,0%
Consumo de energia sem carga: ≤ 0,10 W



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY
LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	UK (NI)	TR	NO	CH	IS	LI						

A função WLAN deste dispositivo está limitada apenas à utilização em interiores durante o funcionamento na gama de frequência de 5150 a 5350 MHz.

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Morada: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Para mais informações, consulte o site www.mi.com
Versão do Manual do utilizador: V1.0

Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Önlemler

- Bu kameranın çalışma sıcaklığı aralığı -10 °C ila 40 °C'dir. Kamerayı, sıcaklığı belirtilen sıcaklık aralığının üstünde veya altında olan ortamlarda kullanmayın.
- Bu kamera, hassas bir elektronik üründür. Normal kullanımı sağlamak için kamerayı aşırı nemli ortamlarda veya içine su girmesine neden olabilecek yerlerde kullanmayın.
- Kameranın performansını artırmak için kamera lensini cam pencereler veya beyaz duvarlar gibi yansıtıcı bir yüzeye bakacak şekilde veya bunların yanına yerleştirmeyin; bu durum görüntünün kameraya yakın alanlarda aşırı parlak ve daha uzak alanlarda daha karanlık görünmesine neden olur veya kameranın beyaz görüntüler oluşturmasına neden olur.
- Wi-Fi kullanılırken kameranın güçlü Wi-Fi sinyali olan bir alana kurulduğundan emin olun. Kamerayı mikrodalga fırınların ve Wi-Fi sinyalini etkileyen diğer nesnelerin veya yerlerin yakınına kurmayın.
- Kameranın gece görüşünü etkinleştirirken ya da devre dışı bırakırken, kızılötesi kesme filtresinin açık/kapalı durumu değişecek ve hafif bir tıklama sesi çıkacaktır, bu sesin çıkması normaldir.
- Güç kablosu hasar görürse, değiştirmek için lütfen satış sonrası hizmet ekibiyle iletişime geçin.

Ürüne Genel Bakış

Paket İçeriği (Şekil A)

1. Xiaomi Akıllı Kamera C500
2. Güç Adaptörü
3. Şarj Kablosu
4. Kullanım Kılavuzu
5. Montaj Şablonu Etiketi
6. Duvara Montaj Kiti (Taban, Duvar dübeli × 2, Vida × 2)
7. Görüntü Kılavuzu
8. Garanti Bildirimi

Kamera (Şekil B)

1. Gösterge
2. Lens
3. Mikrofon
4. microSD Kart Yuvası (lens yukarı yönde olduğunda görülebilir)
5. Hoparlör
6. Sıfırlama Düğmesi
7. Type-C Güç Bağlantı Noktası

Notlar:
Kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuar ve kullanıcı arayüzü çizimleri yalnızca referans amaçlı olarak sağlanmıştır. Ürün iyileştirmeleri nedeniyle asıl ürün ve işlevler farklılık gösterebilir.
Kameranın modeli, parametreleri ve güvenlik bilgileri kullanım kılavuzunda ve kameranın altında gösterilmektedir.
Kamera, gizlilik korumasını geliştirmek için fiziksel lens engelleme özelliğini destekler.

Nasıl Kullanılır

- Açma

Şarj kablosunu kameranın arka tarafındaki Type-C güç bağlantı noktasına takın. Güç açıldıktan sonra kamera otomatik olarak açılacaktır, göstergesi sabit turuncu renkte yanacaktır. (Şekil C-1)

Not:

Kameranın düzgün çalışmamasını önlemek için lütfen kamerayı şarj etmek için verilen orijinal güç adaptörü kablosunu kullandığınızdan emin olun. Kamera açıldığında, kameranın lensini çevirmeyin veya döndürmeye zorlamayın. Lens yanlış konumlandırılmışsa lütfen Xiaomi Home uygulamasından kalibre edin.

- Gösterge Durumu

Sabit Turuncu: Bağlantı bekleniyor/Başarıyla sıfırlandı
Yanıp sönen mavi: Bir sunucuya bağlanılıyor/OTA güncellemesi devam ediyor...
Yanıp sönen turuncu: Bir ağa bağlanılıyor...
Sabit mavi: Başarıyla bağlandı/Normal çalışıyor

Xiaomi Home Uygulamasına Bağlanma

Bu ürün Xiaomi Home uygulaması ile çalışır. Cihazınızı kontrol etmek ve diğer akıllı ev cihazlarıyla etkileşime geçmek için Xiaomi Home uygulamasını kullanın.

C28A646C

QR kodunu tarayarak uygulamayı indirin ve yükleyin. Uygulama zaten yüklüyse bağlantı kurulum sayfasına yönlendirilirsiniz. Dilerseniz uygulamayı indirip yüklemek için uygulama mağazasında "Xiaomi Home" ifadesini arayın.
Xiaomi Home uygulamasını açın, sağ üstteki "+" simgesine dokunun ve cihazınızı eklemeye yönelik istemleri izleyin.

Notlar:

Uygulamanın sürümü güncellenmiş olabilir. Lütfen mevcut uygulama sürümüne ilişkin talimatları uygulayın.

Bağlanırken, ağ bağlantısının sabit olduğundan, kameranın açık olduğundan ve göstergenin turuncu kaldığından emin olun. Bağlandıktan sonra gösterge maviye dönecektir. Lütfen Xiaomi Home uygulamasının 9.4 ve üzeri sürümlerini indirin ve kullanın.

- Sıfırlama

Eğer ağı ya da kameraya bağlı Xiaomi Hesabını değiştirirseniz, sıfırlama düğmesine basın ve gösterge sabit turuncu renkte yanana kadar yaklaşık 7 saniye basılı tutun. Ardından sesli bir bildirimle sıfırlamanın başarılı olduğu onaylanacaktır.
Not: Kameranın sıfırlanması, microSD karttaki hiçbir veriyi silmez.

Kurulum

Bir microSD Kartın Takılması

Kameranın fişinin çekili olduğundan emin olun ve microSD kart yuvasını ortaya çıkarmak için lensi yukarı doğru eğin. Ardından temas yüzeyi aşağı bakacak şekilde yuvaya bir microSD kart yerleştirin. (Şek. C-2)

DİKKAT:
microSD kartı takarken veya çıkarırken kameranın fişini çekin. Lütfen nitelikli bir markanın microSD kartını kullanın (kamera 8 GB ila 256 GB kapasiteli ve yalnızca FAT32 formatlı bir microSD kartı destekler ve microSD kartın kullanılmadan önce Xiaomi Home uygulamasında kameranın eklenti sayfasındaki Ayarlar > Depolamayı yönet bölümünden FAT32 formatına biçimlendirilmesi gerekebilir). microSD kartın okuma/yazma hızının en az U1/Class 10 olması önerilir.

Kamerayı masa, yemek masası veya sehpa gibi yatay bir yüzeye yerleştirebilir veya duvara monte edebilirsiniz.

1. Montaj şablonu etiketini duvarda uygun bir konuma yapıştırın. Duvarda, etiket üzerindeki deliklerle aynı hizada, yaklaşık 6 mm çapında ve yaklaşık 30 mm derinliğinde delikler açın. (Şekil D-1)
2. Plastik duvar dübellerini açılan deliklere yerleştirin. (Şek. D-1)
3. Taban tarafını okun yüzü dışarı bakacak şekilde tutun ve tabandaki delikler ile duvardaki delikleri hizalayın. Taban deliğinine vidaları takın ve ardından yıldız tornavida ile duvar dübellerine sıkın. (Şek. D-2)
4. Kameranın altındaki olukları taban üzerinde yükseltilmiş parça ile hizalayın ve ardından yerine oturana kadar kamerayı saat yönünde döndürün. (Şekil D-3)

⚠ Önlem:

Duvar, kameranın toplam ağırlığının en az üç katını destekleyebilmelidir.

⚠ UYARI:

Olası yaralanmaları önlemek için kamera, kurulum talimatlarına göre tavana veya duvara güvenli bir şekilde sabitlenmelidir.

WEEE Bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı Direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve

çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

AB Uygunluk Beyanı

İşbu belge ile [Xiaomi Communications Co., Ltd.], radyo ekipmanı tipi [Xiaomi Akıllı Kamera C500 (ürün adı) MBC24 (model)] ürününün 2014/53/EU sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Ayrıntılı e-kılavuz için lütfen https://www.mi.com/global/support/user-guide adresine gidin

Normal koşullar altında, bu ekipman için anten ile kullanıcı arasında en az 20 cm'lik bir mesafe bırakılmalıdır.



DİKKAT: Bu üründen tehlikeli olabilecek optik radyasyon yayılır. Çalışan lambaya bakmayın. Gözler için zararlı olabilir.



Not: Güç adaptörü su geçirmez değildir ve yalnızca iç mekanlarda kullanım içindir. Aşırı nemli ortamlarda veya su girişine neden olabilecek yerlerde kullanmayın.

Teknik Özellikler

Ad: Akıllı kamera
Model: MBC24
Ürün Boyutları: 79 × 79 × 119 mm
Nominal Giriş: 5 V ⎓ 2 A
Çalışma Sıcaklığı: -10 °C ila 40 °C
Net Ağırlık: Yaklaşık 217 g
Wi-Fi Maksimum Çıkış Gücü:
Çözünürlük: 3200 × 1800
2400–2483,5 MHz, 20 dBm
Video Kod Çözücü: H.265
5150–5350 MHz, 5470–5725 MHz, 20 dBm, 5725–5875 MHz, 14 dBm
Bluetooth İşlem Frekansı: 2400–2483,5 MHz
Bluetooth Maksimum Çıkış Gücü: 20 dBm
Kablosuz Bağlantı: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.0
Şunlarla uyumludur: Android™ 8 ve iOS 12.0 veya sonraki sürümleri
Depolama alanı: MicroSD kart (8–256 GB destekli)/Bulut depolama/Ağa bağlı depolama (NAS)

Harici AC Adaptörü Teknik Özellikleri

Üretici: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Model Tanımlayıcısı: A232-050200U-EU2
Giriş: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0,35 A
Çıkış: 5,0 V ⎓ 2,0 A 10 W
Ortalama Aktif Verim: ≥ %78,8
Düşük Yükte (%10) Verim: ≥ %75,0
Yüksüz Güç Tüketimi: ≤ 0,10 W



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY
LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	UK (NI)	TR	NO	CH	IS	LI						

Bu cihazın WLAN işlevi 5150 ila 5350 MHz frekans aralığında çalıştırılırken sadece kapalı alanda kullanım ile sınırlıdır.

Üretici: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com'u ziyaret edin

Kullanım Kılavuzu Sürümü: V1.0

Уважно прочитайте цей посібник користувача й збережіть його для подальшого використання.

Правила безпеки

- Діапазон робочих температур для цієї камери становить від -10 °C до 40 °C. Не використовуйте цю камеру в середовищах з температурою вище або нижче зазначеного робочого діапазону.
- Ця камера є точним електронним продуктом. Щоб забезпечити нормальне використання, не використовуйте камеру в дуже вологих середовищах або в місцях, де може проникнути вода.
- Щоб покращити продуктивність камери, не розміщуйте її там, де об’єктив спрямовано на відбивну поверхню або розташовано поруч із такою поверхнею такою як скляні вікна або білі стіни, оскільки це призведе до того, що зображення буде надто яскравим поблизу камери й темнішим у віддалених місцях, або призведе до створення камерою білих зображень.
- Під час використання Wi-Fi переконайтеся, що камера встановлена в зоні з потужним сигналом Wi-Fi. Не встановлюйте камеру поблизу мікрохвильових печей та інших об'єктів або місць, які впливають на сигнал Wi-Fi.
- Під час увімкнення або вимкнення режиму нічного бачення камери перемикається інфрачервоний фільтр та лунає легке клацання, що є нормальним явищем.
- Якщо кабель живлення пошкоджено, будь-ласка, зверніться до служби післяпродажного обслуговування для заміни.

Опис продукту

Комплект постачання (Рис. A)

1. Розумна камера Xiaomi Smart Camera C500
2. Адаптер живлення
3. Зарядний кабель
4. Посібник користувача
5. Наклейка із шаблоном кріплення
6. Комплект для настінного кріплення (підставка електроживлення, дюбель × 2, гвинт × 2)
7. Посібник з використання зображень
8. Повідомлення про гарантію

Камера (Рис. B)

1. Індикатор
2. Об'єктив
3. Мікрофон
4. Слот для карти пам’яті microSD (видно, коли об’єктив спрямований догори)
5. Динамік
6. Кнопка скидання
7. Порт живлення Type-C

Примітки:

Ілюстрації продукту, приладдя та користувацького інтерфейсу, наведені в цьому посібнику користувача, призначено виключно для довідки. Фактичний продукт і його функції можуть відрізнятися через подальше вдосконалення.

Модель, параметри та інформація про безпеку камери вказана в посібнику користувача та внизу камери.

Камера підтримує функцію фізичного блокування об'єктива для посилення захисту конфіденційності.

Як використовувати

- Увімкнення

Підключіть зарядний кабель до порта живлення Type-C на задній панелі камери. Після увімкнення живлення камера автоматично увімкнеться, а її індикатор залишиться яскраво-помаранчевим. (Рис. C-1)

Примітка:

Будь-ласка, для заряджання камери використовуйте оригінальний кабель адаптера живлення, щоб камера працювала належним чином. Коли камеру увімкнено, не повертайте об'єктив камери та не обертайте її силою. Якщо об’єктив розміщено неправильно, будь-ласка, відкалібруйте його за допомогою програми Xiaomi Home.

- Стан індикатора

Світиться помаранчевим: очікується підключення/успішне скидання
Блимає синім: підключення до сервера/оновлення через OTA...
Блимає помаранчевим: підключення до мережі...
Світиться синім: підключено успішно/працює належним чином

Підключення за допомогою програми Xiaomi Home

Цей продукт працює з програмою Xiaomi Home. Використовуйте програму Xiaomi Home, щоб керувати своїм пристроєм і взаємодіяти з іншими пристроями розумного будинку.

C28A646C

Скануйте QR-код, щоб завантажити й інсталювати програму. Ви перейдете на сторінку налаштування підключення, якщо програма вже встановлена. Або знайдіть «Xiaomi Home» у магазині програм, щоб завантажити й інсталювати програму. Відкрийте програму Xiaomi Home, натисніть «+» у верхньому правому куті та дотримуйтеся вказівок, щоб додати свій пристрій.

Примітки:

Версію програми може бути оновлено, будь-ласка, дотримуйтесь вказівок для поточної версії програми.

Під час підключення переконайтеся, що з’єднання з мережею стабільне,

камера увімкнена, а індикатор залишається помаранчевим. Після підключення індикатор змінить колір на синій. Завантажте та використовуйте програму Xiaomi Home версії 9.4 і вище.

- Скинути

Якщо ви змінюєте мережу або Xiaomi акаунт, підключений до камери, натисніть і утримуйте кнопку скидання близько 7 секунд, доки індикатор не засвітиться помаранчевим кольором. Після цього пролунає голосове сповіщення, яке підтвердить, що скидання пройшло успішно.
Примітка: скидання налаштувань камери не призведе до видалення даних на карті пам'яті microSD.

Встановлення

Встановлення карти пам'яті microSD

Переконайтеся, що камеру від'єднано від джерела живлення, і нахиліть об'єктив вгору, щоб відкрити слот для карти пам'яті microSD. Потім вставте карту пам'яті microSD у слот контактною поверхнею донизу. (Рис. C-2)

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:
Відключайте камеру, коли вставляєте чи виймаєте карту пам'яті microSD. Будь-ласка, використовуйте карту пам'яті microSD від кваліфікованого бренду (камера підтримує лише карту пам'яті microSD ємністю від 8 ГБ до 256 ГБ і формат FAT32, і карту пам'яті microSD, можливо, потрібно буде відформатувати у форматі FAT32 перед використанням через Налаштування > Керувати пам'яттю на сторінці плагіна камери у програмі Xiaomi Home). Рекомендовано використовувати карту пам'яті microSD зі швидкістю зчитування/записування не менше U1 або класу 10.

Ви можете розташувати камеру на горизонтальній поверхні, такій як стіл, обідній або журнальний столик, або встановити її на стіні.

1. Приклейте наклейку із шаблоном кріплення у належному місці на стіні. Просвердліть у стіні отвори, які збігаються з отворами на наклейці, діаметром приблизно 6 мм і глибиною приблизно 30 мм. (Рис. D-1)
2. Вставте пластикові дюбелі в просвердлені отвори. (Рис. D-1)
3. Тримайте підставку електроживлення стрілкою назовні і сумістіть отвори в підставці електроживлення з отворами в стіні. Вставте гвинти в отвори підставки електроживлення, а потім затягніть їх у дюбелі за допомогою хрестоподібної викрутки. (Рис. D-2)
4. Вирівняйте пази в нижній частині камери з піднятою частиною підставки електроживлення, а потім поверніть камеру за годинниковою стрілкою, поки вона не зафіксується на місці. (Рис. D-3)

⚠ Правила безпеки:

Стіна має витримувати щонайменше трикратну загальну вагу камери.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Камеру необхідно надійно закріпити на стелі чи стіні відповідно до інструкцій зі встановлення, щоб запобігти можливим травмам.

Інформація щодо WEEE



Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відпрацьованим електричним і електронним обладнанням (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), яке слід утилізувати окремо від несортованих побутових відходів. Щоб захистити здоров’я людей і навколишнє

середовище, відпрацьоване обладнання потрібно здавати для подальшої переробки до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про місцезнаходження та умови роботи таких пунктів збору звертайтеся до компанії, що їх встановлює, або до місцевих органів влади.

Декларація про відповідність директивам ЄС

CE

Цим [Xiaomi Communications Co., Ltd.] заявляє, що тип радіообладнання [Розумна камера Xiaomi Smart Camera C500 (назва продукту) MBC24 (модель)] відповідає вимогам Директиви 2014/53/ЄС. Повний текст заяви для ЄС про відповідність наведено в Інтернеті за такою адресою: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Детальний електронний посібник можна знайти за посиланням: https://www.mi.com/global/support/user-guide

За нормальних умов використання між антеною цього обладнання та тілом користувача має зберігатися відстань не менше 20 см.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: можливо небезпечне оптичне випромінювання від цього продукту. Не дивіться на працюючу лампу. Може бути шкідливим для очей.



ПРИМІТКА: АДАПТЕР ЖИВЛЕННЯ НЕ Є ВОДОНЕПРОНИКНИМ І ПРИЗНАЧЕНИЙ ЛИШЕ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В ПРИМІЩЕННІ. НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЙОГО В ДУЖЕ ВОЛОГИХ СЕРЕДОВИЩАХ АБО МІСЦЯХ, ДЕ МОЖЕ ПРОНИКНУТИ ВОДА.

Характеристики

Назва: Розумна камера
Модель: MBC24
Розміри виробу: 79 × 79 × 119 мм
Номінальний вхід: 5 В ⎓ 2 А
Робоча температура: від -10 °C до 40 °C
Вага нетто: прибл. 217 г
Максимальна вихідна потужність Wi-Fi:
Роздільна здатність: 3200 × 1800
2400–2483,5 МГц, 20 дБм
Відеокодек: H.265
5150–5350 МГц, 5470–5725 МГц, 20 дБм, 5725–5875 МГц, 14 дБм
Робоча частота Bluetooth: 2400–2483,5 МГц
Максимальна вихідна потужність Bluetooth: 20 дБм
Бездротове підключення: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 ГГц/5 ГГц, Bluetooth 5.0
Сумісність: Android™ 8 та iOS 12.0 або новіші
Пам'ять: карта пам’яті microSD (підтримується 8–256 ГБ)/хмарне сховище/
мережеве сховище (NAS)

Технічні характеристики зовнішнього адаптера змінного струму

Виробник: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Ідентифікатор моделі: A232-050200U-EU2
Вхід: 100–240 В змінного струму, 50/60 Гц, 0,35 А
Вихід: 5,0 В ⎓ 2,0 А 10 Вт
Середній ККД активного режиму: ≥ 78,8 %
ККД при низькому навантаженні (10 %): ≥ 75,0 %
Споживання енергії без навантаження: ≤ 0,10 Вт



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY
LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	UK (NI)	TR	NO	CH	IS	LI						

Функція WLAN для цього пристрою обмежена використанням у приміщенні тільки при роботі в діапазоні частот від 5150 до 5350 МГц.

Виробник: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Адреса: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com
Версія посібника користувача: V1.0

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí potřebu.

Preventivní opatření

- Rozsah provozních teplot této kamery je -10 °C až 40 °C. Nepoužívejte kameru v prostředí s teplotami vyššími nebo nižšími, než je uvedený provozní rozsah.
- Kamera je precizní elektronický výrobek. Pro zajištění normálního používání nepoužívejte kameru v extrémně vlhkém prostředí nebo na místech, kde do ní může vniknout voda.
- Chcete-li zlepšit výkon kamery, neumisťujte ji tam, kde její objektiv směřuje k reflexnímu povrchu nebo je vedle něj, například ke skleněným oknům a bílým stěnám, protože to způsobí, že obraz bude v místech blízko kamery příliš jasný a ve vzdálenějších místech tmavší, nebo může způsobit, že kamera bude vytvářet bílé snímky.
- Při používání Wi-Fi se ujistěte, že je kamera nainstalována v oblasti se silným signálem Wi-Fi. Neinstalujte kameru v blízkosti mikrovlnných trub ani jiných předmětů či míst, které by mohly ovlivnit její signál Wi-Fi.
- Při zapnutí nebo vypnutí nočního vidění kamery dojde k přepnutí infračerveného vypínacího filtru a ozve se mírné cvaknutí, což je normální.
- Pokud dojde k poškození napájecího kabelu, obraťte se na tým poprodejního servisu a požádejte o jeho výměnu.

Přehled o výrobku

Obsah balení (Obr. A)

1. Chytrá kamera Xiaomi C500
2. Napájecí adaptér
3. Nabíjecí kabel
4. Uživatelská příručka
5. Samolepka montážní šablony
6. Sada pro montáž na zeď (základna, hmoždinka × 2, šroub × 2)
7. Průvodce obrázky
8. Upozornění k záruce

Kamera (Obr. B)

1. Kontrolka
2. Objektiv
3. Mikrofon
4. Slot pro kartu microSD (viditelný, když objektiv směřuje nahoru)
5. Reproduktor
6. Tlačítko resetování
7. Napájecí zdířka typu C

Poznámky:
Ilustrace výrobku, příslušenství a uživatelského rozhraní v uživatelské příručce slouží pouze k referenčním účelům. Skutečný výrobek a jeho funkce se mohou díky vylepšením výrobku lišit.
Model, parametry a bezpečnostní informace kamery jsou uvedeny v uživatelské příručce a na spodní straně kamery.
Kamera podporuje funkci fyzického blokování objektivu pro zvýšení ochrany soukromí.

Jak používat

- Zapnutí

Zapojte nabíjecí kabel do napájecí zdířky typu C na zadní straně kamery. Po připojení napájení se kamera automaticky zapne a jeho kontrolka zůstane svítit oranžově. (Obr. C-1)

Poznámka:

Ujistěte se, že k nabíjení kamery používáte originální kabel napájecího adaptéru, který je součástí dodávky, abyste předešli nesprávné funkci kamery. Když je kamera zapnutá, neotáčejte objektivem kamery a nenuťte jej k otáčení. Pokud je umístění objektivu nepřesné, zkalibrujte jej v aplikaci Xiaomi Home.

- Stav kontrolky

Svítí oranžově: Čeká se na připojení/úspěšné obnovení
Bliká modře: Připojení k serveru/Probíhá aktualizace OTA...
Bliká oranžově: Připojuje se k síti...
Svítí modře: Úspěšně připojeno/funguje normálně

Připojení k aplikaci Xiaomi Home

Tento výrobek pracuje s aplikací Xiaomi Home. Používejte aplikaci Xiaomi Home k řízení vašeho zařízení a k interakci s dalšími inteligentními domácími zařízeními.

C28A646C

Nasnímáním kódu QR stáhněte a nainstalujte aplikaci. Pokud je aplikace už nainstalovaná, budete přesměrováni na stránku nastavení připojení. Nebo vyhledejte v obchodu s aplikacemi text „Xiaomi Home“, abyste ji mohli stáhnout a nainstalovat. Otevřete aplikaci Xiaomi Home, klepněte vpravo nahoře na ikonu „+“ a pak podle pokynů přidejte své zařízení.

Poznámky:

Verze aplikace může být aktualizována. Postupujte podle pokynů pro aktuální verzi aplikace.

Při připojování se ujistěte, že je síťové připojení stabilní, kamera je zapnutá a

kontrolka zůstává oranžová. Po připojení se barva kontrolky změní na modrou. Stáhněte si a používejte aplikaci Xiaomi Home verze 9.4 a vyšší.

- Resetovat

Pokud změníte síť nebo účet Xiaomi připojený k fotoaparátu, stiskněte a podržte tlačítko resetování po dobu přibližně 7 sekund, dokud se kontrolka nezmění na oranžovou. Poté se ozve hlasové upozornění, které potvrdí, že resetování proběhlo úspěšně. Poznámka: Resetování kamery neodstraní žádná data na kartě microSD.

Instalace

Instalace karty microSD

Ujistěte se, že je kamera odpojena od napájení, a nakloněna objektivem kamery směrem nahoru, aby se odkryl slot na kartu microSD. Poté vložte kartu microSD do slotu kontaktní plochou směrem dolů. (Obr. C-2)

VAROVÁNÍ:
Při vkládání nebo vyjímání karty microSD odpojte kameru. Použijte kartu microSD od kvalifikované značky (kamera podporuje karty microSD s kapacitou 8 GB až 256 GB a pouze ve formátu FAT32, a kartu microSD může být nutné před použitím naformátovat na formát FAT32 prostřednictvím Nastavení > Správa úložiště na zásuvné stránce kamery v aplikaci Xiaomi Home). Doporučujeme, aby karta microSD měla rychlost čtení/zápisu nejméně U1/třída 10.

Kameru můžete umístit na vodorovný povrch, například na stůl, jídelní stůl nebo konferenční stolek, nebo ji připevnit na zeď.

1. Nalepte samolepku montážní šablony na správné místo na stěně. Vyvrtejte do stěny otvory o průměru asi 6 mm a hloubce asi 30 mm, které jsou zarovnány s otvory na nálepce. (Obr. D-1)
2. Do vyvrtaných otvorů vložte plastové hmoždinky. (Obr. D-1)
3. Strana základny se šipkou směřuje ven a otvory v základně zarovnejte s otvory ve stěně. Vložte šrouby do otvorů základny a poté je utáhněte do hmoždinek pomocí křížového šroubováku. (Obr. D-2)
4. Zarovnejte drážky na spodní straně kamery s vyvýšenou částí na základně a poté otáčejte kamerou ve směru hodinových ručiček, dokud nezapadne na místo. (Obr. D-3)

⚠ Preventivní opatření:
Zeď musí unést alespoň trojnásobek celkové hmotnosti kamery.

⚠ VÝSTRAHA:
Kamera musí být pevně připevněna ke stropu nebo ke stěně podle pokynů pro instalaci, aby nedošlo k možnému zranění.

Informace o OEEZ



Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ, jak je uvedeno ve směrnici 2012/19/EU), která by neměla být mísena s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí odevzdáním zařízení na sběrném místě, které je určeno k recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení a stanoveno vládou nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomohou zabránit

potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Více informací o umístění a podmínkách těchto sběrných míst se dozvíte od montážního technika nebo místních úřadů.

EU – Prohlášení o shodě

Společnost [Xiaomi Communications Co., Ltd.] tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu [Chytrá kamera Xiaomi C500 (název produktu) MBC24 (model)] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové adrese:
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Podrobnou elektronickou příručku najdete na stránce
https://www.mi.com/global/support/user-guide

Při běžném použití tohoto zařízení by se měla udržovat vzdálenost mezi anténou a tělem uživatele alespoň 20 cm.



VAROVÁNÍ: Tento výrobek může vyzařovat nebezpečné optické záření. Nedívejte se na provozní lampu. Může být škodlivé pro oči.



Poznámka: Napájecí adaptér není vodotěsný a je určen pouze pro použití v interiéru. Nepoužívejte jej v extrémně vlhkém prostředí nebo na místech, která mohou způsobit vniknutí vody.

Parametry

Název: Chytrá kamera
Model: MBC24
Rozměry výrobku: 79 × 79 × 119 mm
Jmenovitý příkon: 5V ⎓ 2A
Provozní teplota: -10 °C až 40 °C
Čistá hmotnost: přibl. 217 g
Maximální výstupní výkon Wi-Fi:
Rozlišení: 3200 × 1800
2400–2483,5 MHz, 20 dBm
Video kodek: H.265
5150–5350 MHz, 5470–5725 MHz, 20 dBm, 5725–5875 MHz, 14 dBm
Provozní frekvence Bluetooth: 2400–2483,5 MHz
Maximální výstupní výkon Bluetooth: 20 dBm
Bezdrátová konektivita: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.0
Kompatibilita: Android™ 8 a novější nebo iOS 12.0 a novější
Úložiště: Karta microSD (podporováno 8–256 GB)/Cloudové úložiště/Síťové úložiště (NAS)

Specifikace externího adaptéru AC

Výrobce: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Identifikátor modelu: A232-050200U-EU2
Vstup: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0,35 A
Výstup: 5,0 V ⎓ 2,0 A 10 W
Průměrná aktivní účinnost: ≥78,8 %
Účinnost při nízkém zatížení (10 %): ≥75,0 %
Spotřeba energie bez zatížení: ≤0,10 W



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY
LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	UK (NI)	TR	NO	CH	IS	LI						

Funkce WLAN tohoto zařízení je omezena pouze na vnitřní použití při provozu v frekvenčním rozsahu 5150 až 5350 MHz.

Výrobce: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Další informace naleznete na webových stránkách www.mi.com
Verze uživatelské příručky: V1.0

Citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare și păstrați-l pentru referințe ulterioare.

Precauții

- Intervalul de temperatură în stare de funcționare pentru această cameră este de la -10°C la 40°C. Nu utilizați această cameră în medii cu temperaturi peste sau sub intervalul de funcționare specificat.
- Această cameră este un produs electronic de precizie. Pentru a asigura o utilizare normală, nu utilizați camera în medii extrem de umede sau în locuri care pot provoca pătrunderea apei.
- Pentru a îmbunătăți performanța camerei, nu o așezați acolo unde obiectivul său este orientat sau se află lângă o suprafață reflectorizantă, cum ar fi ferestre de sticlă sau pereți albi, deoarece acest lucru va face ca imaginea să pară prea luminoasă în zonele apropiate de cameră și mai întunecată în zonele mai îndepărtate sau va face ca camera să producă imagini albe.
- Când utilizați Wi-Fi, asigurați-vă că camera este instalată într-o zonă cu semnal Wi-Fi puternic. Nu instalați camera lângă cuptoare cu microunde și alte obiecte sau locuri care pot afecta semnalul Wi-Fi.
- Când activați sau dezactivați vederea pe timp de noapte a camerei, filtrul de întrerupere în infraroșu va fi comutat și se va face un ușor clic, ceea ce este normal.
- Dacă cablul de alimentare se deteriorează, vă rugăm să contactați echipa de service post-vânzare pentru înlocuire.

Prezentare generală a produsului

Conținut ambalaj (Fig. A)

1. Cameră inteligentă Xiaomi C500
2. Adaptor de alimentare
3. Cablu de încărcare
4. Manual de utilizare
5. Autocolant șablon de montare
6. Kit suportde perete (bază, diblu de perete × 2, șurub × 2)
7. Ghid Imagine
8. Notificare privind garanția

Cameră (Fig. B)

1. Indicator
2. Obiectiv
3. Microfon
4. Slotul pentru card microSD (vizibil când obiectivul este orientat în sus)
5. Difuzor
6. Buton de resetare
7. Port de alimentare tip C

Note:

Ilustrațiile produsului, accesoriilor și interfeței cu utilizatorul din manualul de utilizare sunt doar cu titlu de referință. Produsul și funcțiile reale pot varia din cauza îmbunătățirilor aduse produsului.

Modelul, parametrii și informațiile de siguranță ale camerei sunt afișate în manualul de utilizare și în partea de jos a camerei.

Camera acceptă funcția de blocare fizică a obiectivului pentru a îmbunătăți protecția confidențialității.

Cum se utilizează

- Pornire

Conectați cablul de încărcare la portul de alimentare tip C din spatele camerei. După pornire, camera se va porni automat, indicatorul rămânând portocaliu continuu. (Fig. C-1)

Notă:
Vă rugăm să vă asigurați că utilizați cablul adaptorului de alimentare original furnizat pentru a încărca camera pentru a evita funcționarea incorectă a camerei. Când camera este pornită, nu rotiți obiectivul camerei și nu îl forțați să se rotească. Dacă poziționarea obiectivului este inexactă, vă rugăm să o calibrați în aplicația Xiaomi Home.

- Starea indicatorului

Menținerea portocalie: În așteptarea conexiunii/Resetării cu succes
Albastru intermitent: Conectarea la un server/Actualizare OTA în curs de desfășurare...
Portocaliu intermitent: Conectarea la rețea...
Menținerea albastră: Conectat cu succes/Funcționează normal

Se conectează cu Aplicația Xiaomi Home

Acest produs funcționează cu aplicația Xiaomi Home. Utilizați aplicația Xiaomi Home pentru a controla dispozitivul și pentru a interacționa cu alte dispozitive inteligente pentru casă.

C28A646C

Scanați codul QR pentru a descărca și a instala aplicația. Veți fi direcționat către pagina de configurare a conexiunii dacă aplicația a fost deja instalată. Sau căutați „Xiaomi Home" în magazinul de aplicații pentru a o descărca și a o instala. Deschideți aplicația Xiaomi Home, atingeți „+" din partea dreapta-sus, apoi urmați instrucțiunile pentru a adăuga dispozitive.

Note:
Este posibil ca versiunea aplicației să fi fost actualizată, urmați instrucțiunile în funcție de versiunea curentă a aplicației.
Când vă conectați, asigurați-vă că conexiunea la rețea este stabilă, camera este pornită

și indicatorul rămâne portocaliu. Odată conectat, indicatorul se va schimba în albastru. Vă rugăm descărcați și utilizați versiunea 9.4 sau mai nouă a aplicației Xiaomi Home.

- Resetați

Dacă schimbați rețeaua sau Contul Xiaomi conectat la cameră, apăsați și mențineți apăsat butonul de resetare timp de aproximativ 7 secunde până când indicatorul devine portocaliu continuu. O notificare vocală va confirma apoi că resetarea a avut succes.
Notă: Resetarea camerei nu va șterge orice date de pe cardul microSD.

Instalare

Instalarea unui card microSD

Asigurați-vă că camera este deconectată de la alimentare și înclinați obiectivul în sus pentru a expune slotul pentru card microSD. Apoi introduceți un card microSD în slot cu suprafața de contact orientată în jos. (Fig. C-2)

ATENȚIE:
Deconectați camera atunci când introduceți sau scoateți cardul microSD. Vă rugăm să utilizați un card microSD de la o marcă calificată (camera acceptă un card microSD cu o capacitate de la 8 GB la 256 GB și numai formatul FAT32, iar cardul microSD poate fi formatat în formatul FAT32 înainte de utilizare prin Setări > Gestionați stocarea pe pagina plug-in a camereidin aplicația Xiaomi Home). Se recomandă ca cardul microSD să aibă o viteză de citire/scriere de cel puțin U1/Clasa 10.

Puteți așeza camera pe o suprafață orizontală, cum ar fi un birou, o masă sau o măsuță de cafea, sau o puteți monta pe un perete.

1. Lipiți autocolantul șablonului de montare într-o poziție corectă pe perete. Găuriți în perete care se aliniază cu găurile de pe autocolant, cu un diametru de aproximativ 6 mm și o adâncime de aproximativ 30 mm. (Fig. D-1)
2. Introduceți diblurile de perete din plastic în găurile făcute. (Fig. D-1)
3. Țineți partea bazei cu o săgeată orientată spre exterior și aliniați găurile din bază cu găurile din perete. Introduceți șuruburile în orificiile de bază și apoi strângeți-le în diblurile de perete cu o șurubelniță Phillips. (Fig. D-2)
4. Aliniați canelurile din partea inferioară a camerei cu partea ridicată de pe bază, apoi rotiți camera în sensul acelor de ceasornic până când se blochează în poziție. (Fig. D-3)

⚠ Precauție:
Peretele trebuie să poată suporta de cel puțin trei ori greutatea totală a camerei.

⚠ AVERTIZARE:
Camera trebuie fixată în siguranță pe tavan sau perete conform instrucțiunilor de instalare pentru a preveni posibilele răniri.

Informații DEEE



Toate produsele care poartă acest simbol reprezintă deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE, conform Directivei 2012/19/UE), care nu trebuie amestecate cu deșeuri menajere nesortate. În schimb, trebuie să protejați sănătatea umană și mediul înconjurător prin predarea deșeurilor de echipamente la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și

electronice, autorizat de către autoritățile guvernamentale sau locale. Casarea și reciclarea corecte contribuie la evitarea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane. Contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre localizarea punctelor de colectare, precum și despre clauzele și condițiile acestora.

Declarație de conformitate UE

CE

Prin prezenta, [Xiaomi Communicatioons Co., Ltd.] declară că echipamentul radio tip [Cameră Inteligentă Xiaomi C500 (nume produs) MBC24 (model)] este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă internet: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Pentru manualul în format electronic detaliat, accesați https://www.mi.com/global/support/user-guide

În condiții normale de utilizare, acest echipament trebuie așezat cu o distanță de cel puțin 20 cm între antenă și corpul utilizatorului.



ATENȚIE: Radiații optice posibil periculoase emise de acest produs. Nu vă uitați la lampa de funcționare. Poate fi dăunător pentru ochi.



Notă: Adaptorul de alimentare nu este rezistent la apă și este doar pentru uz interior. Nu-l utilizați în medii extrem de umede sau în locuri care pot provoca pătrunderea apei.

Specificații

Nume: Cameră inteligentă
Dimensiuni articol: 79 × 79 × 119 mm
Temperatură în stare de funcționare:
-10°C – 40°C
Putere maximă la ieșire Wi-Fi:
2400 – 2483,5 MHz, 20 dBm
5150 – 5350 MHz, 5470 – 5725 MHz, 20 dBm, 5725 – 5875 MHz, 14 dBm
Frecvență de operare Bluetooth: 2400 – 2483,5 MHz
Putere maximă la ieșire Bluetooth: 20 dBm
Conectivitate wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.0
Compatibil cu: Android™ 8 și iOS 12.0 sau o versiune superioară
Stocare: Card microSD (8 – 256 GB acceptat)/Stocare în cloud/Stocare atașată la rețea (NAS)

Model: MBC24
Intrare evaluată: 5 V ⎓ 2 A
Greutate netă: Aprox. 217 g
Rezoluție: 3200 × 1800
Codec video: H.265

Specificații adaptor de c.a. extern

Producător: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Identificator de model: A232-050200U-EU2
Intrare: 100 – 240 V C.A., 50/60 Hz, 0,35 A
Ieșire: 5,0 V ⎓ 2,0 A 10 W
Eficiență activă medie: ≥ 78,8%
Eficiență la sarcină redusă (10%): ≥ 75,0%
Consum de energie fără sarcină: ≤ 0,10 W



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY
LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	UK (NI)	TR	NO	CH	IS	LI						

Funcția WLAN pentru acest dispozitiv este restricționată doar pentru utilizare interioară atunci când funcționează la intervalul de frecvență 5150 până la 5350 MHz.

Producător: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresă: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Pentru mai multe informații, accesați adresa www.mi.com
Versiune manual de utilizare: V1.0

Läs igenom användarmanualen noggrant innan användning och bevara den för framtida användning.

Försiktighetsåtgärder

- Drifttemperaturintervallet för denna kamera är -10 °C till 40 °C. Använd inte kameran i miljöer med temperaturer över eller under det angivna driftsintervallet.
- Denna kamera är en elektronisk precisionsprodukt. För att säkerställa normal användning, använd inte kameran i extremt fuktiga miljöer eller platser som kan orsaka inträngande vatten.
- För att förbättra kamerans prestanda ska du inte placera den där objektivet är vänt mot eller bredvid en reflekterande yta, såsom glasfönster eller vita väggar, Detta kommer att göra att bilden blir alltför ljus i områden nära kameran och mörkare i områden längre bort, eller orsaka att kameran producerar vita bilder.
- När du använder wifi, se till att kameran är installerad i ett område med en stark wifi-signal. Installera inte kameran nära mikrovågsugnar och andra föremål eller platser som kan påverka dess wifi-signal.
- När du aktiverar eller inaktiverar kamerans mörkerseende kommer det infraröda avstängningsfiltret att växlas och ett lätt klickljud kommer att höras, vilket är normalt.
- Om strömkabeln skadas, kontakta serviceteamet för utbyte.

Produktöversikt

Förpackningens innehåll (Fig. A)

1. Xiaomi Smart kamera C500
2. Nätadapter
3. Laddningskabel
4. Användarmanual
5. Monteringsmallens klistermärke
6. Väggmonteringssats (bas, väggplugg × 2, skruv × 2)
7. Bildguide
8. Garantimeddelande

Kamera (Fig. B)

1. Indikator
2. Objektiv
3. Mikrofon
4. Plats för microSD-kort (synligt när objektivet är vänt uppåt)
5. Högtalare
6. Återställningsknapp
7. Eluttag, typ C

Anteckningar:
Illustrationerna av produkten, tillbehören och användargränssnittet i användarmanualen är endast avsedda som referens. Den faktiska produkten och dess funktioner kan variera på grund av produktförbättringar.
Kamerans modell, parametrar och säkerhetsinformation visas i användarmanualen samt längst ner på kameran.
Kameran stöder den fysiska funktionen för objektivblockering för att förbättra integritetsskyddet.

Hur du använder

- Slår på

Anslut laddningskabeln till eluttaget av typ-C på baksidan av kameran. När strömmen har slagits på kommer kameran automatiskt att startas och indikatorn förblir fast orange. (Fig. C-1)

Anteckning:
Se till att använda den medföljande nätadapterkabeln för att ladda kameran för att undvika att kameran inte fungerar som den ska. Vrid inte kameraobjektivet när kameran är påslagen, och tvinga den inte att rotera. Om placeringen av objektivet är felaktig, kalibrera den i Xiaomi Home-appen.

- Statusindikator

Fast orange: Väntar på anslutning/återställning lyckades
Blinkande blått: Ansluter till en server/OTA-uppdatering pågår ...
Blinkande orange: Ansluter till ett nätverk ...
Fast blå: Ansluten framgångsrikt/fungerar normalt

Ansluta med Xiaomi Home-appen

Denna produkt fungerar med Xiaomi Home-appen. Använd Xiaomi Home-appen för att styra din enhet och interagera med andra smarta hemenheter.

C28A646C

Skanna QR-koden för att ladda ned och installera appen. Du kommer att skickas till anslutningens inställningssida om appen redan finns installerad. Eller sök efter "Xiaomi Home" i app store för att ladda ned och installera den.
Öppna Xiaomi Home-appen, tryck på "+" i det övre högre hörnet och följ sedan anvisningarna för att lägga till din enhet.

Anteckningar:
Versionen av appen kan ha uppdaterats. Följ instruktionerna baserat på den aktuella appversionen.
När du ansluter, se till att nätverksanslutningen är stabil, att kameran är påslagen

och att indikatorn förblir orange. När kameran är ansluten ändras indikatorn till blå. Ladda ner och använd Xiaomi Home-appen version 9.4 och senare.

- Återställ

Om du ändrar nätverket eller Xiaomi-kontot som är anslutet till kameran, tryck och håll in återställningsknappen i cirka sju sekunder tills indikatorn lyser fast orange. Ett röstmeddelande kommer då att bekräfta att återställningen lyckades.
Anteckning: Att återställa kameran kommer inte att radera några data på microSD-kortet.

Installation

Installera ett microSD-kort

Se till att kameran är bortkopplad från ström och luta objektivet uppåt för att exponera platsen för microSD-kortet. Sätt sedan in ett microSD-kort i kortplatsen med kontaktytan vänd nedåt. (Fig. C-2)

FÖRSIKTIGHET:
Koppla bort kameran när du sätter i eller tar ur microSD-kortet. Använd ett microSD-kort från ett kvalificerat märke (kameran stöder ett microSD-kort med en kapacitet på 8 GB till 256 GB och endast FAT32-formatet, och microSD-kortet kan behöva formateras till FAT32-formatet innan användning via Inställningar > Hantera lagring på kamerans plugin-sida i Xiaomi Home-appen). Det rekommenderas att microSD-kortet har en läs-/skrivhastighet på inte mindre än U1/Klass 10.

Du kan placera kameran på en horisontell yta, som ett skrivbord, matbord eller soffbord, eller montera den på en vägg.

1. Fäst monteringsmallens klistermärke på rätt plats på väggen. Borra hål i väggen som ligger i linje med hålen på klistermärket, med en diameter på ca 6 mm och ett djup på ca 30 mm. (Fig. D-1)
2. Sätt in väggpluggarna av plast i de borrade hålen. (Fig. D-1)
3. Håll basen med sidan med en pil vänd utåt och rikta in hålen i basen med hålen i väggen. Sätt i skruvarna i basens hål och dra sedan åt dem i väggpluggarna med en stjärnskruvmejsel. (Fig. D-2)
4. Rikta in spåren på kamerans undersida med den upphöjda delen på basen och vrid sedan kameran medurs tills den låses på plats. (Fig. D-3)

⚠ Försiktighetsåtgärd:
Väggen måste klara minst tre gånger kamerans totala vikt.

⚠ VARNING:
Kameran måste fästas säkert i taket eller väggen enligt installationsanvisningarna för att förhindra eventuell skada.

WEEE-information



Alla produkter märkta med den här symbolen är el- och elektronikprodukter (WEEE i enlighet med direktivet 2012/19/EU) och får inte avyttras tillsammans med osorterat hushållsavfall. Du bör istället skydda människors hälsa och miljön genom att lämna in ditt el- och elektronikavfall till de insamlingsstationer för återvinning av el- och elektronikutrustning som tillhandahålls av statliga eller lokala myndigheter. Korrekt avyttring och återvinning bidrar till att minska

negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller de lokala myndigheterna för mer information om dessa insamlingsplatser och vilka villkor som gäller.

EU-försäkran om överensstämmelse

Härmed intygar [Xiaomi Communications Co., Ltd.] att radioutrustningstypen [Xiaomi Smart kamera C500 (produktnamn) MBC24 (modell)] överensstämmer med direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress:
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
För en detaljerad e-manual, gå till
https://www.mi.com/global/support/user-guide

Under normala användningsförhållanden ska denna utrustnings antenn hållas på ett avstånd av minst 20 cm från användarens kropp.



FÖRSIKTIGHET: Eventuell farlig optisk strålning avges från denna produkt. Stirra inte på driftlampan. Kan vara skadligt för ögonen.



Anteckning: Nätadaptern är inte vattentät och är endast avsedd för inomhusbruk. Använd den inte i extremt fuktiga miljöer eller platser som kan orsaka att vatten tränger in.

Specifikationer

Namn: Smart kamera
Modell: MBC24
Artikelns dimensioner: 79 × 79 × 119 mm
Märkeffekt in: 5V ⎓ 2A
Drifttemperatur: -10 °C till 40 °C
Nettovikt: Ca. 217 g
Max uteffekt för wifi:
Upplösning: 3200 × 1800
2400–2483,5 MHz, 20 dBm
Video kodek: H.265
5150–5350 MHz, 5470–5725 MHz, 20 dBm, 5725–5875 MHz, 14 dBm
Bluetooth-driftfrekvens: 2400–2483,5 MHz
Max uteffekt för Bluetooth: 20 dBm
Trådlös anslutning: Wifi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.0
Kompatibel med: Android™ 8 och iOS 12.0 eller nyare
Lagring: microSD-kort (8–256 GB stöds)/molnlagring/nätverksansluten lagring (NAS)

Specifikationer för extern nätadapter

Tillverkare: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Modellidentifierare: A232-050200U-EU2
In: 100–240 V AC, 50/60 Hz, 0,35 A
Ut: 5,0 V ⎓ 2,0 A 10 W
Genomsnittlig verkningsgrad i aktivt läge: ≥ 78,8 %
Verkningsgrad vid låg last (10 %): ≥ 75,0 %
Elförbrukning vid noll-last: ≤ 0,10 W



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY
LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	UK (NI)	TR	NO	CH	IS	LI						

WLAN-funktionen för den här enheten är begränsad till endast inomhusbruk vid drift i frekvensområdet 5150 till 5350 MHz.

Tillverkare: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adress: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
För ytterligare information, gå till www.mi.com
Version av användarmanual V1.0

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng và giữ lại để tham khảo.

Phòng ngừa

- Phạm vi nhiệt độ hoạt động của camera này là từ -10°C đến 40°C. Không sử dụng camera trong môi trường có nhiệt độ trên hoặc dưới phạm vi hoạt động được chỉ định.
- Camera này là sản phẩm điện tử có độ chính xác cao. Để đảm bảo sử dụng bình thường, không sử dụng camera trong môi trường quá ẩm ướt hoặc những vị trí có thể khiến nước xâm nhập.
- Để cải thiện hiệu suất của camera, không đặt ống kính hướng về phía hoặc cạnh bề mặt phản chiếu, chẳng hạn như cửa sổ kính hoặc tường trắng, vì việc này sẽ khiến hình ảnh có vẻ quá sáng ở những khu vực gần camera và tối hơn ở những khu vực xa hơn hoặc khiến camera tạo ra hình ảnh màu trắng.
- Khi sử dụng Wi-Fi, đảm bảo lắp camera ở khu vực có tín hiệu Wi-Fi mạnh. Không lắp đặt camera gần lò vi sóng và các đồ vật hoặc địa điểm khác có thể ảnh hưởng đến tín hiệu Wi-Fi của camera.
- Khi bật hoặc tắt tính năng nhìn ban đêm của camera, bộ lọc ngắt tia hồng ngoại sẽ được chuyển đổi và sẽ phát ra âm thanh nhẹ giống nhấp chuột, điều này là bình thường.
- Nếu cáp nguồn bị hỏng, vui lòng liên hệ với bộ phận dịch vụ sau bán hàng để được thay thế.

Tổng quan về sản phẩm

Chi tiết sản phẩm trong bao bì (Hình A)

1. Camera thông minh Xiaomi C500
2. Bộ đổi nguồn
3. Cáp sạc
4. Hướng dẫn sử dụng
5. Nhãn dán giá đỡ
6. Bộ gắn tường (Đế, 2 tắc kê, 2 vít)
7. Hướng dẫn về hình ảnh
8. Thông báo bảo hành

Camera (Hình B)

1. Đèn báo
2. Ống kính
3. Micrô
4. Khe cắm thẻ microSD (có thể nhìn thấy khi ống kính hướng lên trên)
5. Loa
6. Nút đặt lại
7. Cổng nguồn Type-C

Lưu ý:

Minh họa về sản phẩm, phụ kiện và giao diện người dùng trong hướng dẫn sử dụng chỉ mang tính chất tham khảo. Sản phẩm và chức năng thực tế có thể thay đổi do cải tiến sản phẩm.

Model, thông số và thông tin an toàn của camera được thể hiện trong hướng dẫn sử dụng và ở phía dưới camera.

Camera hỗ trợ tính năng chặn ống kính vật lý để tăng tính năng bảo vệ quyền riêng tư.

Cách sử dụng

- Bật

Cắm cáp sạc vào cổng nguồn Type-C ở mặt sau của camera. Sau khi bật nguồn, camera sẽ tự động bật và đèn báo vẫn sáng màu cam. (Hình C-1)

Lưu ý:

Vui lòng đảm bảo sử dụng cáp bộ đổi nguồn chính hãng được cung cấp để sạc camera nhằm tránh trường hợp camera không hoạt động bình thường. Khi camera đang hoạt động, không được xoay ống kính của camera cũng như không buộc camera xoay. Nếu ống kính không ở đúng vị trí, vui lòng hiệu chỉnh trong ứng dụng Xiaomi Home.

- Trạng thái đèn báo

Màu cam sáng liên tục: Đang chờ kết nối/Đặt lại thành công
Nhấp nháy màu xanh lam: Đang kết nối với máy chủ/Cập nhật OTA...
Nhấp nháy màu cam: Đang kết nối mạng...
Đèn xanh lam sáng liên tục: Đã kết nối thành công/Hoạt động bình thường

Đang kết nối với Ứng dụng Xiaomi Home

Sản phẩm này tương thích với ứng dụng Xiaomi Home. Sử dụng ứng dụng Xiaomi Home để điều khiển thiết bị của bạn và tương tác với các thiết bị nhà thông minh khác.

C28A646C

Quét mã QR để tải xuống và cài đặt ứng dụng. Bạn sẽ được chuyển hướng đến trang thiết lập kết nối nếu ứng dụng đã được cài đặt. Hoặc tìm kiếm "Xiaomi Home" trong cửa hàng ứng dụng để tải xuống và cài đặt ứng dụng.
Mở ứng dụng Xiaomi Home, nhấn "+" ở góc trên cùng bên phải, và sau đó làm theo lời nhắc để thêm thiết bị của bạn.

Lưu ý:

Phiên bản ứng dụng có thể đã được cập nhật, vui lòng làm theo các hướng dẫn trên phiên bản ứng dụng hiện tại.
Khi kết nối, hãy đảm bảo kết nối mạng ổn định, camera đã được bật và đèn báo có

màu cam. Sau khi đã kết nối, đèn báo sẽ chuyển sang màu xanh lam. Vui lòng tải xuống và sử dụng ứng dụng Xiaomi Home phiên bản 9.4 trở lên.

- Đặt lại

Nếu bạn thay đổi mạng hoặc Tài khoản Xiaomi được kết nối với camera, hãy nhấn và giữ nút đặt lại trong khoảng 7 giây cho đến khi đèn báo chuyển sang màu cam. Sau đó, thông báo bằng giọng nói sẽ xác nhận việc đặt lại đã thành công.
Lưu ý: Việc đặt lại camera sẽ không xóa bất kỳ dữ liệu nào trên thẻ microSD.

Lắp đặt

Lắp thẻ microSD

Đảm bảo rằng camera đã được rút phích cắm khỏi nguồn và nghiêng ống kính lên trên để lộ khe cắm thẻ microSD. Sau đó lắp thẻ microSD vào khe cắm với bề mặt tiếp xúc hướng xuống dưới. (Hình C-2)

THẬN TRỌNG:
Rút phích cắm của camera khi lắp hoặc tháo thẻ microSD. Vui lòng sử dụng thẻ microSD của thương hiệu đủ tiêu chuẩn (camera hỗ trợ thẻ microSD có dung lượng 8 GB đến 256 GB và chỉ định dạng FAT32, đồng thời có thể cần định dạng thẻ microSD theo định dạng FAT32 trước khi sử dụng thông qua Cài đặt > Quản lý lưu trữ trên trang plug-in của camera trong ứng dụng Xiaomi Home). Bạn nên dùng thẻ microSD có tốc độ đọc/ghi không dưới U1/Class 10.

Bạn có thể đặt camera trên bề mặt nằm ngang, chẳng hạn như bàn làm việc, bàn ăn hoặc bàn cà phê hoặc gắn nó lên tường.

1. Dán nhãn dán giá đỡ vào vị trí thích hợp trên tường. Khoan các lỗ trên tường thẳng hàng với các lỗ trên nhãn dán, có đường kính khoảng 6 mm và độ sâu khoảng 30 mm. (Hình D-1)
2. Lắp tắc kê bằng nhựa vào các lỗ khoan. (Hình D-1)
3. Giữ mặt đế hướng ra ngoài theo hình mũi tên và căn chỉnh các lỗ trên đế với các lỗ trên tường. Lắp vít vào lỗ đế và siết chặt chúng vào tắc kê bằng tuốc nơ vít đầu Phillips. (Hình D-2)
4. Căn chỉnh các rãnh ở phía dưới camera với phần nhô lên trên đế, sau đó xoay theo chiều kim đồng hồ cho đến khi khớp vào vị trí. (Hình D-3)

⚠ Phòng ngừa:

Tường phải có khả năng chịu được ít nhất ba lần tổng trọng lượng của camera.

⚠ CẢNH BÁO:

Phải cố định camera chắc chắn vào trần hoặc tường theo hướng dẫn lắp đặt để ngăn ngừa thương tích có thể xảy ra.

Thông tin về WEEE



Tất cả các sản phẩm có biểu tượng này đều là rác thải thiết bị điện và điện tử (WEEE như trong Chỉ thị 2012/19/EU), không nên vứt bỏ chúng cùng với rác thải sinh hoạt chưa phân loại. Thay vào đó, để bảo vệ môi trường và sức khỏe của mọi người, bạn nên mang thiết bị thải loại đến điểm thu gom được chỉ định để tái chế rác thải thiết bị điện và điện tử, do chính quyền hoặc cơ quan địa phương chỉ định. Việc tái chế và xử lý

vứt bỏ đúng cách sẽ giúp ngăn ngừa những hậu quả tiêu cực tiềm tàng đối với môi trường và sức khỏe của con người. Vui lòng liên hệ với bên lắp đặt hoặc cơ quan địa phương để biết thêm thông tin về địa điểm cũng như các điều khoản và điều kiện của điểm thu gom.

Tuyên bố về sự phù hợp với EU

Qua tài liệu này, [Xiaomi Communications Co., Ltd.] tuyên bố rằng thiết bị radio loại [Camera thông minh Xiaomi C500 (tên sản phẩm) MBC24 (model)] tuân thủ Chỉ thị 2014/53/EU. Toàn bộ nội dung của tuyên bố về sự phù hợp với EU có sẵn tại địa chỉ internet sau:
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Để xem bản hướng dẫn sử dụng điện tử chi tiết, vui lòng truy cập
https://www.mi.com/global/support/user-guide

Trong điều kiện hoạt động bình thường, cần giữ khoảng cách tối thiểu là 20 cm giữa ăng-ten của thiết bị này với cơ thể của người dùng.



THẬN TRỌNG: Bức xạ quang học có thể nguy hiểm phát ra từ sản phẩm này. Không nhìn chằm chằm vào đèn lúc đang hoạt động. Có thể gây hại cho mắt.



Lưu ý: Bộ đổi nguồn không chống nước và chỉ sử dụng trong nhà. Không sử dụng nó trong môi trường quá ẩm ướt hoặc những vị trí có thể khiến nước xâm nhập.

Thông số kỹ thuật

Tên: Camera thông minh
Model: MBC24
Kích thước sản phẩm: 79 × 79 × 119 mm
Đầu vào định mức: 5 V ⎓ 2 A
Nhiệt độ hoạt động: -10°C đến 40°C
Trọng lượng tịnh: Khoảng 217 g
Công suất đầu ra Wi-Fi tối đa:
Độ phân giải: 3200 × 1800
2400–2483,5 MHz, 20 dBm
Bộ giải mã video: H.265
5150–5350 MHz, 5470–5725 MHz, 20 dBm, 5725–5875 MHz, 14 dBm
Tần số vận hành Bluetooth: 2400–2483,5 MHz
Công suất đầu ra Bluetooth tối đa: 20 dBm
Khả năng kết nối không dây: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.0
Tương thích với: Android™ 8 và iOS 12.0 trở lên
Bộ nhớ: Thẻ microSD (hỗ trợ 8–256 GB)/Lưu trữ trên nền tảng đám mây/Bộ nhớ gắn mạng (NAS)

Thông số kỹ thuật của bộ đổi nguồn AC bên ngoài

Nhà sản xuất: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Mã model: A232-050200U-EU2
Đầu vào: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0,35 A
Đầu ra: 5,0 V ⎓ 2,0 A 10 W
Hiệu quả hoạt động trung bình: ≥ 78,8%
Hiệu quả khi tải thấp (10%): ≥ 75,0%
Tiêu thụ điện năng không tải: ≤ 0,10 W

Nhà sản xuất: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Địa chỉ: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập www.mi.com
Hướng dẫn sử dụng phiên bản: V1.0

Lea este manual cuidadosamente antes de usar el producto, y guárdelo para una referencia futura.

Precauciones

- El rango de temperatura operativa de este cámara es de -10 °C a 40 °C. No use esta cámara en ambientes con temperaturas por encima o por debajo del rango de funcionamiento especificado.
- La cámara es un producto electrónico de precisión. Para garantizar un uso normal, no utilice la cámara en ambientes demasiado húmedos o en lugares en los que pueda entrar agua.
- Para mejorar el rendimiento de la cámara, no la coloque donde su lente apunte a o esté al lado de una superficie reflectante, como ventanas de vidrio o paredes blancas, ya que esto provocará que la imagen sea muy brillosa en zonas cercanas a la cámara y más oscura en zonas alejadas, y también puede provocar que la cámara produzca imágenes en blanco.
- Cuando use la red Wi-Fi, asegúrese de instarla la cámara en un área donde la señal del Wi-Fi sea fuerte. No instale la cámara cerca de microondas, hornos o de otros objetos o lugares que puedan afectar su señal Wi-Fi.
- Cuando active o desactive la visión nocturna de la cámara, el filtro de corte infrarrojo se activará, y escuchará un clic sutil, lo que es normal.
- Si el cable de alimentación está dañado, contacte al equipo del servicio postventa para que lo reemplace.

Descripción del producto

Contenido del paquete (Fig. A)

1. Cámara Inteligente Xiaomi C500
2. Adaptador de corriente
3. Cable de carga
4. Manual del usuario
5. Etiqueta de plantilla de montaje
6. Kit de montaje en la pared (base, taco × 2, tornillo × 2)
7. Guía de imágenes
8. Notificación de garantía

Cámara (Fig. B)

1. Indicador
2. Lente
3. Micrófono
4. Ranura para tarjeta microSD (visible cuando el lente se apunta hacia arriba)
5. Parlante
6. Botón de restablecimiento
7. Puerto de alimentación Tipo C

Notas:

Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz en el manual del usuario son solo para fines de referencia. El producto y sus funciones reales pueden variar debido a sus posteriores mejoras.

El modelo, los parámetros y la información de seguridad de la cámara se muestran en el manual del usuario y en la parte inferior de la cámara.

La cámara es compatible con la función de bloqueo físico del lente para mejorar la protección de privacidad.

Modo de uso

- Encendido

Enchufe el cable de carga en el puerto de alimentación Tipo C en la parte trasera de la cámara. Después de conectar la cámara a la corriente, esta se encenderá de forma automática y su indicador se pondrá en un naranja estable. (Fig. C-1)

Nota:
Asegúrese de usar el cable del adaptador de corriente original provisto para cargar la cámara, con el fin de evitar que esta deje de funcionar de forma correcta. No gire el lente de la cámara ni lo fuerce para que rote, cuando la cámara esté funcionando. Si el lente no está posicionado de manera precisa, podrá calibrarlo por la aplicación Xiaomi Home.

- Estado del indicador

Naranja estable: Esperando la conexión/Se restableció con éxito
Parpadeo en azul: Se está conectando con el servicio/Actualización inalámbrica en progreso...
Parpadeando en naranja: Conectando a una red...
Azul estable: Conectado correctamente/Funcionamient normal

Conexión con la aplicación Xiaomi Home

Este producto funciona con la aplicación Xiaomi Home. Use la aplicación Xiaomi Home para controlar su dispositivo, y para interactuar con otros dispositivos inteligentes del hogar.

C28A646C

Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación. Si la aplicación ya está instalada, se lo redireccionará a la página de configuración de la conexión. O busque "Xiaomi Home" en la tienda de aplicaciones para descargarla e instalarla.
Abra la aplicación Xiaomi Home, presione "+" arriba a la derecha, y luego siga las sugerencias para agregar su dispositivo.

Notas:
La versión de la aplicación podría haberse actualizado, siga las instrucciones en

función de la versión actual de la aplicación.
Al conectarse, asegúrese de que la conexión de red sea estable, la cámara esté encendida y el indicador permanezca naranja. Una vez conectado, el indicador cambiará a azul. Descargue y utilice la aplicación Xiaomi Home versión 9.4, o una versión posterior.

- Restablecer

Si cambia la red o la cuenta Mi conectada a la cámara, mantenga pulsado el botón de restablecimiento por 7 segundos hasta que el indicador se ponga en un naranja estable. Escuchará una notificación de voz cuando el restablecimiento se haya completado con éxito.
Nota: El restablecimiento de la cámara no borrará ningún dato de la tarjeta microSD.

Instalación

Instalación de una tarjeta microSD

Asegúrese de que la cámara esté desenchufada de la corriente, e incline el lente hacia arriba para exponer la ranura para tarjeta microSD. A continuación, inserte una tarjeta microSD en la ranura con la superficie de contacto hacia abajo. (Fig. C-2)

PRECAUCIÓN:
Desenchufe la cámara al instalar o quitar la tarjeta microSD. Utilice una tarjeta microSD de una marca calificada (la cámara es compatible con una tarjeta microSD con una capacidad de 8 a 256 GB y solo con el formato FAT32, es posible deba formatear la tarjeta microSD a un formato FAT32 antes de usarla dirigiéndose a Ajustes > Administrar el almacenamiento, en la página del plugin de la cámara en la aplicación Xiaomi Home). Se recomienda que la tarjeta microSD tenga una velocidad de lectura/grabación de no menos de U1/Clase 10.

Puede colocar la cámara en una superficie horizontal, como un escritorio, mesa de comedor, mesa de centro, o montarla en una pared.

1. Pegue la etiqueta de plantilla de montaje en una posición adecuada en la pared. Taladre orificios en la pared que queden alineados con los orificios de la etiqueta, con un diámetro aproximado de 6 mm, y una profundidad de alrededor de 30 mm. (Fig. D-1)
2. Coloque los tacos de plástico en los orificios taladrados. (Fig. D-1)
3. Mantenga apuntando hacia afuera el lado de la base con la flecha, y alinee los orificios en la base con los orificios de la pared. Inserte los tornillos en los orificios de la base y ajústelos en los tacos con un destornillador Phillips. (Fig. D-2)
4. Alinee las ranuras de la parte inferior de la cámara con la parte elevada de la base y, luego, gírela en el sentido horario hasta que encaje en su sitio. (Fig. D-3)

⚠ Precaución:

La pared debe poder soportar al menos tres veces el peso total de la cámara.

⚠ ADVERTENCIA:

Se debe fijar correctamente la cámara a la pared o el techo según las instrucciones de instalación para evitar posibles lesiones.

Información sobre los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la Directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos no seleccionados. En cambio, se debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando su

equipo desechado en un punto de recolección designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Para obtener más información sobre la ubicación y los términos y condiciones de dichos puntos de recogida, póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales.

Declaración de conformidad de la UE

Por la presente, [Xiaomi Communications Co., Ltd.] declara que el tipo de equipo de radio [Cámara Inteligente Xiaomi C500 (nombre del product) MBC24 (modelo)] cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE se encuentra disponible en la siguiente dirección de internet:
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Para consultar el manual en línea en detalle, visite
https://www.mi.com/global/support/user-guide

En condiciones normales de uso, este equipo debe mantener una distancia de separación entre la antena y el cuerpo del usuario de al menos 20 cm.



PRECAUCIÓN: Este producto puede emitir radiación óptica peligrosa. No mire fijamente a la lámpara en funcionamiento. Puede ser dañino para sus ojos.



Nota: El adaptador de corriente no es resistente al agua y solo puede utilizarse en interiores. No lo utilice en ambientes demasiado húmedos ni en lugares en los que pueda entrar agua.

Especificaciones

Nombre: Cámara Inteligente
Modelo: MBC24
Dimensiones del artículo: 79 × 79 × 119 mm
Entrada nominal: 5 V ⎓ 2 A
Temperatura operativa: -10 °C a 40 °C
Peso neto: Aprox. 217 g
Potencia máxima de salida de Wi-Fi:
Resolución: 3200 × 1800
2400–2483.5 MHz, 20 dBm
Códec de video: H.265
5150–5350 MHz, 5470–5725 MHz, 20 dBm, 5725–5875 MHz, 14 dBm
Frecuencia de operación de Bluetooth: 2400–2483.5 MHz
Potencia máxima de salida de Bluetooth: 20 dBm
Conectividad inalámbrica: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2.4 GHz/ 5 GHz, Bluetooth 5.0
Compatible con: Android™ 8 & iOS 12.0 o superior
Almacenamiento: Tarjeta microSD (soporta de 8 a 256 GB)/Almacenamiento en la nube/Almacenamiento conectado en red (NAS)

Especificaciones del adaptador externo de CA

Fabricante: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Identificador de modelo: A232-050200U-EU2
Entrada: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0.35 A
Salida: 5.0 V ⎓ 2.0 A 10 W
Eficiencia activa promedio: ≥78.8 %
Eficiencia con carga baja (10 %): ≥75.0 %
Consumo de electricidad sin carga: ≤0.10 W

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Para obtener más información, visite www.mi.com
Versión del manual del usuario: V1.0

ご使用前にこの説明書をよくお読みください。また、いつでも参照できるよう保管してください。

注意事項

- 本カメラの動作温度範囲は-10℃–40℃です。規定動作環境範囲外での使用はお控えください。
- カメラは精密な電子機器です。正常に作動させるために、カメラを湿度の高い環境や水の浸入の可能性がある場所で使用しないでください。
- カメラの性能を確保するために、レンズをガラス窓や白い壁などの反射面に向けたり、その隣に置いたりしないでください。これにより、カメラに近い場所では画像が過度に明るく写り、遠い場所では画像が暗く写り、白飛びすることがあります。
- Wi-Fiを使用する際は、カメラは、必ず Wi-Fi 電波の強い場所に設置するようにしてください。電子レンジや他の物体など、Wi-Fi信号に影響を与える物体や場所の近くにカメラを設置しないでください。
- カメラのナイトビジョンを有効または無効にすると、赤外線カットフィルターが切り替わり、カチッという軽い音が鳴りますが、これは異常ではありません。
- 電源ケーブルが損傷した場合は、アフターサービスチームに連絡して交換してください。

製品紹介

同梱物（図 A）

1. Xiaomi スマートカメラ C500
2. AC アダプター
3. 充電ケーブル
4. 取扱説明書
5. 取り付け用位置決めシート
6. 壁取付キット（取付ベース、ウォールプラグ × 2、ネジ × 2）
7. イメージガイド
8. 保証に関するお知らせ

カメラ（図 B）

1. 表示ランプ
2. レンズ
3. マイク
4. microSD カードスロット（レンズを上向きすると可視）
5. スピーカー
6. リセットボタン
7. Type-C 電源ポート

注意：

取扱説明書に記載されている製品、付属品、およびユーザーインターフェイスの図は、参考のみを目的としています。製品改良により実際の製品と機能が異なる場合があります。

カメラの型番、パラメータ、安全性に関する情報は、取扱説明書とカメラの下部に記載されています。

カメラはレンズカバー機能をサポートすることにより、プライバシー保護を強化します。

使い方

- **電源を入れる**

充電ケーブルをカメラ背面の Type-C 電源ポートに差し込みます。電源を入れると、カメラの電源が自動的に入り、表示ランプがオレンジ色に点灯します。（図 C-1）

注意：

作動異常を避けるため、カメラを充電する際は必ず付属の元の AC アダプタケーブルを使用してください。カメラの作動中は、カメラのレンズを回したり、無理に回転させたりしないでください。レンズの位置がずれている場合は、Xiaomi Home アプリを使用して調整してください。

- **表示ランプの状態**

オレンジ色に点灯：接続待ち / リセット完了
青色に点滅：サーバーに接続中 /OTA アップデート中…
オレンジ色に点滅：ネットワークに接続中…
青色に点灯：正常に接続 / 正常に作動

Xiaomi Home アプリに接続します

本製品が Xiaomi Home アプリと連携します。Xiaomi Home アプリと接続すると、デバイスのコントロールや、他のスマートホームデバイスとの連携が可能です。

C28A646C

QR コードをスキャンまたはアプリストアで「Xiaomi Home」を検索し、アプリをインストールしてください。既にアプリをインストールしている場合は、デバイス追加ページへ進んでください。
Xiaomi Home アプリを開き、右上の [+] をタップして、表示される指示に従ってデバイスを追加します。

注意：

アプリのバージョンがアップデートされている場合は、最新版のアプリで表示されている指示に従ってください。
接続するときは、ネットワーク接続が安定していること、カメラの電源が入って

いること、表示ランプがオレンジ色に点灯することを確認してください。接続されると、表示ランプが青色に変わります。Xiaomi Home アプリバージョン 9.4 以降をダウンロードして使用してください。

- **リセット**

カメラに接続されているネットワークまたはXiaomi アカウントを変更する場合は、表示ランプがオレンジ色に点灯するまでリセットボタンを約7秒間長押しします。リセットが完了すると、音でおしらせします。
注意：カメラをリセットしても、microSD カードのデータが削除されることはありません。

取り付け

microSD カードの取り付け

カメラの電源プラグが抜かれていることを確認し、レンズを上に傾けて microSD カードスロットを露出させます。次に、接触面を下向きにしてmicroSD カードをスロットに挿入します。（図C-2）

注意：
microSD カードを抜き差しする際は、カメラを電源から切断してください。認定に合格しているメーカーのmicroSD カードを使用してください（カメラは容量 8–256 GB、FAT32形式のmicroSD カードのみをサポートします。microSD カードは、Xiaomi Homeアプリのカメラのプラグインページにある [設定] > [ストレージ管理] から、使用する前にFAT32形式にフォーマットする必要がある場合があります。）。読み書き時のデータ転送速度が U1/クラス 10 以上の microSD カードを使用することをお勧めします。

カメラは、机、ダイニングテーブル、コーヒーテーブルなどの平らな面、または壁に取り付けることができます。

1. 取り付け用位置決めシートを壁の適切な位置に貼り付けます。シートの穴に合わせて壁に直径約6mm、深さ約30mm の穴を開けます。（図D-1）
2. プラスチックウォールプラグをドリルで開けた穴に挿入します。（図D-1）
3. 取付ベース矢印が付いた側を外側向き、取付ベースの穴を壁の穴に合わせます。ネジを取付ベースの穴を通して、壁プラグに挿入し、プラスドライバーで締めてください。（図D-2）
4. カメラの底にある溝を取付ベースの隆起した部分に合わせ、所定の位置に固定されるまで時計回りに回します。（図D-3）

⚠ **注意事項：**
壁は、カメラの総重量の 3 倍以上の重量を支えられるだけの耐荷重が必要です。

⚠ **警告：**
取り付け手順に従ってカメラを天井または壁にしっかりと固定してください。けがの可能性があります。

WEEE 情報



この記号が印刷されたすべての製品は2012/19/EU　において定義される電気電子廃棄物指令（WEEE）で、分類されていない家庭ごみと分別してください。廃棄の際はお住まいの地域の定めるリサイクル方針に従い環境の保護に努めてください。正しい方法で廃棄およびリサイクルすることで、環境保全と健康への影響を最小限に抑えることができます。お住まいの地域のごみ分別条件については各自治体にお問い合わせください。

EU 適合性宣言

本文書をもって、[Xiaomi Communications Co., Ltd.] は、ラジオ装置タイプ [Xiaomi スマートカメラ C500（製品名）MBC24（型番）] が指令 2014/53/EU に適合していることを宣言します。EU 適合性宣言の全文は、次の URL からご覧いただけます。
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
電子マニュアルの詳細については、https://www.mi.com/global/support/user-guide をご覧ください。

通常の条件において本機器を使用するにあたり、アンテナとユーザーの身体の間に最低 20cm の距離をおくものとします。



注意：本製品から潜在的に危険な光が放射されています。動作中にランプをのぞかないでください。のぞくと、強い光が目に悪影響を与えることがあります。



注意：AC アダプタは防水ではありません。屋外使用できません。カメラを湿度の高い環境や水の浸入の可能性がある場所でしないでください。

製品の仕様

製品名：スマートカメラ
型番：MBC24
製品寸法：79 × 79 × 119 mm
定格入力：5 V ⎓ 2 A
動作温度：-10℃ –40℃
本体重量：約 217 g
Wi-Fi 最大出力：
解像度：3200 × 1800
2400–2483.5 MHz、20 dBm
映像コーデック：H.265
5150–5350 MHz、5470–5725 MHz、20 dBm、
5725–5875 MHz、14 dBm
Bluetooth 動作周波数：2400–2483.5 MHz
Bluetooth 最大出力：20 dBm
無線接続：Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2.4 GHz/5 GHz、Bluetooth 5.0
対応 OS：Android ™ 8 または iOS 12.0 およびそれ以上のバージョン
ストレージ：MicroSD カード（8–256 GB 対応）/ クラウドストレージ / ネットワークアタッチドストレージ (NAS)

外部 AC アダプタの仕様

製造元：Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
モデル ID: A232-050200U-EU2
入力： 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0.35 A
出力： 5.0 V ⎓ 2.0 A 10 W
動作時平均効率 : ≥ 78.8%
低負荷時効率（10%）: ≥ 75.0%
無負荷時消費電力 : ≤ 0.10 W

製造元：Xiaomi Communications Co., Ltd.
所在地：#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
詳細については、www.mi.com をご覧ください。
説明書バージョン：V1.0

제품 사용 전에 본 설명서를 자세히 읽고 적절하게 보관하세요.

주의사항

- 본 카메라의 작동 온도 범위는 -10℃에서 40℃ 사이입니다. 온도가 지정된 작동 범위보다 높거나 낮은 환경에서는 카메라를 사용하지 마십시오.
- 본 카메라는 정밀한 전자 제품입니다. 정상적인 사용을 위해 극도로 습한 환경이나 물이 침투할 수 있는 장소에서는 카메라를 사용하지 마십시오.
- 카메라 성능을 향상시키려면 렌즈를 유리창이나 흰색 벽과 같은 반사 표면 쪽으로 또는 옆에 두지 마십시오. 이렇게 하면 카메라와 가까운 영역에서는 이미지가 지나치게 밝게 보이고 더 멀리 있는 영역에서는 어두워 보이거나 카메라가 흰색 이미지를 생성하게 됩니다.
- Wi-Fi 를 사용 시 카메라가 강력한 Wi-Fi 신호가 있는 곳에 설치되어 있는지 확인합니다. 카메라를 전자레인지 및 Wi-Fi 신호에 영향을 미치는 다른 물체나 장소 근처에 설치하지 마십시오.
- 카메라의 야간 투시경을 활성화하거나 비활성화하면 적외선 차단 필터가 전환되고 약간의 딸깍거리는 소리가 나는데 이는 정상적인 현상입니다.
- 전원 케이블이 손상된 경우 A/S팀에 연락하여 교체를 요청하세요.

제품 소개

구성품 (그림 A)

1. Xiaomi 스마트 카메라 C500
2. 전원 어댑터
3. 충전 케이블
4. 사용 설명서
5. 장착 템플릿 스티커
6. 벽 장착 키트(스탠드, 벽 플러그 × 2, 나사 × 2)
7. 이미지 가이드
8. 보증 안내

카메라 (그림 B)

1. 표시등
2. 렌즈
3. 마이크
4. microSD 카드 슬롯(렌즈가 위를 향할 때 보임)
5. 스피커
6. 리셋 버튼
7. C타입 전원 포트

안내:

사용 설명서의 제품, 액세서리, 사용자 인터페이스 등의 그림은 참고용입니다. 제품 업데이트 및 업그레이드로 인해 실제 제품 및 회로도가 약간 다를 수 있습니다. 실제 제품을 참조하십시오.

카메라의 모델명, 매개변수 및 안전 정보는 사용 설명서와 카메라 하단에 표시되어 있습니다.

카메라가 물리적 렌즈 차단 기능을 지원하여 개인 정보 보호를 강화합니다.

사용 방법

- **전원 켜기**

충전 케이블을 카메라 뒷면의 C타입 전원 포트에 연결하세요. 전원을 켜면 카메라가 자동으로 켜지며 표시등은 주황색으로 유지됩니다. (그림 C-1)

안내:
카메라가 제대로 작동하지 않는 것을 방지하려면 제공된 정품 전원 어댑터 케이블을 사용하여 카메라를 충전하십시오. 카메라가 켜져 있을 때 카메라의 렌즈를 돌리거나 무리하게 회전시키지 마십시오. 렌즈 위치가 정확하지 않은 경우 Xiaomi Home 앱에서 보정하십시오.

- **표시등 상태**

주황색으로 유지: 연결 대기 중/초기화 성공
파란색으로 깜박임: 서버 연결/OTA 업데이트 진행 중…
주황색으로 깜박임: 네트워크에 연결 중…
파란색 유지: 연결 성공/정상적으로 작동 중

Xiaomi Home 앱 연결

이 제품은 Xiaomi Home 앱과 연동됩니다. Xiaomi Home 앱을 통해 기기를 제어하고 다른 스마트 홈 기기와 상호작용합니다.

C28A646C

QR코드를 스캔하여 앱을 다운로드 및 설치합니다. 앱이 이미 설치되었으면 연결 설정 페이지로 이동됩니다. 또는 앱 스토어에서 'Xiaomi Home'을 검색하여 다운로드 및 설치할 수 있습니다.
Xiaomi Home 앱을 열고 오른쪽 상단의 '+'를 탭한 다음, 알림에 따라 기기를 추가합니다.

안내:
Xiaomi Home 앱 버전이 업데이트되어, 실제 사용법과 다를 수 있습니다. 현재 앱 버전의 안내에 따라 사용해 주십시오.
연결 시 네트워크 연결이 안정적인지, 카메라가 켜져 있는지 그리고 표시등이 주

황색으로 유지되는지 확인하세요. 연결되면 표시등이 파란색으로 변경됩니다. Xiaomi Home 앱 버전 9.4 이상을 다운로드하여 사용하세요.

- **리셋**

카메라에 연결된 네트워크 또는 Xiaomi 계정을 변경하는 경우 표시등이 주황색으로 켜질 때까지 리셋 버튼을 약 7초 동안 길게 누르세요. 그러면 재설정 완료를 알리는 음성이 나옵니다.
안내: 카메라를 리셋해도 microSD 카드의 데이터를 지우지 않습니다.

설치

microSD 카드 설치하기

카메라가 전원에서 분리되었는지 확인하고 카메라 렌즈를 위쪽으로 기울여 microSD 카드 슬롯을 노출시킵니다. 그런 다음 접촉면이 아래를 향하도록 하여 microSD 카드를 슬롯에 삽입합니다. (그림 C-2)

주의:
microSD 카드 삽입 또는 제거 시 카메라의 전원 플러그를 뽑습니다. 공식 브랜드의 microSD 카드를 사용하십시오(카메라는 8GB–256GB 용량의 microSD 카드와 FAT32 형식만 지원하며, microSD 카드를 사용하기 전에 Xiaomi Home 앱의 카메라 플러그인 페이지에 있는 설정 > 저장 공간 관리를 통해 FAT32 형식으로 포맷해야 할 수도 있습니다). 읽기/쓰기 속도가 U1/클래스 10 이상인 microSD 카드 사용을 권장합니다.

카메라를 책상, 식탁, 커피 테이블 등 수평면에 놓거나 벽에 장착할 수 있습니다.

1. 장착 템플릿 스티커를 벽의 적절한 위치에 붙입니다. 스티커의 구멍과 일치하도록 벽에 직경 약 6mm, 깊이 약 30mm의 구멍을 뚫습니다. (그림 D-1)
2. 뚫은 구멍에 플라스틱 벽 플러그를 삽입합니다. (그림 D-1)
3. 화살표가 바깥쪽을 향하도록 스탠드 측면을 유지하고 스탠드의 구멍과 벽의 구멍을 맞춥니다. 나사를 스탠드 구멍에 삽입한 후 필립스 스크루드라이버로 벽면 플러그에 조입니다. (그림 D-2)
4. 카메라 하단의 홈을 스탠드의 돌출된 부분과 맞춘 다음, 카메라가 제자리에 고정될 때까지 시계 방향으로 돌립니다. (그림 D-3)

⚠ **주의사항:**
벽은 카메라 총 중량의 최소 3배를 지탱할 수 있어야 합니다.

⚠ **경고:**
추후 발생할 수도 있는 부상을 방지하려면 설치 지침에 따라 카메라를 천장 또는 벽에 견고히 고정해야 합니다.

WEEE 정보



이 기호가 표시된 모든 제품은 전자폐기물에 포함(WEEE, 2012/19/EU 지침에 의거)되므로 분류되지 않은 가정 폐기물과 혼합하여 폐기해서는 안 됩니다. 대신 정부나 로컬 자치단체가 전자 폐기물의 재활용을 위해 지정한 수거 지점에 넘겨 사람의 건강과 환경을 보호해야 합니다. 올바른 처리와 재활용은 환경과 인간의 건강에 대한 잠재적인 부정적 결과를 예방하는 데 도움이 될 것입니다. 해당 수집 지점의 약관 및 위치에 대한 자세한 내용은 설치자 또는 로컬 자치단체에 문의하십시오.

EU 적합성 선언

이로써 [Xiaomi Communications Co., Ltd.] 은 / 는 무선 장비형 [Xiaomi 스마트 카메라 C500 (제품명) MBC24 (모델명)] 이 / 가 지침 2014/53/EU 를 준수 함을 선언합니다 . EU 적합성 선언문의 전체 텍스트는 https://www.mi.com/global/support/terms/declaration 에서 확인할 수 있습니다 .
자세한 전자 설명서는
https://www.mi.com/global/support/user-guide 에서 확인하십시오 .

일반적인 사용 상황에서 본 장비는 안테나와 사용자의 신체 사이에 최소 20cm 의 거리를 유지해야 합니다 .



주의 : 이 제품에서는 유해한 광학 방사선이 방출될 수 있습니다 . 작동 중인 램프를 응시하지 마십시오 . 눈에 해로울 수 있습니다 .



안내 : 전원 어댑터는 방수가 아니며 실내에서만 사용할 수 있습니다 . 오작동을 방지하기 위해 극도로 습한 환경이나 물이 들어갈 수 있는 장소에서는 카메라를 사용하지 마십시오 .

기본 사양

제품명 : 스마트 카메라
모델명 : MBC24
제품 크기 : 79 × 79 × 119mm
정격 입력 : 5V ⎓ 2A
작동 온도 : -10℃ –40℃
제품 순 중량 : 약 217g
Wi-Fi 최대 출력 파워 :
해상도 : 3200 × 1800
2400–2483.5MHz, 20dBm
비디오 코덱 : H.265
5150–5350MHz, 5470–5725MHz, 20dBm, 5725–5875MHz, 14dBm
블루투스 작동 주파수 : 2400–2483.5MHz
블루투스 최대 출력 파워 : 20dBm
무선연결 : Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2.4GHz/5GHz, Bluetooth 5.0
지원 시스템 : Android ™ 8 또는 iOS 12.0 이상
저장소 : microSD 카드 (8–256GB 지원)/ 클라우드 저장소 /NAS(네트워크 연결 스토리지)

외부 AC 어댑터 기본 사양

제조자 : Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
모델 식별명 : A232-050200U-EU2
입력 : 100–240VAC, 50/60Hz, 0.35A
출력 : 5.0V ⎓ 2.0A 10W
평균 활성 효율 : ≥ 78.8%
저부하 (10%) 효율 : ≥ 75.0%
무부하 파워 소비 : ≤ 0.10W

제조자 : Xiaomi Communications Co., Ltd.
주소 : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
제품 관련 정보는 www.mi.com/kr/ 를 방문해 주시기 바랍니다 .
사용 설명서 버전 : V1.0

Lees vóór gebruik deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze om later te kunnen raadplegen.

Voorzorgsmaatregelen

- Het bereik van de bedrijfstemperatuur van deze camera ligt tussen -10 °C en 40 °C. Gebruik deze camera niet in omgevingen met temperaturen boven of onder het gespecificeerde bedrijfsbereik.
- Deze camera is een elektronisch precisieproduct. Om normaal gebruik te garanderen, mag u de camera niet gebruiken in extreem vochtige omgevingen of op locaties waar water kan binnendringen.
- Om de prestatie van de camera te verbeteren, mag u de lens niet gericht op of naast een reflecterend oppervlak plaatsen, zoals glazen ramen of witte muren, aangezien het beeld hierdoor te helder wordt in gebieden dicht bij de camera en donkerder in gebieden verder weg, of zorgt ervoor dat de camera witte beelden produceert.
- Als u Wifi gebruikt moet u ervoor zorgen dat de camera is geïnstalleerd in een gebied met een sterk Wifi-signaal. Installeer de camera niet in de buurt van magnetrons en andere voorwerpen of plaatsen die het Wifi-signaal kunnen beïnvloeden.
- Wanneer u het nachtzicht van de camera in- of uitschakelt, wordt het infrarood-uitschakelfilter omgeschakeld en klinkt er een zacht klikgeluid, wat normaal is.
- Als de voedingskabel beschadigd raakt, neem dan contact op met het aftersalesserviceteam om deze te vervangen.

Productoverzicht

Inhoud pakket (Afb. A)

1. Xiaomi Smart Camera C500
2. Voedingsadapter
3. Oplaadkabel
4. Gebruikershandleiding
5. Sjabloonsticker voor montage
6. Wandmontageset (voet, muurplug × 2, schroef × 2)
7. Handleiding voor afbeeldingen
8. Garantieverklaring

Camera (Afb. B)

1. Indicatielampje
2. Lens
3. Microfoon
4. microSD-kaartsleuf (zichtbaar als de lens naar boven is gericht)
5. Luidspreker
6. Resetknop
7. Type-C-stroomaansluiting

Opmerkingen:

Afbeeldingen van het product, accessoires en UI in de gebruikershandleiding zijn alleen ter referentie. Het daadwerkelijke product en de functionaliteit kunnen variëren door productverbeteringen.

Het model, de parameters en veiligheidsinformatie van de camera staan vermeld in de gebruikershandleiding en aan de onderkant van de camera.

De camera ondersteunt de fysieke lensblokkeringsfunctie om de privacybescherming te verbeteren.

Hoe te gebruiken

- Inschakelen

Sluit de oplaadkabel aan op de Type-C-stroomaansluiting aan de achterkant van de camera. Na het inschakelen wordt de camera automatisch ingeschakeld en blijft het indicatielampje oranje. (Afb. C-1)

Opmerking:
Zorg ervoor dat u de meegeleverde originele kabel van de voedingsadapter gebruikt om de camera op te laden om te voorkomen dat de camera niet goed werkt. Wanneer de camera is ingeschakeld, mag u de lens van de camera niet draaien en niet forceren om deze te draaien. Als de positionering van de lens niet nauwkeurig is, kalibreer deze dan in de Xiaomi Home-app.

- Status van het indicatielampje

Blijft oranje: In afwachting van verbinding/resetten gelukt
Knippert blauw: Er wordt verbinding gemaakt met een server/OTA-update wordt uitgevoerd...
Knippert oranje: Er wordt verbinding gemaakt met een netwerk...
Blijft blauw: Succesvol verbonden/werkt normaal

Verbinding maken met de Xiaomi Home-app

Dit product kan gebruikt worden met de Xiaomi Home-app. Gebruik de Xiaomi Home-app om uw apparaat te bedienen en met andere slimme thuistoestellen te communiceren.

C28A646C

Scan de QR-code om de app te downloaden en installeren. U wordt doorverwezen naar de pagina voor verbindingsinstellingen als de app al is geïnstalleerd. Of zoek "Xiaomi Home" in de app store om deze te downloaden en te installeren.
Open de Xiaomi Home-app, tik rechtsboven op "+" en volg de aanwijzingen om uw apparaat toe te voegen.

Opmerkingen:

De versie van de app kan zijn geüpdatet, volg de instructies van de huidige app-versie. Zorg er bij het verbinden voor dat de netwerkverbinding stabiel is, dat de camera is ingeschakeld en dat het indicatielampje oranje blijft. Eenmaal verbonden, wordt het indicatielampje blauw. Download en gebruik Xiaomi Home-app versie 9.4 en hoger.

- Resetten

Als u het netwerk of het Xiaomi account dat met de camera is verbonden wijzigt, houd de resetknop ongeveer 7 seconden ingedrukt totdat het indicatielamp oranje wordt. Een spraakmelding zal dan bevestigen dat de reset is gelukt.
Opmerking: Door de camera te resetten, worden er geen gegevens op de microSD-kaart verwijderd.

Installatie

Een microSD-kaart installeren

Zorg ervoor dat de camera losgekoppeld is van de stroom en kantel de lens naar boven om de microSD-kaartsleuf te kunnen zien. Plaats vervolgens een microSD-kaart in de sleuf met het contactoppervlak naar beneden gericht. (Afb. C-2)

VOORZICHTIG:
Koppel de camera los tijdens het plaatsen of verwijderen van de microSD-kaart. Gebruik een microSD-kaart van een goedgekeurd merk (de camera ondersteunt alleen een microSD-kaart met een capaciteit van 8 GB tot 256 GB en alleen het FAT32-formaat, en een microSD-kaart moet mogelijk worden geformatteerd naar het FAT32-formaat vóór gebruik via Instellingen > Opslag beheren op de plug-inpagina van de camera in de Xiaomi Home-app). Het wordt aanbevolen om een microSD-kaart te gebruiken met een lees-/schrijfsnelheid van minstens U1/Klasse 10.

U kunt de camera op een horizontaal oppervlak plaatsen, zoals een bureau, eettafel of koffietafel, of aan een muur bevestigen.

1. Plak de sjabloonsticker voor montage op een geschikte positie op de muur. Boor gaten in de muur die overeenkomen met de gaten op de sticker, met een diameter van ongeveer 6 mm en een diepte van ongeveer 30 mm. (Afb. D-1)
2. Plaats de muurpluggen van kunststof in de geboorde gaten. (Afb. D-1)
3. Zorg dat de voetzijde met de pijl naar buiten wijst en dat de gaten in de voet op één lijn liggen met de gaten in de muur. Plaats de schroeven in de gaten van de voet en draai deze vervolgens vast in de muurpluggen met een Philips-kruiskopschroevendraaier. (Afb. D-2)
4. Lijn de groeven aan de onderkant van de camera uit met het verhoogde deel op de voet en draai vervolgens de camera met de klok mee totdat deze vastklikt. (Afb. D-3)

⚠ Voorzorgsmaatregel:
De muur moet minimaal driemaal het totale gewicht van de camera kunnen dragen.

⚠ WAARSCHUWING:
De camera moet stevig aan het plafond of de muur worden bevestigd in overeenstemming met de installatie-instructies om mogelijk letsel te voorkomen.

AEEA-informatie



Alle producten met dit symbool behoren tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in Richtlijn 2012/19/EU) en mogen niet worden vermengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door

uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een van de aangewezen inzamelpunten voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, ingericht door de overheid of plaatselijke autoriteiten. Correcte verwijdering en recycling zal mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de algemene gezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of uw plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locaties en de voorwaarden van deze inzamelpunten.

EU-conformiteitsverklaring

CE

Hierbij verklaart [Xiaomi Communications Co., Ltd.] dat de radioapparatuur type [Xiaomi Smart Camera C500 (productnaam) MBC24 (model)] voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Een uitgebreide elektronische handleiding vindt u op
https://www.mi.com/global/support/user-guide

Onder normale omstandigheden moet er een minimumafstand van 20 cm tussen de antenne en het lichaam van de gebruiker aangehouden worden.



PAS OP: Dit product zendt mogelijk gevaarlijke optische straling uit. Niet naar de werkende lamp staren. Kan schadelijk zijn voor de ogen.



Opmerking: De voedingsadapter is niet waterdicht en is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis. Niet gebruiken in extreem vochtige omgevingen of op locaties waar water kan binnendringen.

Specificaties

Naam: Smart Camera
Model: MBC24
Itemafmetingen: 79 x 79 x 119 mm
Nominaal ingangsvermogen: 5 V ⎓ 2 A
Bedrijfstemperatuur: -10 °C tot 40 °C
Nettogewicht: Ca. 217 g
Maximaal uitgangsvermogen Wifi:
Resolutie: 3200 × 1800
2400–2483,5 MHz, 20 dBm
Videocodec: H.265
5150–5350 MHz, 5470–5725 MHz, 20 dBm, 5725–5875 MHz, 14 dBm
Bedrijfsfrequentie Bluetooth: 2400–2483,5 MHz
Maximaal uitgangsvermogen Bluetooth: 20 dBm
Draadloze connectiviteit: Wifi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.0
Compatibel met: Android™ 8 en iOS 12.0 of hoger
Opslag: microSD-kaart (8–256 GB ondersteund)/Cloudopslag/Network-attached storage (NAS)

Specificaties externe AC-adapter

Fabrikant: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Modelnummer: A232-050200U-EU2
Ingang: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0,35 A
Uitgang: 5,0 V ⎓ 2,0 A 10 W
Gemiddelde actieve efficiëntie: ≥78,8%
Efficiëntie bij lage lading (10%): ≥75,0%
Energieverbruik zonder lading: ≤0,10 W



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY
LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	UK (NI)	TR	NO	CH	IS	LI						

De WLAN-functie voor dit apparaat mag alleen binnen worden gebruikt, wanneer het gebruikmaakt van het frequentiebereik van 5150 tot 5350 MHz.

Fabrikant: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Ga voor meer informatie naar www.mi.com
Versie gebruikershandleiding: V1.0

Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Προφυλάξεις

- Το εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας για αυτήν την κάμερα είναι -10°C έως 40°C. Μη χρησιμοποιείτε αυτήν την κάμερα σε περιβάλλοντα με θερμοκρασίες πάνω ή κάτω από το καθορισμένο εύρος λειτουργίας.
- Αυτή η κάμερα είναι ένα ηλεκτρονικό προϊόν ακριβείας. Μη χρησιμοποιείτε την κάμερα σε εξαιρετικά υγρά είδη περιβάλλοντος ή τοποθεσίες που μπορεί να προκαλέσουν εισροή νερού για να διασφαλίσετε την κανονική χρήση.
- Για να βελτιώσετε την απόδοση της κάμερας, μην την τοποθετείτε σε σημεία όπου ο φακός της είναι στραμμένος ή δίπλα σε μια ανακλαστική επιφάνεια, όπως γυάλινα παράθυρα ή λευκούς τοίχους, καθώς αυτό θα κάνει την εικόνα να φαίνεται υπερβολικά φωτεινή σε περιοχές κοντά στην κάμερα και πιο σκούρα σε περιοχές πιο μακριά, ή θα κάνει την κάμερα να παράγει λευκές εικόνες.
- Όταν χρησιμοποιείτε Wi-Fi,βεβαιωθείτε ότι η κάμερα είναι εγκατεστημένη σε περιοχή με ισχυρό σήμα Wi-Fi. Μην εγκαθιστάτε την κάμερα κοντά σε φούρνους μικροκυμάτων κι άλλα αντικείμενα ή μέρη που ενδέχεται να επηρεάζουν το σήμα Wi-Fi του.
- Όταν ενεργοποιείτε ή απενεργοποιείτε τη νυχτερινή όραση της κάμερας, το φίλτρο αποκοπής υπέρυθρων θα εναλλαχτεί και θα ακουστεί ένας ελαφρύς ήχος κλικ, το οποίο είναι φυσιολογικό.
- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας καταστραφεί, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την ομάδα εξυπηρέτησης μεταπωλήσεων για αντικατάσταση.

Επισκόπηση προϊόντος

Περιεχόμενα συσκευασίας (Εικ. A)

1. Έξυπνη κάμερα Xiaomi C500
2. Προσαρμογέας ρεύματος
3. Καλώδιο φόρτισης
4. Εγχειρίδιο χρήστη
5. Αυτοκόλλητο υποδείγματος στήριξης
6. Κιτ επιτοίχιας στήριξης (Βάση, ούπα × 2, βίδα × 2)
7. Οδηγός εικόνας
8. Σημείωση Εγγύησης

Κάμερα (Εικ. B)

1. Ένδειξη
2. Φακός
3. Μικρόφωνο
4. Υποδοχή κάρτας microSD (ορατή όταν ο φακός είναι στραμμένος προς τα πάνω)
5. Μεγάφωνο
6. Κουμπί επαναφοράς
7. Θύρα τροφοδοσίας Type-C

Σημειώσεις:
Οι απεικονίσεις του προϊόντος, των αξεσουάρ και της διεπαφής χρήστη που περιέχονται στο εγχειρίδιο χρήστη προορίζονται μόνο για αναφορά. Το πραγματικό προϊόν και οι λειτουργίες ενδέχεται να διαφέρουν, λόγω βελτιώσεων του προϊόντος.
Το μοντέλο, οι παράμετροι και οι πληροφορίες ασφάλειας της κάμερας φαίνονται στο εγχειρίδιο χρήστη και στο κάτω μέρος της κάμερας.
Η κάμερα υποστηρίζει τη δυνατότητα αποκλεισμού των φυσικών φακών για την ενίσχυση της προστασίας της ιδιωτικότητας.

Τρόπος χρήσης

- Ενεργοποίηση

Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης στη θύρα τροφοδοσίας Type-C στο πίσω μέρος της κάμερας. Αφού ανοίξετε την κάμερα, αυτή θα ενεργοποιηθεί αυτόματα, με τον δείκτη της να παραμένει σταθερός πορτοκαλί. (Εικ. C-1)

Σημείωση:

Φροντίστε να χρησιμοποιήσετε το γνήσιο καλώδιο προσαρμογέα ρεύματος που παρέχεται για να φορτίσετε την κάμερα για να αποφύγετε τη μη σωστή λειτουργία της κάμερας. Όταν η κάμερα είναι ενεργοποιημένη, μην περιστρέφετε τον φακό της κάμερας και μην τον πιέζετε να περιστραφεί. Εάν η τοποθέτηση του φακού είναι ανακριβής, βαθμονομήστε τον στην εφαρμογή Xiaomi Home.

- Κατάσταση ένδειξης

Διατήρηση πορτοκαλί: Αναμονή για σύνδεση/Επαναφορά επιτυχής

Αναβοσβήνει μπλε: Συνδέεται με διακομιστή/Ενημέρωση OTA σε εξέλιξη...

Αναβοσβήνει πορτοκαλί: Συνδέεται με δίκτυο...

Σταθερό μπλε: Συνδέθηκε επιτυχώς/Λειτουργεί κανονικά

Γίνεται σύνδεση με την εφαρμογή Xiaomi Home

Αυτό το προϊόν λειτουργεί με την εφαρμογή Xiaomi Home. Χρησιμοποιήστε την εφαρμογή Xiaomi Home για να ελέγξετε τη συσκευή σας και να αλληλεπιδράσετε με άλλες έξυπνες οικιακές συσκευές.

C28A646C

Σαρώστε τον κωδικό QR για να πραγματοποιήσετε λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής. Σε περίπτωση που η εφαρμογή δεν είναι ήδη εγκατεστημένη, θα ανακατευθυνθείτε στη σελίδα ρύθμισης σύνδεσης. Εναλλακτικά, αναζητήστε «Xiaomi Home» στο κατάστημα εφαρμογών για να πραγματοποιήσετε λήψη και εγκατάστασή της.
Ανοίξτε την εφαρμογή Xiaomi Home, πατήστε «+» πάνω δεξιά και ακολουθήστε τις οδηγίες για να προσθέσετε τη συσκευή σας.

Σημειώσεις:
Η έκδοση της εφαρμογής ενδέχεται να έχει ενημερωθεί. Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες, οι οποίες βασίζονται στην τρέχουσα έκδοση.

Κατά τη σύνδεση, βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση δικτύου είναι σταθερή, η κάμερα είναι ενεργοποιημένη και η ενδεικτική λυχνία παραμένει πορτοκαλί. Μόλις συνδεθεί, η ένδειξη θα αλλάξει σε μπλε. Παρακαλούμε κατεβάστε και χρησιμοποιήστε την εφαρμογή Xiaomi Home έκδοση 9.4 και άνω.

- Επαναφορά

Αν αλλάξετε το δίκτυο ή τον Λογαριασμό Xiaomi που είναι συνδεδεμένος στην κάμερα, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί επαναφοράς για περίπου 7 δευτερόλεπτα μέχρι να γίνει ο δείκτης σταθερός πορτοκαλί. Στη συνέχεια, μια φωνητική ειδοποίηση θα επιβεβαιώσει ότι η επαναφορά ήταν επιτυχής.
Σημείωση: Η επαναφορά της κάμερας δε θα διαγράψει κανένα δεδομένο στην κάρτα microSD.

Εγκατάσταση

Εγκατάσταση κάρτας microSD

Βεβαιωθείτε ότι η κάμερα είναι αποσυνδεδεμένη από το ρεύμα και γείρετε τον φακό προς τα πάνω για να αποκαλυφθεί η υποδοχή της κάρτας microSD. Έπειτα εισάγετε μια κάρτα microSD μέσα στην υποδοχή με την επιφάνεια επαφής στραμμένη προς τα κάτω. (Εικ. C-2)

ΠΡΟΣΟΧΗ:
Βγάλτε από την πρίζα την κάμερα κατά την εισαγωγή ή την αφαίρεση της κάρτας microSD. Παρακαλούμε χρησιμοποιήστε μια κάρτα microSD από μια ειδικευμένη μάρκα (η κάμερα υποστηρίζει κάρτα microSD μόνο με χωρητικότητα από 8 GB έως 256 GB και μορφή FAT32, και η κάρτα microSD μπορεί να χρειαστεί να μορφοποιηθεί σε μορφή FAT32 πριν χρησιμοποιηθεί από τις Ρυθμίσεις > Διαχείριση αποθηκευτικού χώρου στη σελίδα πρόσθετου της κάμερας στην εφαρμογή Xiaomi Home). Συνιστάται η κάρτα microSD να έχει ταχύτητα ανάγνωσης/εγγραφής όχι μικρότερη από U1/Class 10.

Μπορείτε να τοποθετήσετε την κάμερα σε οριζόντια επιφάνεια, όπως σε γραφείο, τραπέζι τραπεζαρίας ή σε τραπεζάκι σαλονιού ή να την στηρίξετε σε έναν τοίχο.

1. Κολλήστε το αυτοκόλλητο υποδείγματος στήριξης σε κατάλληλη θέση πάνω στον τοίχο. Ανοίξτε οπές στον τοίχο που είναι στην ίδια ευθεία με τις οπές πάνω στο αυτοκόλλητο, με διάμετρο περίπου 6 χιλιοστά και βάθος περίπου 30 χιλιοστά. (Εικ. D-1)
2. Τοποθετήστε τα πλαστικά ούπα στις τρυπημένες οπές. (Εικ. D-1)
3. Κρατήστε την πλευρά της βάσης με το βέλος στραμμένο προς τα έξω και ευθυγραμμίστε τις τρύπες στη βάση με τις οπές στον τοίχο. Εισαγάγετε τις βίδες στις οπές της βάσης και στη συνέχεια σφίξτε τες μέσα στα ούπα με ένα κατσαβίδι Phillips. (Εικ. D-2)
4. Ευθυγραμμίστε τις αυλακώσεις στο κάτω μέρος της κάμερας με το ανυψωμένο τμήμα στη βάση και, στη συνέχεια, γυρίστε τη δεξιόστροφα μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της. (Εικ. D-3)

⚠ Προφύλαξη:
Ο τοίχος πρέπει να είναι σε θέση να στηρίξει τουλάχιστον τρεις φορές το συνολικό βάρος της κάμερας.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:
Η κάμερα πρέπει να στερεωθεί με ασφάλεια στην οροφή ή στον τοίχο σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης για την αποφυγή πιθανού τραυματισμού.

Πληροφορίες ΑΗΗΕ



Όλα τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο αποτελούν απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ, σύμφωνα με την Οδηγία 2012/19/ΕΕ) τα οποία δεν θα πρέπει να αναμειγνύονται με μη διαχωρισμένα οικιακά απόβλητα. Αντίθετα, για την προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας, θα πρέπει να παραδίδετε τα απόβλητα εξοπλισμού αυτού του τύπου σε ένα καθορισμένο από

τις κυβερνητικές ή τοπικές αρχές σημείο συλλογής για την ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η σωστή απόρριψη και ανακύκλωση θα συμβάλει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη θέση τέτοιων σημείων συλλογής, καθώς και σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις χρήσης τους, επικοινωνήστε με τον υπεύθυνο εγκατάστασης ή με τις τοπικές αρχές.

Δήλωση συμμόρφωσης με την οδηγία της ΕΕ

CE

Δια του παρόντος, η [Xiaomi Communications Co., Ltd.] δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός [Εξυπνη κάμερα Xiaomi C500 (όνομα προϊόντος) μοντέλο MBC24] συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση:
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Μπορείτε να βρείτε το λεπτομερές ηλεκτρονικό εγχειρίδιο στη διεύθυνση https://www.mi.com/global/support/user-guide

Υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, αυτός ο εξοπλισμός θα πρέπει να διατηρείται σε τέτοια θέση ώστε να υπάρχει απόσταση διαχωρισμού τουλάχιστον 20 εκ. μεταξύ της κεραίας και του σώματος του χρήστη.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Πιθανή εκπομπή βλαβερής οπτικής ακτινοβολίας από το παρόν προϊόν. Μην κοιτάζετε επίμονα τον λαμπτήρα λειτουργίας. Μπορεί να είναι βλαβερός για τα μάτια.



Σημείωση: Ο προσαρμογέας ρεύματος δεν είναι αδιάβροχος και είναι μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο. Μην τη χρησιμοποιείτε σε εξαιρετικά υγρά περιβάλλοντα ή τοποθεσίες που μπορεί να προκαλέσουν εισροή νερού.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Όνομα: Έξυπνη κάμερα

Διαστάσεις προϊόντος:
79 × 79 × 119 χιλιοστά.

Θερμοκρασία λειτουργίας: -10°C έως 40°C

Μέγιστη ισχύς εξόδου Wi-Fi:
2400–2483,5 MHz, 20 dBm

Μοντέλο: MBC24

Ονομαστική είσοδος: 5V ⎓ 2A

Καθαρό βάρος: Περίπου 217 γρ.

Ανάλυση: 3200 × 1800

Κωδικοποιητής βίντεο: H.265

5150–5350 MHz, 5470–5725 MHz, 20 dBm, 5725–5875 MHz, 14 dBm

Συχνότητα λειτουργίας Bluetooth: 2400–2483,5 MHz

Μέγιστη ισχύς εξόδου Bluetooth: 20 dBm

Ασύρματη σύνδεση: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.0

Συμβατό με: Android™ 8 και iOS 12.0 ή νεότερη έκδοση

Αποθηκευτικός χώρος: Κάρτα microSD (υποστηρίζει 8–256 GB)/αποθηκευτικός χώρος cloud/αποθηκευτικός χώρος συνδεδεμένος με το δίκτυο (NAS)

Προδιαγραφές εξωτερικού προσαρμογέα AC

Κατασκευαστής: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Αναγνωριστικό μοντέλου: A232-050200U-EU2
Είσοδος: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0,35 A
Έξοδος: 5,0 V ⎓ 2,0 A 10 W
Μέση ενεργή απόδοση: ≥ 78,8%
Απόδοση με χαμηλό φορτίο (10%): ≥ 75,0%
Κατανάλωση ισχύος χωρίς φορτίο: ≤ 0,10 W



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY
LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	UK (NI)	TR	NO	CH	IS	LI						

Η λειτουργία WLAN για αυτήν τη συσκευή περιορίζεται μόνο για εσωτερική χρήση όταν λειτουργεί στη συχνότητα από 5150 έως 5350 MHz.

Κατασκευαστής: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Διεύθυνση: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.mi.com
Έκδοση εγχειριδίου χρήστη: V1.0

Baca manual ini dengan teliti sebelum penggunaan, dan simpan untuk rujukan di masa hadapan.

Langkah Berjaga-jaga

- Julat suhu operasi untuk kamera ini ialah antara -10°C hingga 40°C. Jangan gunakan kamera dalam persekitaran dengan suhu di atas atau di bawah julat operasi yang dinyatakan.
- Kamera ini ialah produk elektronik ketepatan. Untuk memastikan penggunaan biasa, jangan gunakan kamera dalam persekitaran atau lokasi yang sangat lembap yang boleh menyebabkan kemasukan air.
- Untuk meningkatkan prestasi kamera, jangan letakkannya di tempat kantanya menghadap atau bersebelahan dengan permukaan yang memantulkan cahaya, seperti tingkap kaca atau dinding putih, kerana ini akan menyebabkan imej kelihatan terlalu terang di kawasan berhampiran kamera dan lebih gelap di kawasan yang lebih jauh atau menyebabkan kamera menghasilkan imej putih.
- Semasa menggunakan Wi-Fi, pastikan kamera dipasang di kawasan yang mempunyai isyarat Wi-Fi yang kuat. Jangan pasang kamera berhampiran ketuhar gelombang mikro dan objek atau tempat lain yang boleh menjejaskan isyarat Wi-Fi.
- Apabila membolehkan atau melumpuhkan penglihatan malam kamera, penapis pemotongan inframerah akan ditukar dan sedikit bunyi klik akan terhasil, ini adalah perkara biasa.
- Jika kabel kuasa rosak, sila hubungi pasukan perkhidmatan selepas jualan untuk penggantian.

Gambaran Keseluruhan Produk

Kandungan Pakej (Raj. A)

1. Kamera Pintar Xiaomi C500
2. Penyesuai Kuasa
3. Kabel Pengecasan
4. Manual Pengguna
5. Pelekat Templat Pelekapan
6. Kit Pelekapan Dinding (Tapak, Palam dinding × 2, Skru × 2)
7. Panduan Imej
8. Notis Jaminan

Kamera (Raj. B)

1. Penunjuk
2. Kanta
3. Mikrofon
4. Slot Kad mikroSD (kelihatan apabila kanta menghadap ke atas)
5. Pembesar Suara
6. Butang Tetap Semula
7. Port Kuasa Jenis-C

Catatan:
Ilustrasi produk, aksesori, dan antara muka pengguna dalam manual pengguna hanya untuk tujuan rujukan. Produk dan fungsi sebenar mungkin berbeza kerana penambahbaikan produk.
Maklumat model, parameter dan keselamatan kamera ditunjukkan dalam manual pengguna dan di bahagian bawah kamera.
Kamera menyokong ciri sekatan kanta fizikal untuk meningkatkan perlindungan privasi.

Cara Penggunaan

- Menghidupkan

Masukkan kabel pengecasan ke dalam port kuasa Jenis-C di belakang kamera. Selepas dihidupkan, kamera akan menyala secara automatik dengan penunjuknya kekal berwarna oren pekat. (Raj. C-1)

Catatan:

Sila pastikan anda menggunakan kabel penyesuai kuasa asal yang disediakan untuk mengecas kamera bagi mengelakkan kamera tidak berfungsi dengan baik. Apabila kamera dihidupkan, jangan pusingkan kanta kamera atau memaksanya berputar. Jika letakan kanta tidak tepat, sila tentukur dalam aplikasi Xiaomi Home.

- Status Penunjuk

Mengekalkan warna jingga: Menunggu sambungan/Tetapan semula berjaya
Biru berkelip: Menyambung ke pelayan/Kemas kini OTA sedang dijalankan...
Jingga berkelip: Menyambung ke rangkaian...
Mengekalkan warna biru: Berjaya disambung/Berfungsi seperti biasa

Menyambung ke Aplikasi Xiaomi Home

Produk ini berfungsi dengan aplikasi Xiaomi Home. Gunakan aplikasi Xiaomi Home untuk mengawal peranti anda dan berinteraksi dengan peranti rumah pintar lain.

C28A646C

Imbas kod QR untuk memuat turun dan memasang aplikasi. Anda akan dihalakan ke halaman persediaan sambungan jika aplikasi sudah dipasang. Atau cari "Xiaomi Home" di gedung aplikasi untuk memuat turun dan memasang aplikasi.
Buka aplikasi Xiaomi Home, ketik "+" di sebelah kanan atas, kemudian ikut arahan untuk menambah peranti anda.

Catatan:

Versi aplikasi mungkin telah dikemas kini, sila ikut arahan berdasarkan versi aplikasi semasa.

Apabila menyambung, pastikan sambungan rangkaian stabil, kamera dihidupkan dan penunjuk kekal berwarna jingga. Setelah disambungkan, penunjuk akan bertukar kepada warna biru. Sila muat turun dan gunakan aplikasi Xiaomi Home versi 9.4 ke atas.

- Tetap semula

Jika anda menukar rangkaian atau Akaun Xiaomi yang disambungkan ke kamera, tekan dan tahan butang tetapan semula selama lebih kurang 7 saat sehingga penunjuk bertukar menjadi oren statik. Pemberitahuan suara kemudian akan mengesahkan bahawa tetapan semula berjaya.
Catatan: Menetapkan semula kamera tidak akan memadamkan sebarang data pada kad mikroSD.

Pemasangan

Memasang Kad mikroSD

Pastikan kamera dicabut daripada unit kuasa dan sengetkan kanta kamera gimbal ke atas untuk mendedahkan slot kad mikroSD. Kemudian, masukkan kad mikroSD ke dalam slot dengan permukaan sesentuh menghadap ke bawah. (Raj. C-2)

PERHATIAN:
Cabut palam kamera apabila memasukkan atau mengeluarkan kad mikroSD.
Sila gunakan kad mikroSD daripada jenama yang layak (kamera menyokong kad mikroSD dengan kapasiti 8 GB hingga 256 GB dan format FAT32 sahaja, dan kad mikroSD mungkin perlu diformatkan kepada format FAT32 sebelum digunakan melalui Tetapan > Urus storan pada halaman pemalam kamera dalam aplikasi Xiaomi Home). Anda disyorkan untuk menggunakan kad mikroSD yang mempunyai kelajuan baca/tulis tidak kurang daripada U1/Kelas 10.

Anda boleh meletakkan kamera pada permukaan mendatar seperti meja, meja makan atau meja kopi atau lekapkannya di dinding.

1. Lekatkan pelekat templat pelekapan di kedudukan yang betul di dinding. Tebuk lubang di dinding yang sejajar dengan lubang pada pelekat, dengan diameter kira-kira 6 mm dan kedalaman kira-kira 30 mm. (Raj. D-1)
2. Masukkan palam dinding plastik ke dalam lubang yang telah digerudi. (Raj. D-1)
3. Pastikan sisi tapak dengan anak panah menghadap ke luar dan selaraskan lubang pada tapak dengan lubang-lubang di dinding. Masukkan skru ke dalam lubang tapak dan ketatkan ke dalam palam dinding dengan pemutar skru kepala Phillip. (Raj. D-2)
4. Selaraskan alur di bahagian bawah kamera dengan bahagian tapak yang dinaikkan, kemudian pusingkan kamera mengikut arah jam sehingga ia terkunci pada tempatnya. (Raj. D-3)

⚠ Langkah Berjaga-jaga:
Dinding mesti mampu menyokong sekurang-kurangnya tiga kali ganda jumlah berat kamera.

⚠ AMARAN:
Kamera mesti dipasang dengan selamat pada siling atau dinding mengikut arahan pemasangan untuk mengelakkan kecederaan yang mungkin berlaku.

Maklumat WEEE



Semua produk yang mempunyai simbol ini adalah peralatan elektrik dan elektronik sisa (WEEE seperti dalam Arahan 2012/19/EU) yang tidak boleh dicampurkan dengan sampah isi rumah yang tidak diisih. Sebaliknya, anda harus melindungi kesihatan manusia dan alam sekitar

dengan menyerahkan peralatan sampah anda kepada tempat pengumpulan yang ditetapkan untuk mengitar semula peralatan elektrik dan elektronik sisa, yang dilantik oleh pemerintah atau pihak berkuasa tempatan. Pembuangan dan kitar semula yang betul akan membantu mencegah kemungkinan kesan negatif terhadap alam sekitar dan kesihatan manusia. Sila hubungi pemasang atau pihak berkuasa tempatan untuk maklumat lebih lanjut tentang lokasi serta terma dan syarat tempat pengumpulan tersebut.

Pengisytiharan Pematuhan EU

CE

Dengan ini, [Xiaomi Communications Co., Ltd.] menyatakan bahawa jenis peralatan radio [Kamera Pintar C500 Xiaomi (nama produk) MBC24 (model)] mematuhi Arahan 2014/53/EU. Teks lengkap pernyataan pematuhan EU tersedia di alamat internet berikut:
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Untuk e-manual yang terperinci, sila pergi ke
https://www.mi.com/global/support/user-guide

Dalam keadaan penggunaan biasa, peralatan ini harus dijauhkan sekurang-kurangnya 20cm antara antena dengan tubuh pengguna.



PERHATIAN: Radiasi optik berbahaya mungkin dipancarkan daripada produk ini. Jangan renung lampu operasi. Boleh merosakkan mata.



Catatan: Penyesuai kuasa tidak kalis air dan hanya untuk kegunaan dalaman. Jangan gunakannya dalam persekitaran atau lokasi yang sangat lembap yang boleh menyebabkan kemasukan air.

Spesifikasi

Nama: Kamera pintar
Model: MBC24
Ukuran Item: 79 × 79 × 119 mm
Input Terkadar: 5V ⎓ 2A
Suhu Operasi: -10°C hingga 40°C
Berat Bersih: Lebih kurang 217 g
Kuasa Output Maksimum Wi-Fi:
Resolusi: 3200 × 1800
2400–2483.5 MHz, 20 dBm
Codec Video: H.265
5150–5350 MHz, 5470–5725 MHz, 20 dBm, 5725–5875 MHz, 14 dBm
Frekuensi Operasi Bluetooth: 2400–2483.5 MHz
Kuasa Output Maksimum Bluetooth: 20 dBm
Jalur frekuensi 5 GHz Jalur 3 (5650–5725 MHz) tidak tersedia untuk kamera di Malaysia.
Kesambungan Wayarles: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2.4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.0
Serasi dengan: Android™ 8 & iOS 12.0 atau ke atas
Storan: Kad mikroSD (menyokong 8–256 GB)/Storan awan/Storan dipasangkan dengan rangkaian (NAS)

Spesifikasi Penyesuai AC Luaran

Pengilang: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Pengecam Model: A232-050200U-EU2
Input: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0.35 A
Output: 5.0 V ⎓ 2.0 A 10 W
Kecekapan Aktif Purata: ≥78.8%
Kecekapan pada Beban Rendah (10%): ≥75.0%
Tiada Penggunaan Kuasa Beban: ≤0.10 W

Pengilang: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Alamat: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Untuk maklumat lebih lanjut, sila layari www.mi.com
Versi Manual Pengguna: V1.0

Қолданар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және болашақта анықтама үшін сақтап қойыңыз.

Сақтық шаралары

Бұл камераның жұмыс температурасының диапазоны -10° C және 40° C аралығында. Бұл камераны температурасы көрсетілген диапазоннан жоғары немесе төмен орталарда пайдаланбаңыз.

Бұл камера – дәл электрондық өнім. Қалыпты пайдалануды қамтамасыз ету үшін камераны өте ылғалды орталарда немесе судың түсуіне себеп болуы мүмкін жерлерде пайдаланбаңыз.

Камераның жұмысын жақсарту үшін оның объективін әйнек терезелер немесе ақ қабырғалар сияқты шағылыстыратын беттерге қаратып немесе олардың жанына қоймаңыз, себебі бұл — кескіннің камераға жақын жерлерде тым ашық, ал алыс жерлерде күңгірт болып көрінуіне немесе камераның толығымен ақ кескіндер түсіруіне себеп болады.

Wi-Fi пайдаланған кезде камераның Wi-Fi сигналы күшті аймақта орнатылғанын тексеріңіз. Камераны микротолқынды пештердің және оның Wi-Fi сигналына әсер етуі мүмкін басқа заттардың немесе орындардың жанына орнатпаңыз.

Камераның түнгі көрінісін қосу немесе өшіру кезінде инфрақызыл ажыратқыш сүзгісі қосылады және аздап шерткен дыбыс естіледі, бұл қалыпты жағдай.

Қуат кабелі зақымдалған болса, ауыстыру үшін сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз.

Өнімге шолу

Қаптама құрамы (Сур. A)

1. Xiaomi C500 смарт камерасы
2. Қуат адаптері
3. Зарядтау кабелі
4. Пайдаланушы нұсқаулығы
5. Бекіту үлгісі бар жапсырма
6. Қабырғаға бекіту жинағы (негіз, дюбел × 2, бұранда × 2)
7. Сурет бойынша нұсқаулық
8. Кепілдік ескертпесі

Камера (Сур. B)

1. Индикатор
2. Объектив
3. Микрофон
4. microSD картасының ұясы (объектив жоғары қараған кезде көрінеді)
5. Динамик
6. Қалпына келтіру түймесі
7. Type-C қуат порты

Ескертулер:

Пайдаланушы нұсқаулығындағы өнім, қосалқы құралдар мен пайдаланушы интерфейсінің суреттері тек анықтамалық мақсатта берілген. Нақты өнім мен функциялар өнімнің кеңейтімдеріне байланысты өзгеруі мүмкін.
Камера моделі, параметрлері және қауіпсіздік ақпараты пайдаланушы нұсқаулығында және камераның төменгі жағында көрсетілген.
Камера құпиялылықты қорғауды арттыру үшін физикалық объективті блоктау мүмкіндігін қолдайды.

Қалай пайдалану керек

- Қосу

Зарядтау кабелін камераның артындағы Type-C қуат портына қосыңыз.
Қосылғаннан кейін камера автоматты түрде қосылады, оның индикаторы тұрақты қызғылт сары болып қалады. (Сур. C-1)

Ескерту:
Камераның дұрыс жұмыс істемеуіне жол бермеу үшін камераны зарядтау үшін берілген түпнұсқа қуат адаптерінің кабелін пайдаланғаныңызға көз жеткізіңіз. Камера қосулы кезде камераның объективін бұрмаңыз және оны айналдыруға мәжбүрлемеңіз. Объективтің орналасуы дұрыс болмаса, оны Xiaomi Home қолданбасында калибрлеңіз.

- Индикатор күйі

Қызғылт сары түсте жанып тұрады: қосылуды күтуде/сәтті қалпына келтірілді
Көк түсте жыпылықтайды: серверге қосылуда/OTA жаңарту орындалуда…
Қызғылт сары түсте жыпылықтайды: желіге қосылуда…
Көк түсте жанып тұрады: сәтті байланыстырылды/қалыпты жұмыс істеп тұр

Xiaomi Home қолданбасымен байланыстыру

Бұл өнім Xiaomi Home қолданбасымен жұмыс істейді. Құрылғыңызды басқару және басқа смарт үй құрылғыларымен әрекеттесу үшін Xiaomi Home қолданбасын пайдаланыңыз.

C28A646C

Қолданбаны жүктеп алу және орнату үшін осы QR кодын сканерлеңіз. Егер қолданба әлдеқашан орнатылған болса, сіз қосылым параметрлері бетіне қайта бағытталасыз. Болмаса жүктеп алу және орнату үшін қолданбалар дүкенінен «Xiaomi Home» деп іздеңіз.
Xiaomi Home қолданбасын ашып, жоғарғы оң жақ бұрыштағы «+» түймесін түртіңіз, содан кейін құрылғыны қосу үшін нұсқауларды орындаңыз.

Ескертулер:
Қолданба нұсқасы жаңартылған болуы мүмкін, қолданбаның ағымдағы нұсқасына негізделген нұсқауларды орындаңыз.

Қосылған кезде желі қосылымының тұрақты екеніне, камера қосулы екеніне және индикатор қызғылт сары күйде болатынына көз жеткізіңіз. Қосылғаннан кейін индикатор көк түске өзгереді. Xiaomi Home қолданбасының 9.4 және одан жоғары нұсқасын жүктеп алып, пайдаланыңыз.

- Қалпына келтіру

Егер желіні немесе камераға қосылған Xiaomi тіркелгісін өзгертсеңіз, индикатор тұрақты қызғылт сары түске айналғанша қалпына келтіру түймесін шамамен 7 секунд бойы басып тұрыңыз. Дауыстық хабарландыру қалпына келтірудің сәтті болғанын растайды.
Ескерту: камераны қалпына келтіру microSD картасындағы ешбір деректерді жоймайды.

Орнату

microSD картасын орнату

Камераның қуат көзінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз және microSD картасының ұясын шығару үшін объективті жоғары қарай еңкейтіңіз. Содан кейін microSD картасын ұяға контакт бетін төмен қаратып салыңыз. (Сур. C-2)

АБАЙ БОЛЫҢЫЗ:
microSD картасын орнатқанда немесе шығарып алған кезде камераны ажыратыңыз. Білікті брендтің microSD картасын пайдаланыңыз (камера сыйымдылығы 8 ГБ-тан 256 ГБ-қа дейінгі microSD картасын және тек FAT32 пішімін қолдайды, және microSD картасын пайдаланбас бұрын Xiaomi Home қолданбасындағы камераның қосылатын модуль бетіндегі Параметрлер > Сақтауды басқару тармағына өту арқылы FAT32 пішіміне пішімдеу қажет болуы мүмкін). microSD картасының оқу/жазу жылдамдығы U1/10-класстан төмен болмағаны дұрыс.

Камераны үстел, ас немесе кофе үстелі сияқты көлденең бетке қоюға немесе қабырғаға орнатуға болады.

1. Бекіту үлгісі бар жапсырманы қабырғаға дұрыс жерге жабыстырыңыз. Қабырғадағы диаметрі шамамен 6 мм және тереңдігі шамамен 30 мм болатын жапсырмадағы тесіктерге сәйкес келетін тесіктерді бұрғылаңыз. (Сур. D-1)
2. Пластик дюбелді бұрғыланған саңылауларға салыңыз. (Сур. D-1)
3. Негіз жағын көрсеткіш оқты сыртқа қаратып ұстаңыз және негіздегі тесіктерді қабырғадағы тесіктермен туралаңыз. Бұрандаларды негіз тесіктеріне салыңыз, содан кейін Phillips бұрағышымен оларды дюбелдерге бұраңыз. (Сур. D-2)
4. Камераның астыңғы жағындағы ойықтарды негіздегі көтерілген бөлікпен туралаңыз, содан кейін камераны орнына бекітілгенше сағат тілімен бұраңыз. (Сур. D-3)

⚠ Сақтық шаралары:

Қабырға камераның жалпы салмағының кемінде үш есесін көтере алуы қажет.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:

Ықтимал жарақаттануды болдырмау үшін камераны орнату нұсқауларына сәйкес төбеге немесе қабырғаға мықтап бекіту қажет.

WEEE туралы ақпарат



Осы таңбамен белгіленген барлық өнімдер электрлік және электрондық жабдық қалдығы болып табылады (WEEE 2012/19/EU директивасына сәйкес) және сұрыпталмаған тұрмыстық қалдықтармен араласпауы керек. Оның орнына өзіңіздің қалдық

жабдығыңызды үкімет немесе жергілікті билік тағайындаған электрлік және электрондық жабдық қалдықтарын қайта өңдеуге арналған арнайы жинау орнына тапсыру арқылы адам денсаулығы мен ортаны қорғауыңыз керек. Дұрыс кәдеге жарату және қайта өңдеу қоршаған ортаға және адам денсаулығына ықтимал теріс салдарын алдын алуға көмектеседі. Осындай жинау орындарының орналасқан жері мен шарттары туралы қосымша ақпарат алу үшін орнатушыға немесе жергілікті билік органдарына хабарласыңыз.

ЕО сәйкестік декларациясы

Осымен [Xiaomi Communications Co., Ltd.] компаниясы [Xiaomi C500 Смарт камерасы (өнім атауы) MBC24 (модель)] радиожабдығының 2014/53/EU директивасына сәйкес келетінін мәлімдейді. ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтіні мына сілтемеде қолжетімді:
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Толық электрондық нұсқаулықты алу үшін https://www.mi.com/global/support/user-guide веб-бетіне өтіңіз

Қалыпты пайдалану жағдайында бұл жабдықты антенна мен пайдаланушы денесі арасында кемінде 20 см қашықтықта ұстау керек.

АБАЙ БОЛЫҢЫЗ: бұл өнім ықтимал қауіпті оптикалық сәуле шығарады. Жұмыс істеп тұрған шамға қарамаңыз. Көзге зиянды болуы мүмкін.

Ескерту: қуат адаптері су өткізбейтін және тек үй ішінде пайдалануға арналған. Оны өте ылғалды ортада немесе судың түсуіне себеп болатын орындарда қолданбаңыз.

Техникалық сипаттамалар

Аты: Смарт камера
Модель: MBC24
Тауар өлшемдері: 79 × 79 × 119 мм
Номиналды кірісі: 5В ⎓ 2А
Жұмыс температурасы:
Таза салмағы: шамамен 217 г
-10° C және 40° C аралығы
Ажыратымдылығы: 3200 × 1800
Wi-Fi ең жоғары шығыс қуаты:
Бейне кодегі: H.265
2400–2483,5 МГц, 20 дБм
5150–5350 МГц, 5470–5725 МГц, 20 дБм, 5725–5875 МГц, 14 дБм
Bluetooth жұмыс жиілігі: 2400–2483,5 МГц
Bluetooth ең жоғары шығыс қуаты: 20 дБм
Сымсыз қосылу мүмкіндігі: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 ГГц/5 ГГц, Bluetooth 5.0
Мыналармен үйлесімді: Android ™ 8 және iOS 12.0 немесе одан кейінгі нұсқа
Сақтау: microSD картасы (8–256 ГБ қолдау көрсетіледі)/Бұлтты сақтау/Желіге қосылған сақтау (NAS)

Сыртқы АТ адаптерінің техникалық сипаттамалары

Өндіруші: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Модель идентификаторы: A232-050200U-EU2
Кіріс: 100–240 VAC, 50/60 Гц, 0,35 A
Шығыс: 5,0 В ⎓ 2,0 A 10 Вт
Орташа белсенді тиімділік: ⩾ 78,8%
Төмен жүктемедегі тиімділік (10%): ⩾ 75,0%
Жүктемесіз күйдегі қуат тұтыну: ⩽ 0,10 Вт

Өндіруші: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Мекенжайы: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Қосымша ақпарат алу үшін www.mi.com сайтына өтіңіз
Пайдаланушы нұсқаулығының нұсқасы: V1.0

Túto príručku si ešte pred použitím zariadenia pozorne prečítajte a uschovajte ju na nahliadnutie v budúcnosti.

Bezpečnostné opatrenia

- Rozsah prevádzkových teplôt pre túto kameru je od -10 °C do 40 °C. Nepoužívajte túto kameru v prostredí s teplotami nad alebo pod špecifikovaným rozsahom prevádzkových teplôt.
- Táto kamera je precízny elektronický produkt. Aby ste zaistili normálne používanie, nepoužívajte ju v prostredí s extrémnou vlhkosťou alebo na miestach, kde môže dôjsť k vniknutiu vody.
- Aby ste zlepšili výkon kamery, neumiestňujte ju tak, aby jej objektív smeroval k odrazovým povrchom alebo sa nachádzal v ich blízkosti, ako sú sklenené okná alebo biele steny, alebo vedľa nich, pretože to spôsobí, že obraz bude v oblastiach blízko kamery príliš jasný a v oblastiach ďalej od kamery tmavší, prípadne že kamera bude vytvárať biele obrazy.
- Pri používaní Wi-Fi sa uistite, že je kamera nainštalovaná v oblasti so silným Wi-Fi signálom. Neinštalujte kameru v blízkosti mikrovlnných rúr ani iných predmetov či miest, ktoré môžu ovplyvniť jej Wi-Fi signál.
- Pri zapnutí alebo vypnutí nočného videnia kamery sa prepne infračervený oddeľovací filter, čo spôsobí jemné cvaknutie. Ide o normálny jav.
- Ak sa napájací kábel poškodí, kontaktujte popredajný servis kvôli jeho výmene.

Prehľad produktu

Obsah balenia (obr. A)

1. Inteligentná kamera Xiaomi C500
2. Adaptér napájania
3. Nabíjací kábel
4. Používateľská príručka
5. Nálepka s montážnou šablónou
6. Súprava na montáž na stenu (základňa, príchytky do steny × 2, skrutky × 2)
7. Pokyny k obrázkom
8. Záručné podmienky

Kamera (obr. B)

1. Indikátor
2. Objektív
3. Mikrofón
4. Štrbina pre kartu microSD (viditeľná, keď je objektív otočený nahor)
5. Reproduktor
6. Tlačidlo resetovania
7. Napájací port typu C

Poznámky:
Ilustrácie produktu, príslušenstva a používateľského rozhrania v používateľskej príručke slúžia len na referenčné účely. Skutočný produkt a funkcie sa môžu líšiť v dôsledku vylepšení produktu.
Parametre modelu a bezpečnostné informácie o kamere sú uvedené v používateľskej príručke a na spodnej strane kamery.
Kamera podporuje funkciu fyzického zakrytia objektívu na zvýšenie ochrany súkromia.

Používanie

- Zapnutie

Zapojte nabíjací kábel do napájacieho portu typu C na zadnej časti kamery. Po zapojení k napájaniu sa kamera automaticky zapne a jej indikátor zostane trvalo oranžový. (obr. C-1)

Poznámka:

Aby kamera správne fungovala, používajte výhradne originálny adaptér napájania dodaný v balení. Inak môže dôjsť k nesprávnej činnosti zariadenia. Keď je kamera zapnutá, neotáčajte jej objektívom ani sa ho nepokúšajte násilne pootočiť. Ak je umiestnenie objektívu nepresné, kalibrujte ho v aplikácii Xiaomi Home.

- Stav indikátora

Svieti neprerušovane na oranžovo: Čaká sa na pripojenie/resetovanie bolo úspešné
Bliká na modro: Prebieha pripájanie k serveru/prebieha OTA aktualizácia...
Bliká na oranžovo: Prebieha pripájanie k sieti...
Svieti neprerušovane na modro: Pripojenie úspešné/Funguje normálne

Pripojenie k aplikácii Xiaomi Home

Tento produkt funguje s aplikáciou Xiaomi Home. Pomocou aplikácie Xiaomi Home môžete ovládať zariadenie a interagovať s ďalšími inteligentnými domácimi zariadeniami.

C28A646C

Aplikáciu si stiahnite a nainštalujte naskenovaním QR kódu. Ak už máte aplikáciu nainštalovanú, budete presmerovaní na stránku nastavenia pripojenia. Aplikáciu „Xiaomi Home“ môžete tiež vyhľadať v obchode s aplikáciami, odkiaľ si ju môžete stiahnuť a nainštalovať.

Otvorte aplikáciu Xiaomi Home, ťuknite na znamienko „+“ v pravom hornom rohu a postupom podľa pokynov pridajte svoje zariadenie.

Poznámky:

Verzia aplikácie mohla byť aktualizovaná, postupujte podľa pokynov v aktuálnej verzii aplikácie.

Pri pripájaní sa uistite, že je sieťové pripojenie stabilné, kamera je zapnutá a indikátor zostáva oranžový. Po nadviazaní pripojenia sa indikátor zmení na modrý. Stiahnite si a používajte aplikáciu Xiaomi Home vo verzii 9.4 a vyššej.

- Resetovanie

Ak zmeníte sieť alebo účet Xiaomi priradený ku kamere, stlačte a podržte tlačidlo resetovania približne 7 sekúnd, kým indikátor nezačne trvalo svietiť na oranžovo. Následne zaznie hlasové upozornenie potvrdzujúce úspešné resetovanie.

Poznámka: Resetovaním kamery sa neodstránia žiadne údaje z karty microSD.

Inštalácia

Inštalácia karty microSD

Uistite sa, že je kamera odpojená od napájania, a vyklopte objektív smerom nahor, aby sa odkryla štrbina na kartu microSD. Následne vložte kartu microSD do štrbiny tak, aby kontaktná plocha smerovala nadol. (obr. C-2)

UPOZORNENIE:
Pri vkladaní alebo vyberaní karty microSD odpojte kameru od napájania. Používajte kartu microSD od overenej značky (kamera podporuje kartu microSD s kapacitou od 8 GB do 256 GB výhradne vo formáte FAT32; pred použitím môže byť potrebné kartu naformátovať na FAT32 cez Nastavenia > Spravovať úložisko na stránke doplnku kamery v aplikácii Xiaomi Home). Odporúča sa používať kartu microSD s rýchlosťou čítania a zápisu minimálne U1/Class 10.

Kameru môžete umiestniť na vodorovnú plochu, ako je pracovný stôl, jedálenský stôl alebo konferenčný stolík, prípadne ju namontovať na stenu.

1. Nalepte nálepku s montážnou šablónou na vhodné miesto na stene. Vyvŕtajte do steny otvory zarovnané s otvormi na nálepke, s priemerom približne 6 mm a hĺbkou približne 30 mm. (obr. D-1)
2. Do vyvŕtaných otvorov vložte plastové príchytky do steny. (obr. D-1)
3. Základňu umiestnite tak, aby strana so šípkou smerovala von, a zarovnajte otvory v základni s otvormi v stene. Vložte skrutky do otvorov v základni a následne ich pomocou krížového skrutkovača dotiahnite do príchytiek do steny. (obr. D-2)
4. Zarovnajte drážky na spodnej strane kamery s vyvýšenou časťou na základni a potom kameru otočte v smere hodinových ručičiek, kým nezapadne na miesto. (obr. D-3)

⚠ Bezpečnostné opatrenie:
Stena musí byť schopná uniesť najmenej trojnásobok celkovej hmotnosti kamery.

⚠ VAROVANIE:
Kamera musí byť podľa pokynov na inštaláciu pevne pripevnená k stropu alebo stene, aby sa predišlo možnému zraneniu.

Informácie o OEEZ



Všetky produkty označené týmto symbolom sú definované ako odpad z elektrických a elektronických zariadení (tzv. OEEZ, ako sa udáva v smernici 2012/19/EÚ) a nesmú sa vyhadzovať do bežného netriedeného domáceho odpadu. S cieľom ochrany ľudského zdravia aj životného prostredia je potrebné, aby ste svoje zariadenie určené do odpadu odovzdali na určenom zbernom mieste na recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení, ktoré určili štátne alebo

miestne orgány. Správna likvidácia a recyklovanie pomôže zabrániť negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie informácie o mieste, ako aj o podmienkach a požiadavkách platných pre zberné miesta vám poskytne zástupca servisu alebo miestne orgány.

Vyhlásenie o súlade pre EÚ

Výrobca [Xiaomi Communications Co., Ltd.] vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [Inteligentná kamera Xiaomi C500 (názov produktu) MBC24 (model)] je v súlade s požiadavkami smernice 2014/53/EÚ. Celý text Vyhlásenia o súlade pre EÚ je dostupný na tejto internetovej adrese: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration Podrobnú elektronickú príručku nájdete na stránke https://www.mi.com/global/support/user-guide

Pri bežnom používaní tohto zariadenia by mala byť vzdialenosť medzi anténou a telom používateľa minimálne 20 cm.



UPOZORNENIE: Tento produkt vyžaruje potenciálne nebezpečné optické žiarenie. Nepozerajte sa priamo do zapnutého svetla. Môže byť škodlivé pre oči.



Poznámka: Adaptér napájania nie je vodotesný a je určený len na používanie v interiéri. Nepoužívajte ho v prostredí s extrémnou vlhkosťou alebo na miestach, kde môže dôjsť k vniknutiu vody.

Špecifikácie

Názov: Inteligentná kamera
Model: MBC24
Rozmery položky: 79 × 79 × 119 mm
Menovitý vstup: 5 V ⎓ 2 A
Prevádzková teplota: -10 °C až 40 °C
Čistá hmotnosť: Približne 217 g
Maximálny výstupný výkon siete Wi-Fi:
Rozlíšenie: 3200 × 1800
2400–2483,5 MHz, 20 dBm
Video kodek: H.265
5150–5350 MHz, 5470–5725 MHz, 20 dBm, 5725–5875 MHz, 14 dBm
Prevádzková frekvencia rozhrania Bluetooth: 2400 – 2483,5 MHz
Maximálny výstupný výkon rozhrania Bluetooth: 20 dBm
Bezdrôtové pripojenie: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.0
Kompatibilné s: Android™ 8 a iOS 12.0 alebo novší
Úložisko: karta microSD (podporované 8 – 256 GB) / cloudové úložisko / sieťové úložisko (NAS)

Špecifikácie externého adaptéra striedavého prúdu

Výrobca: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Identifikátor modelu: A232-050200U-EU2
Vstup: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0,35 A
Výstup: 5,0 V ⎓ 2,0 A 10 W
Priemerná prevádzková účinnosť: ≥ 78,8 %
Účinnosť pri nízkom zaťažení (10 %): ≥ 75,0 %
Spotreba energie bez zaťaženia: ≤ 0,10 W



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY
LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	UK (NI)	TR	NO	CH	IS	LI						

Funkcia WLAN pre toto zariadenie je obmedzená iba na použitie v interiéri, ak pracuje vo frekvenčnom rozsahu 5150 až 5350 MHz.

Výrobca: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
Ďalšie informácie nájdete na stránke www.mi.com
Verzia používateľskej príručky: V1.0

Kérjük, a használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg, mert a későbbiekben még szüksége lehet rá.

Óvintézkedések

- A kamera üzemi hőmérsékleti tartománya -10–40 °C. Ne használja a kamerát a meghatározott üzemi tartományon kívüli környezetekben.
- Ez a kamera egy precíziós elektronikus készülék. A megfelelő használat érdekében ne használja a kamerát rendkívül párás környezetekben, illetve olyan helyeken, ahol víz folyhat bele.
- A kamera teljesítményének javítása érdekében ne helyezze a lencsét tükröződő felületekkel (pl. üvegablakkal vagy fehér falakkal) szemben vagy azok mellé, mivel ez a kamerához közeli területeken túlságosan fényes, a távolabbi területeken pedig sötétebb képet eredményezhet, illetve fehér képfelvételeket is okozhat.
- Wi-Fi használata esetén gondoskodjon arról, hogy a kamerát erős Wi-Fi-jellel rendelkező helyre telepítse. Ne helyezze a kamerát mikrohullámú sütők vagy egyéb olyan tárgyak közelébe, amelyek hatással lehetnek a Wi-Fi-jelre.
- Amikor engedélyezi vagy letiltja a kamera éjjellátó funkcióját, akkor az infravörös szűrő átkapcsol, és egy halk kattanás lesz hallható, ami normális jelenség.
- Ha a tápkábel megsérül, kérjük, vegye fel a kapcsolatot az értékesítés utáni szervizzel.

A termék áttekintése

A csomag tartalma (A. ábra)

1. Xiaomi C500 okoskamera
2. Hálózati adapter
3. Töltőkábel
4. Használati útmutató
5. Rögzítési sablonmatrica
6. Falirögzítőkonzol-készlet (foglalat, 2 db dübel, 2 db csavar)
7. Útmutató a képekhez
8. Jótállási nyilatkozat

Kamera (B. ábra)

1. Állapotjelző
2. Lencse
3. Mikrofon
4. microSD-kártya-foglalat (akkor látható, ha a lencse felfelé néz)
5. Hangszóró
6. Alaphelyzetbe állítás gomb
7. Type-C töltőport

Megjegyzések:
A használati útmutatóban termék, a tartozékok és a felhasználói felület ábrái csak tájékoztató jellegűek. A tényleges termék és funkciók a termékfejlesztések miatt eltérhetnek.
A kamera modellje, paraméterei és biztonsági információi a használati útmutatóban és a kamera alján találhatók.
A kamera támogatja a fizikai lencseblokkolás funkciót a magánélet nagyobb mértékű védelme érdekében.

A készülék használata

- Bekapcsolás

Dugja a töltőkábelt a kamera hátoldalán lévő Type-C töltőportba. Az áramforráshoz való csatlakozást követően a kamera automatikusan bekapcsol, az állapotjelző pedig folyamatosan narancssárgán világít. (C-1. ábra)

Megjegyzés:

A kamera megfelelő működésének biztosításához a mellékelt, eredeti hálózatiadapter-kábelt használja a kamera töltéséhez. Ne forgassa el a kameralencsét, amikor be van kapcsolva a kamera, illetve ne próbálja meg erővel elforgatni. Ha a lencse elhelyezkedése nem megfelelő, a Xiaomi Home alkalmazásban kalibrálhatja.

- Állapotjelző státusza

Folyamatosan narancssárga: Csatlakozásra vár/Visszaállítás sikeres
Kéken villog: Csatlakozás szerverhez/OTA-frissítés folyamatban...
Narancssárgán villog: Csatlakozás hálózathoz...
Folyamatosan kék: Sikeres csatlakozás/Normál működés

Csatlakoztatás a Xiaomi Home alkalmazáshoz

Ez a termék a Xiaomi Home alkalmazással együtt is használható. A Xiaomi Home alkalmazással vezérelheti az eszközt, és más, az okosotthonhoz tartozó eszközökkel is interakcióba léphet.

Az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez olvassa be a QR kódot. Amennyiben már telepítette az alkalmazást, a rendszer a csatlakoztatási képernyőre lépteti. Vagy, a „Xiaomi Home" alkalmazásra rákeresve az alkalmazás-áruházból is letöltheti, majd onnan telepítheti azt.

C28A646C

A készülék hozzáadásához nyissa meg a Xiaomi Home alkalmazást, koppintson a „+" jelre a jobb felső sarokban, majd kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

Megjegyzések:

Lehet, hogy az alkalmazás verziója frissült. Kérjük, kövesse az aktuális verzió szerinti utasításokat.

Csatlakozáskor gondoskodjon arról, hogy a hálózati kapcsolat stabil legyen, a kamera be legyen kapcsolva, az állapotjelző pedig narancssárgán világítson. Csatlakozást követően az állapotjelző kék színre vált át. Kérjük, töltse le a Xiaomi Home alkalmazás 9.4-es vagy újabb verzióját, és használja azt.

- Visszaállítás

Ha módosítja a hálózatot vagy a kamerához csatlakoztatott Xiaomi-fiókot, akkor nyomja be és tartsa lenyomva az alaphelyzetbe állítás gombot kb. 7 másodpercig, amíg az állapotjelző folyamatosan narancssárgán nem kezd el világítani. Egy hangjelzést fog hallani annak megerősítésére, hogy sikeresen megtörtént a visszaállítás. Megjegyzés: A kamera visszaállítása nem törli a microSD-kártyán lévő adatokat.

Üzembe helyezés

A microSD-kártya behelyezése

Győződjön meg arról, hogy a kamera le van választva a tápforrásról, majd döntse felfelé a kameralencsét a microSD-kártya-foglalathoz való hozzáféréshez. Ezután helyezze be a microSD-kártyát a foglalatba úgy, hogy az érintkezőfelület lefelé nézzen. (C-2. ábra)

FIGYELEM!
MicroSD-kártya behelyezésekor vagy eltávolításakor húzza ki a kamerát. Kérjük, használjon minősített márkájú microSD-kártyát (a kamera csak a 8–256 GB kapacitású, FAT32-formátumú microSD-kártyákat támogatja, valamint előfordulhat, hogy a microSD-kártyákat FAT32-formátumra kell formázni a Xiaomi Home alkalmazásban, a kamera bővítményének Beállítások > Tárhelykezelés menüpontja segítségével). Javasoljuk, hogy a microSD-kártya olvasási/írási sebessége legalább U1/10-es osztályú legyen.

A kamerát elhelyezheti vízszintes felületeken (pl. asztalokon, ebédlőasztalokon vagy dohányzóasztalokon), vagy a falra is rögzítheti.

1. Ragassza fel a rögzítési sablonmatricát a megfelelő helyre a falon. Fúrjon kb. 6 mm átmérőjű és kb. 30 mm mély furatokat a falba a matrican lévő lyukakhoz igazodva. (D-1. ábra)
2. Helyezze a műanyag dübeleket a furatokba. (D-1. ábra)
3. A foglalat nyíllal ellátott oldala nézzen kifelé, és igazítsa a foglalaton lévő furatokat a falon lévő furatokhoz. Helyezze be a csavarokat a foglalat furataiba, majd csavarja be őket a dübelekbe egy csillagcsavarhúzóval. (D-2. ábra)
4. Igazítsa a kamera alsó részének hornyait a foglalat kiemelkedő részéhez, majd forgassa el a kamerát az óramutató járásának megfelelően, amíg nem rögzül. (D-3. ábra)

⚠ Óvintézkedés:
A falnak képesnek kell lennie megtartani legalább a kamera összsúlyának háromszorosát.

⚠ FIGYELMEZTETÉS:
Az esetleges sérülések elkerülése érdekében a kamerát megfelelően, a telepítési utasítások szerint kell rögzíteni a mennyezetre vagy a falra.

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelvvel kapcsolatos információk



Az ezzel a jellel ellátott valamennyi termék elektromos és elektronikus berendezések hulladékának minősül (lásd a 2012/19/EU irányelvet az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól), amely nem vegyíthető a háztartási hulladékkal. Az emberi egészség és a környezet védelme érdekében a berendezések hulladékait adja le egy

olyan meghatározott, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrafeldolgozására szolgáló gyűjtőponton, amelyet a kormányzat vagy a helyi hatóságok jelölnek ki. A megfelelő ártalmatlanítás és újrafeldolgozás hozzájárul az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt esetleges negatív következmények csökkentéséhez. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot az üzembe helyezővel vagy a helyi hatóságokkal, hogy további tájékoztatást kaphasson az ilyen gyűjtőpontok helyéről, illetve használati feltételeiről.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

CE

A [Xiaomi Communications Co., Ltd.] ezennel kijelenti, hogy a [Xiaomi C500 okoskamera MBC24] típusú rádiófrekvenciás készülék megfelel a 2014/53/EU számú irányelv előírásainak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elolvasható a következő weboldalon: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
A részletes elektronikus használati útmutató a https://www.mi.com/global/support/user-guide címen érhető el.

Általános használati körülmények között a készülék és az antenna, illetve a felhasználó közötti távolságnak legalább 20 cm-nek kell lennie.



FIGYELEM! A termék potenciálisan veszélyes optikai sugárzást bocsáthat ki. Ne nézzen a működő lámpába. Szemkárosodást okozhat.



Megjegyzés: A hálózati adapter nem vízálló és kizárólag beltéri használatra szolgál. Ne használja rendkívül párás környezetekben, illetve olyan helyeken, ahol víz folyhat bele.

Jellemzők

Megnevezés: Okoskamera
Modell: MBC24
A termék méretei: 79 × 79 × 119 mm
Névleges bemeneti teljesítmény: 5 V ⎓ 2 A
Üzemi hőmérséklet: -10 °C és 40 °C között
Tiszta tömeg: kb. 217 g
Wi-Fi maximális kimeneti teljesítménye:
Felbontás: 3200 × 1800
2400–2483,5 MHz, 20 dBm
Videókodek: H.265
5150–5350 MHz, 5470–5725 MHz, 20 dBm, 5725–5875 MHz, 14 dBm
Bluetooth üzemi frekvenciája: 2400–2483,5 MHz
Bluetooth maximális kimeneti teljesítménye: 20 dBm
Vezeték nélküli csatlakozási lehetőségek: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax
2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.0
Kompatibilis a következőkkel: Android™ 8 és iOS 12.0 vagy újabb
Tárhely: microSD-kártya (8–256 GB támogatott)/Felhőalapú tárhely/Hálózati adattároló (NAS)

Külső AC-adapter jellemzői

Gyártó: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Modellazonosító: A232-050200U-EU2
Bemenet: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0,35 A
Kimenet: 5,0 V ⎓ 2,0 A 10 W
Átlagos aktív hatékonyság: ≥78,8%
Hatásfok alacsony terhelésnél (10%): ≥75,0%
Terhelésmentes áramfogyasztás: ≤0,10 W



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY
LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	UK (NI)	TR	NO	CH	IS	LI						

A készülék WLAN-funkciója 5150–5350 MHz-es frekvenciatartományban kizárólag beltérre korlátozódik.

Gyártó: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Cím: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
További információkért látogasson el az alábbi címre: www.mi.com
Használati útmutató verziója: V1.0

EU REP.
Xiaomi Technology Netherlands B.V.
E5, WTC The Hague, Prinses Beatrixlaan 582, 2595 BM, The Hague, The Netherlands
contact@support.mi.com

UK REP.
Xiaomi Technology UK Limited
Us & Co Stratford Floor Br40-11-12-13-14, 11 Burford Road, London, England, E15 2ST
contact@support.mi.com

